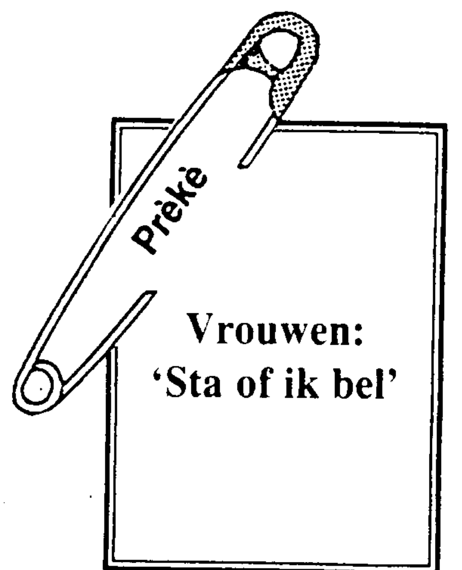
RUSSEL BERNADINA ..naar Duitsland...

112E JAARGANG — NO.: 40 DONDERDAG 16 FEBRUARI 1995

AMIGOE



Onnodig hoge verliezen door gebrek aan coördinatie

Jeltsin kritiseert Tsjetsjenië-operatie

MOSKOU - President Boris Jeltsin heeft in een boodschap aan het gezamenlijk parlement van Rusland erkend dat er nodeloos veel slachtoffers zijn gevallen bij de operatie in Tsjetsjenie wegens het ontbreken van coördinatie tussen de verschillende legeronderdelen. Daarmee was de waardigheid van de Russen geweld aangedaan en waren mensenrechten geschonden. Russische en Tsjetsjeense delegaties zijn woensdag in Ingoesjie een nieuw staakt-het-vuren voor 48 uur overeengekomen. De strijdende partijen leefden een eerder akkoord daarover niet na.

Het staakt-het-vuren gaat donderdagochtend om 00.01 uur plaatselijke tijd in en geldt voor alle wapens, aldus Tsjetsjeense commandanten. De Russische generaal Koelikov en de Tsjetsjeense commandant Maschadov hebben ook overeenstemming bereikt over de opening van een corridor voor de evacuatie van doden en gewonden. Over de uitwisseling van krijgsgevangenen moet nog verder worden gepraat.

"We hebben afgesproken dat we vanaf middernacht twee dagen de strijd staken. Vrijdag komen we opnieuw bijeen", aldus Sjamil Bassajev, een van de belangrijkste Tsjetsjeense commandanten. "En daarna gaan we opnieuw vechten", voegde hij er half spottend aan toe.

VERZOEK RUSSEN

De Russen hadden naar zijn zeggen gevraagd om verlenging van het bestand van maandag. Koelikov en Maschadov waren het toen eens geworden over een voorlopig staakt-het-vuren voor zware wapens, maar een dag later werden Grozny en omgeving nog steeds met raketten en granaten bestookt. In de hoofdstad zijn nog steeds guerrillastrijders.

Volgens de Tsjetsjeense president Dzjochar Doedajev doen de Russen maar alsof ze maatregelen nemen om een bestand te bereiken. "Het conflict zal niet ophouden als de chefs van staven met elkaar praten", zei hij tegenover het Baltische persbureau BBNS. "Als Jeltsin onderhandelingen wil, moet hij die houden op een niveau waarop het conflict kan worden opgelost." Tot dusver heeft Jeltsin steeds geweigerd rechtstreeks met Doedajev te praten.

GEWELD

Het bestand komt aan de vooravond van een belangrijke rede van Jeltsin voor het Russische parlement. Overeenkomstig de algemene verwachting nam Jeltsin afstand van de militairen om zijn gezag te redden. Hij uitte kritiek op de wijze waarop het leger de campagne in Tsjetsjenie heeft gevoerd. Hij begon zijn toespraak echter met het verzoek een ogenblik stilte in acht te nemen voor de soldaten die tijdens de uitoefening van hun plicht waren

vervolg op pag. 11

VS-instrumenten onderweg naar MIR

MOSKOU - Het Russische vrachtvaartuig Progress heeft woensdag op zijn vlucht naar het ruimtestation MIR ook Amerikaanse instrumenten meegenomen. De Amerikaanse astronaut Norman Thagard **zal daarmee volgende maand in de MIR werken. Hij arriveert 14 maart. Thagard zal de eerste Amerikaan zijn in** het Russische ruimtestation.

Zapatisten onder voorwaarden tot overleg bereid

MEXICO-STAD - Opstandelingen in de zuidelijke Mexicaanse deelstaat Chiapas zijn bereid de onderhandelingen te hervatten met de regering.

Een van de leiders van het Zapatistisch Nationaal Bevrijdingsleger (EZLN), majoor Ana Maria, zei tegen verslaggevers dat de regering dan wel haar troepen moet terugtrekken van de posities die zij bij hun jongste opmars hebben ingenomen. "Ook moet het oppakken van mensen worden gestopt en het arrestatiebevel tegen de leiders van het EZLN worden ingetrokken." President Ernesto Zedillo staakte dinsdag al de militaire operatie in Chiapas en riep op tot dialoog. Bovendien kwam de omstreden gouverneur van de deelstaat, Eduardo Robledo Rincon, aan de eisen van de Zapatisten tegemoet door bekend te maken te zullen opstappen.

Cubaanse bootvluchtelingen bereiken VS-kust



■ *FLORIDA-KUST - Een boot van de Amerikaanse Kustwacht kwam te hulp toen een van de ongeveer veertig Cubaanse bootvluchtelingen bij aankomst bij de Amerikaanse kust pijn in zijn borst kreeg. Met de boot werd hij aan land gebracht waar een ambulance al stond te wachten op de patiënt. Het was de eerste groep in lange tijd die het lukte aan de Amerikaanse vastewal te komen zonder te zijn onderschept door de Kustwacht. (AFP-satellietfoto)*

Politieke boek voor hem hiermee niet gesloten

Brinkman voorzitter Algemeen bouwverbond

DEN HAAG - Voormalig CDA-fractieleider Eelco Brinkman verlaat de Tweede Kamer. Hij wordt voorzitter van het Algemeen verbond bouwbedrijf. Het CDA heeft dat woensdag meegedeeld. Het voorzitterschap van de werkgeversorganisatie AVBB is een functie voor drie dagen per week. Brinkman acht het voor een "zuivere verhouding" echter onverstandig om het AVBB-voorzitterschap te combineren met het Kamerlidmaatschap.

Het politieke boek is voor Brinkman naar zijn zeggen niet voor eens en altijd dicht geslagen. "Indien het CDA op termijn opnieuw een beroep zou doen op mijn inzet, dan zal ik een dergelijk verzoek niet op voorhand uit de weg gaan", zo verklaarde hij op een inderhaast belegde persconferentie. Dat laat onverlet dat het aankomend ex-Kamerlid niet als een "permanente schaduw voor de voeten gaat lopen" van de nieuwe CDA-leiding.

De benoeming tot voorzitter van het AVBB is voorzien per 1 april dit jaar. De ledenraad van het verbond moet de voordracht eind maart nog officieel bekrachtigen. Een voorzitterschap van het AVBB geldt voor drie jaar, met mogelijkheid tot herverkiezing.

Brinkman heeft medio augustus vorig jaar zijn functie als fractievoorzitter neergelegd. Hij zag geen andere keuze nadat de CDA-partijleiding hem duidelijk had gemaakt, geen vertrouwen meer te hebben in herstel van de christendemocraten met Brinkman aan het roer. De CDA-fractie steunde Brinkman evenwel tot het einde.

OM Los Angeles:

Nog een bewijs schuld van OJ Simpson

LOS ANGELES - Het Openbaar Ministerie in Los Angeles heeft woensdag een nieuw bewijs gevonden tegen de football- en filmster OJ Simpson, die terecht staat wegens de moord op zijn ex-vrouw en haar minnaar.

DNA-onderzoek heeft uitgewezen dat bloedsporen op een hek op de plaats van de misdaad afkomstig zijn van Simpson, aldus procureur Rockne Harmon. Het OM gaat ervan uit dat de dader tijdens zijn dodelijke aanval op Nicole Brown Simpson en Ronald Goldman zichzelf verwondde en daarbij tijdens zijn vlucht bloed verloor. Enkele weken geleden was al gebleken dat bloedsporen op een pad bij de achteringang van Browns huis overeenkwamen met de bloedgroep van OJ Simpson.

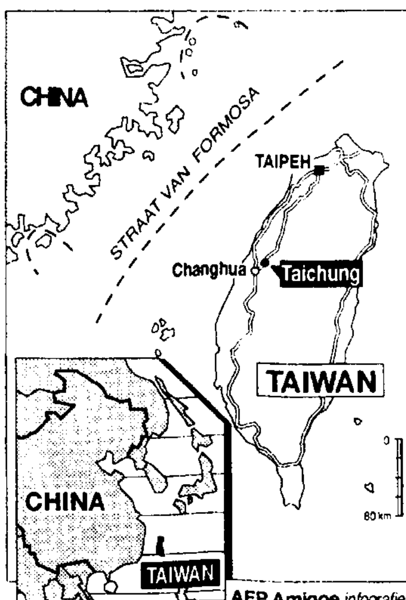
64 Doden bij brand in Taiwan

Achterdeur 'illegaal' restaurant gesloten

TAIPEI - Een brand in een Karaokebar en een restaurant in de Taiwanese stad Taichung heeft woensdag aan zeker 64 mensen het leven gekost. Dertien mensen zijn, deels met ernstige brandwonden, uit het brandende gebouw van drie verdiepingen gered.

Volgens de Taiwanese staatstelevisie zijn slechts twaalf mensen erin geslaagd ongedeerd uit het gebouw te vluchten. Volgens de brandweer waren er toen de brand uitbrak, ongeveer honderd mensen in het gebouw. De meeste slachtoffers vielen toen zij in het smalle gebouw onder de voet werden gelopen. De achterdeur bleek gesloten te zijn.

Volgens de politie had het restaurant geen vergunning en was het gebouw daarom nooit door de brandweer gecontroleerd.



Bij een brand in de stad Taichun in Taiwan zijn zeker 64 mensen om het leven gekomen. De brand deed zich voor in en drukbeklant restaurant.

Zhao Xu: 1,2 miljardste Chinees

PEKING - In China is dinsdagavond om 23.35 uur de 1,2 miljardste inwoner geboren. De baby is een jongen, heet Zhao Xu en weegt 3500 gram.

De krant China Daily bracht woensdag op de voorpagina een foto van de kleine Zhao en van zijn moeder Li Yinhua. Minister van Gezinsaangelegenheden Peng Peiyun was voor de bevalling persoonlijk naar het ziekenhuis gekomen. Zij nam de baby even op haar arm. Het Chinese volk is het talrijkste op de aarde. Elke dag worden gemiddeld 57.500 kinderen geboren.

Volgens gegevens van Verenigde Naties

72 Rechters, officieren van justitie van leven beroofd

GENEVE - Tussen 1993 en december 1994 zijn in de wereld 72 rechters en officieren van Justitie bij de uitoefening van hun functie vermoord. Dit staat in een verslag van het centrum voor de Onafhankelijkheid van rechters en advocaten dat woensdag in Geneve is gepresenteerd aan de VN-commissie voor de rechten van de mens.

In 58 landen klaagden in totaal 572 rechters en officieren van Justitie over represailles in verband met hun werk, zo meldt het centrum, dat in 1978 is opgericht door de internationale juristen commissie (CIJ). Naast de 72 gedode juristen in overheidsdienst worden er nog drie vermist. Er werden 24 gemarteld, 28 aangevallen, 119 met geweld bedreigd, 177 in het gevang gegooid en 149 door hun superieuren gestraft.

Niet alleen regeringen oefenden geweld uit, maar ook oppositiegroepen, guerrillero's en paramilitaire eenheden. De toestand is het slechtst in Colombia, waar 32 rechters en procureurs zijn gedood: veertien zijn er aangevallen of bedreigd.

In Algerije zijn vermoedelijk vooral radicale moslims verantwoordelijk voor de dood van 27 rechters en advocaten. In Turkije zijn vier mannen der wet gedood, negentien zijn gemarteld en 35 aangehouden.

Franse lange afstandsraket bereikt Antillen

PARIJS - De Franse marine heeft vanaf een nieuwe atoomonderzeeër een succesvolle proef uitgevoerd met een strategische lange afstandsraket van het type M-45.

Volgens het ministerie van Marine werd het projectiel dinsdagavond laat vanuit Bretagne afgevuurd en bereikte het 23 minuten later het doelgebied ter hoogte van de Antillen. De 35 ton zware en elf meter hoge M-45-raket vormt de toekomstige ruggegraat van de Franse atoomstrijdmacht. Het was de eerste test van een dergelijke raket vanuit een atoomonderzeeër. Twee andere testen hadden in november '93 en juni '94 plaats, maar vanaf land.

Route loopt waarschijnlijk via Cariben

Franse Greenpeace begeleidt transport radio-actief afval

DEN HAAG - Greenpeace Frankrijk gaat het transport van hoogradioactief afval uit de Franse haven Cherbourg naar de Japanse havenstad Mutsu-Ogawara volgen. Dit, om alle landen die aan de geheime vaarroute liggen te waarschuwen. De verwachting is dat het transport volgende week vertrekt, deelde de milieu-organisatie woensdag in Parijs mee.

Het is het eerste in een lange reeks transporten naar Japan tot het jaar 2010. Het afval ontstaat in de Franse opwerkingsfabriek van Cogema in Cap de la Hague. Die haalt plutonium uit gebruikte brandstofstaven uit onder meer Japanse kerncentrales. Ook de gebruikte brandstofstaven uit Borssele gaan naar die opwerkingsfabriek. Nederland krijgt zijn hoog-radioactieve afval rond de eeuwwisseling terug uit Frankrijk.

Ondanks protesten van diverse landen aan de mogelijke route blijven de Franse, Britse en Japanse autoriteiten weigeren een diepgaand onderzoek uit te voeren naar de risico's van het transport. Zij houden alle informatie geheim over het schip, waarmee de tocht wordt gemaakt, over de route, het tijdstip, eventuele rampenplannen en de aansprakelijkheidsdekking in geval van ongelukken.

Greenpeace verwacht dat het schip via het **Caribisch gebied** en het Panamakanaal zal varen. Daarom hebben de regeringen van de **Nederlandse Antillen en Aruba** gedetailleerde informatie geëist over het transport. Beide landen verklaarden het schip niet in hun territoriale wateren te zullen dulden. Met deze opstelling distantiëren de **Antillen en Aruba** zich van het standpunt van de Nederlandse regering. Die vindt het transport veilig genoeg.

De Britse reder Pacific nuclear transport - dochter van British nuclear fuels, eigenaar van de Britse opwerkingsfabriek Sellafield - is in Frankrijk een rechtszaak begonnen om Greenpeace ervan te weerhouden zich met het transport te bemoeien. Deze zaak komt op 20 februari in Cherbourg voor.

Japan schendt walvisakkoord



■ *ANTARTICA - Deze door Greenpeace op 15 februari vrijgegeven foto toont een al geslachte walvis, die is bewerkt in de drijvende walvis-fabriek aan boord van de Japanse Nissin Maru in het walvissenreservaat in de Stille Zuidzee bij het poolgebied. Het was de eerste keer dat de Japanners zijn betrapt op het schenden van het zes weken oude internationale walvissen-akkoord, waarbij het verboden werd om walvissen in dit deel van de wereld te vangen voor handelsdoeleinden.*

Volgens cijfers van Gelders onderzoek

Gebruik van vuurwapens in Nederland schrikbarend hoog

HILVERSUM - De omvang van de criminaliteit met vuurwapens is aanmerkelijk groter dan tot nu toe is aangenomen. Dat blijkt uit een onderzoek van de politie midden-Gelderland. De resultaten werden woensdagavond voor de NCRV-televisie bekendgemaakt.

In opdracht van het ministerie van Justitie heeft de politie de vuurwapencriminaliteit onder de loep genomen. Daaruit kwam onder andere naar voren dat het aantal incidenten waarbij vuurwapens in het geding zijn, twee maal zo groot is als het aantal keren dat wapens in beslag worden genomen. "Ik verwacht dat het beeld niet alleen voor Gelderland maar voor heel Nederland opgaat", aldus projectleider A. Garssen van de politie. "We hadden wel een vermoeden dat het aantal incidenten hoger lag, maar dat het zo hoog is, daar zijn we van geschrokken."

Uit cijfers van de Centrale recherche informatiedienst (CRI) bleek dat het aantal inbeslaggenomen vuurwapens in 1994 is gedaald in vergelijking met het jaar daarvoor. Het beleid van de politie vuurwapenbezit tegen te gaan, is daar mede op gebaseerd. Volgens de politie zijn deze CRI-cijfers niet betrouwbaar. De CRI is afhankelijk van gegevens van de diverse politieregio's. En daarmee is het volgens Garssen bedroevend gesteld.

Ook de politie in Rotterdam heeft de vuurwapencriminaliteit in kaart gebracht. Zij kwam tot zo'n 1700 incidenten met vuurwapens in 1994. Dat aantal is aanleiding te onderzoeken waar de wapens vandaan komen. Garssen pleit in dat licht voor een centrale registratie van de inbeslaggenomen vuurwapens.

Uit een reportage van 'Hier en nu' met de verborgen camera bleek dat het vrij makkelijk is in Nederland klandestien aan wapens te komen.

"Bestaat het recht op de roes?"

Prof. Maris reikt genuanceerde benadering drugsgebruik aan

WILLEMSTAD — Niet alleen nu, maar al een aantal jaren houdt het thema drugs de wereld bezig. Kranten staan er bol van. Voor prof. mr C. Maris was het wellicht een kleine moeite om een paar artikelen over drugs tevoorschijn te halen. De hoogleraar rechtsfilosofie schetste gisteren in de UNA voor een overwegend volwassen publiek aan de ene kant de moralistische- en aan de andere kant de liberale aanpak. Twee uitersten. De aanpak, of beter gezegd de benadering zou ergens daar tussen in moeten liggen. Maris neigt naar- en pleit eigenlijk voor een genuanceerde benadering van het drugsgebruik.

door Sonia Tjin-Kon-Fat=

Reeds in zijn inleiding redeneerde Maris vanuit het schadebeginsel dat nogal sterk aanleunt tegen de liberalisatie. In dit geval, de vrijheid die iedereen heeft om zijn leven naar eigen goeddunken in te richten, áls hij maar geen schade toebrengt aan anderen. Liberalisatie is natuurlijk nooit absoluut: want wanneer deze persoonlijke vrijheid anderen schade berokkent (schadebeginsel) dan moeten grenzen gesteld worden en komt men tot het verbieden via de wet. Dit laat zien dat het schadebeginsel in principe niet amoreel is.

Of er misschien een 'recht op roes' bestaat? "Daar moeten we zien uit te komen." Hoe actueel het onderwerp 'leven met drugs' is, bleek weer deze week bij een rechtszaak die tegen de Franse schrijfster Françoise Sagan (59) diende. Sagan heeft de beroemde bestseller *Bonjour Tristesse* geschreven. Zij werd bij verstek veroordeeld wegens drugsgebruik en bezit van de verdovende middelen cocaïne, xtc en lsd. Sagan die veelvuldig in de jetset en showbizz-wereld vertoeft liet wel een boodschap aan de rechter overbrengen en die luidde dat ze zich het recht voorbehoudt zichzelf te verwoesten op de manier die haar goeddunkt. De rechter merkte op: "Nu ze er niet is kunnen we niet vaststellen hoe ze er aan toe is".

De meningen over liberalisering en verbod liggen uiteraard ver van elkaar. In het Caribisch gebied verhevigt de *'war on drugs'*. Tegelijk loopt Nederland voorop met een betrekkelijk vrij drugsbeleid. Niet helemaal vrij. Over het omstreden onderscheid tussen soft- en hard drugs, althans voor andere landen omstreden, valt nogal het een en ander uit te leggen. De handel in softdrugs is in Nederlands gereguleerd (niet vrijgelaten), maar wordt gedoogd. In zogeheten coffeeshops zijn de middelen vrijelijk te koop. De tendens van liberalisering dringt zich verder op, er gaan stemmen op voor de bevoorrading van de shops met hard drugs. De laatste tijd blijkt men niet meer zo negatief te staan tegenover een soort regulering van hard drugs. Daartegenover staat, volgens de in Nederland gangbare argumenten, dat dan minder misdrijven zullen worden gepleegd.

HARDER

Op de Antillen ziet men momenteel juist de roep om een hardere aanpak. De bewaking van de kust door militairen staat volop in de schijnwerpers en ook de groep *Fame* wil een rigoreuze aanpak via het strafrecht. In Amerika heeft men blijkbaar niets geleerd van het algehele verbod op alcohol dat in de jaren 1920 tot 1933 gold. Maris klinkt hier wat hard. In die jaren werd veel clandestien gestookt. De alcoholprijzen gingen omhoog en de illegale handel bloeide, net als nu de illegale drugshandel die een groot deel van het legale circuit in haar greep heeft.

Ook Nederland is er niet aan ontkomen, 10 % van de economie is besmet met gelden uit het illegale circuit. De illegale markt krijgt steeds meer grip op de legale markt. Dan er dan ook stemmen opgaan voor een soort begrensde legalisering mag geen bevreemding wekken. Maar men zou ook kunnen kiezen voor een wazig beleid als in Zweden, waar alcohol niet verboden is maar erg duur wordt verkocht, waardoor niet iedereen er aan komt.

Cijfers zouden moeten aantonen dat een absoluut verbod zoals in New York geen zoden aan de dijk zet, met 200.000 heroïneverslaafden ten opzichte van Amsterdam met slechts 7000. In New York heeft de helft van de verslaafden het aidsvirus en in Amsterdam 20%. Hoewel deze cijfers als overtuigend bewijs zouden moeten gelden, neem ik de vrijheid dit te betwijfelen, vergelijkingen lopen te vaak mank.

De sterke relatie tussen misdrijven en drugsgebruik wenst Maris echter te relativeren. Heel vaak worden ernstige misdrijven gepleegd door de clevere jongens - geen chollers - die buiten schot blijven. Als het strafrecht die groep jongens berecht en isoleert wordt het probleem misschien wat overzichtelijker.

Natuurlijk ontkwam Maris gisteren niet aan de vraag die hij zelf voor het publiek stelde, hoe schadelijk zijn verdovende middelen? Ook daarvoor zijn positieve en negatieve dingen te zeggen. Voor zo ver de geschiedschrijving over verdovende middelen als een (positief) houvast kan dienen, kan gezegd worden dat de historie van drugs van voor Christus dateert. De Chinese oudheid is onlosmakelijk verbonden met opium. Morfine en andere drugs werden ver vóór het ontstaan van de nieuwe wereld gebruikt. Hij gaf de zaal in overweging na te denken over de denkwijze tussen alcohol en drugs. Waarom zegt men dat alcohol geen kwaad kan, als het maar beperkt gebruik wordt en haalt men dezelfde streep niet door naar drugs.

Prof. Maris kijkt sceptisch aan tegen vergelijkingen met meditatie en bewustzijnsverruiming. Over die ervaringen is veel geschreven. Bekende kunstenaars beschreven hun ervaringen in boeken als 'onechte paradijzen'. Experimenten met enkele topschilders die in 1955 na gebruik van LSD hallucineerden, brachten niets teweeg op het doek. De conclusie van Maris op dit punt is dat verdovende middelen geen hoge werkelijkheid scheppen, maar een subjectieve ontspanning aan het individu (zijn en zijn belevenis alleen) verlenen. Daarbij moet wel onderscheid gemaakt worden in de soorten drugs. Cocaïne geeft tijdelijk zelfvertrouwen, werkt lichamelijk nauwelijks verslavend, maar veroorzaakt aan de andere kant geestelijke afhankelijkheid; base is snel verslavend en maakt zowel geestelijk als lichamelijk sterk afhankelijk; opium zorgt voor tijdelijke euforie.

De negatieve kant is door onbeheerst gebruik en egocentrisch optreden anderen schade toebrengen, waardoor Justitie moet ingrijpen. Hier zal dan een afweging van de schade moeten plaatsvinden aldus Maris. Overheidsingrijpen zou dan dienen te gebeuren vanuit sociaal medische aard en niet zozeer vanuit strafrechtelijk oogpunt.

AFKICKEN

Hoewel er niet vaak over geschreven is, zijn er mensen die op vrijwillige basis afkicken. Hij baseert zijn uitspraken op een onderzoek dat tussen 1985 en 1986 werd verricht. Het doorgaan met het gebruik van harddrugs, zoals heroïne, heeft volgens sommige onderzoekers niet altijd te maken met de fysiologische werking van de pijngrens die ontstaat wanneer de ontwenningsverschijnselen optreden bij onthouding. Maar volharding in gebruik kan ook te maken hebben met psychologische problemen van mensen die compensatie in drugs gaan zoeken. Evenzo is bekend dat er praktisch geen heroïnegebruikers boven de veertig zijn. Ze zijn niet dood. Ze houden ermee op of gaan een ander soort drugs gebruiken.

De conclusie van Maris - voordat de discussie losbarstte - blijft genuanceerd: Hij toont begrip voor de eilandelijke situatie. Het hangt van het waarde-oordeel van je samenleving af welke soort drugs geaccepteerd worden en welke niet. Al in de zestiende eeuw is het gebruik van nicotine, tabak en alcohol op de Antillen vrijgelaten. Er staat geen straf op gebruik en handel. Dit terwijl de schade - op termijn - die alcohol en nicotine aan mensen toebrengen veel en veel hoger is.. Over de hele wereld zijn er miljoenen rokers en alcoholisten en is het sterftecijfer hoger dan van drugsgebruikers... Stof tot nadenken die echter door de realiteit en het straatbeeld van Cu[illegible]ao met de lokale chollers, groot aanpassingsvermogen [illegible].

De zaal [illegible] het gisteren moeilijk daarmee, maar kon betrekkelijk veel kwijt: De discussie concentreerde zich rondom de lokale situatie, over gedwo[illegible]en opname zoals het bestemmingsplan met het sanatorium. De discussie over drugs zal ongetwijfeld nog jaren duren.



■WILLEMSTAD — *Op uitnodiging van de Fundashon Kokoso bezochten twee Amerikaanse experts Curaçao om zich te oriënteren inzake de problematiek rond de lokale criminaliteit. De bedoeling is om de lokale experts te assisteren en de stichting te adviseren bij het opstellen van een strategisch plan ter preventie van de criminaliteit. In verband met dit project vonden ook gesprekken plaats met politiechef Anthony Willems. Op de foto vanaf links Reggie Huggins, voorzitter van Kokoso, criminoloog prof. Richard Bennett, die gespecialiseerd is in 'crime prevention', sociologe dr Sandra Baxter en rechts gezaghebber Stanley Betrian.*

Curinde: negenhonderd banen

Vrije Zone Hato zorgt voor deviezen en banen

WILLEMSTAD — Het project van Curinde, de Vrije Zone Hato, zal aan deviezenopbrengsten netto dertig miljoen gulden gaan opleveren en ongeveer negenhonderd banen creëren. Dit is de calculatie van de Vrije Zone Hato voor na het jaar 2000, mits de nieuwe Vrije Zone operationeel is.

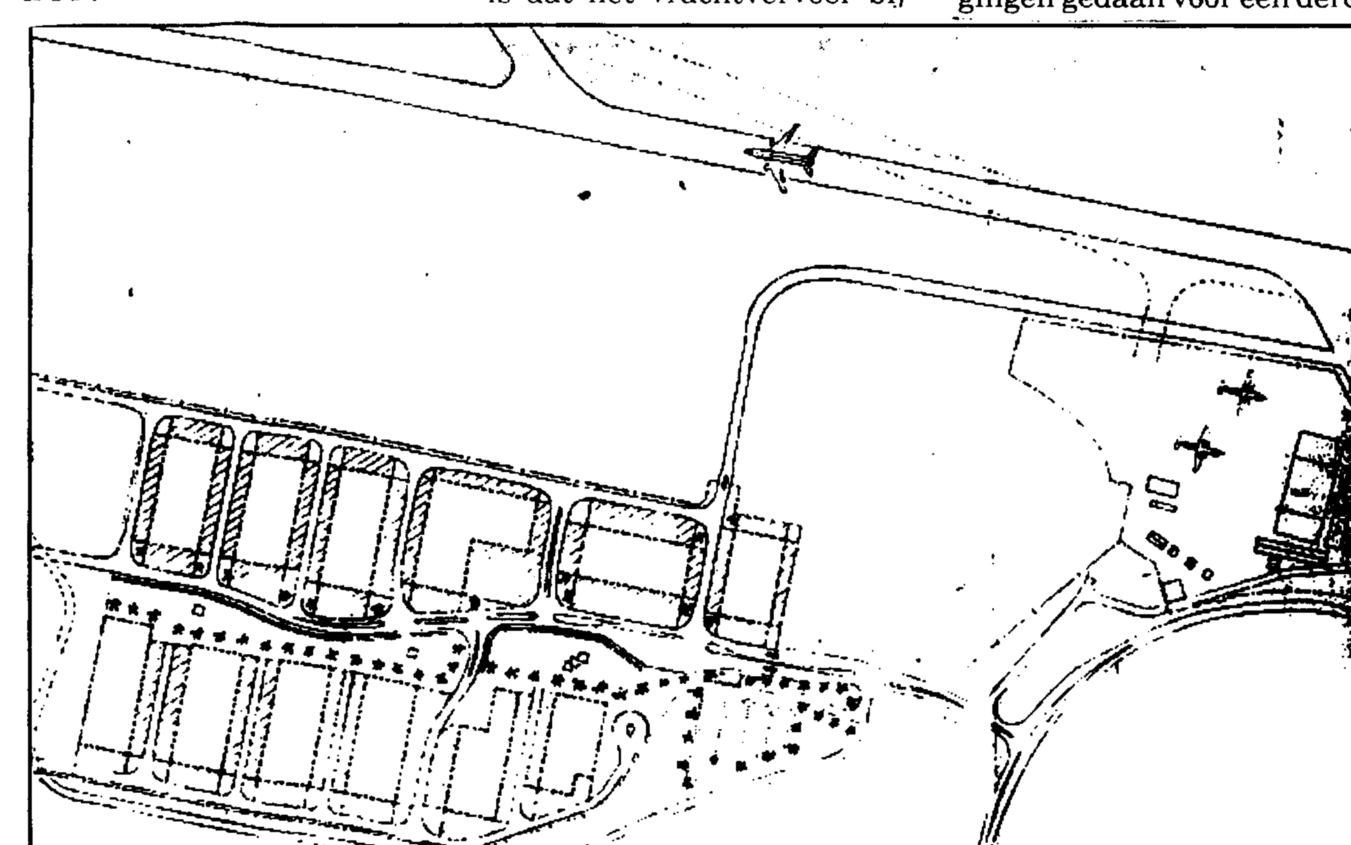
De te realiseren nieuwe Vrije Zone Hato past in het masterplan van Curinta en is in overeenstemming met het Eilandelijke Ontwikkelingsplan Curaçao. Als eigenaar van de bewuste grond is in totaal 40 hectare voor Curinde gereserveerd. Dit is twee maal zo groot als de bestaande vrije zone in het havengebied. Het verschil met de bestaande vrije zone is dat het vrachtvervoer bij Hato zal geschieden met het duurdere luchttransport, waardoor het niet zal concurreren met de bestaande vrije zone. De goederen die in de Vrije Zone Hato zullen worden verhandeld zijn bij voorbeeld duurdere kwaliteitsgoederen, specialistische artikelen zoals medische apparatuur, goederen met spoedeisend karakter of goederen die aan bederf onderhevig zijn.

Onlangs vond bij Curinde de aanbesteding plaats van de infrastructurele werken voor de eerste fase van de Vrije Zone Hato. De eerste fase is een project van twaalf hectare met veertigduizend vierkante meter gebouw. De kosten hieraan verbonden zijn veertig miljoen gulden. Voor de financiering van het project heeft KabNA toezeggingen gedaan voor een derde deel, Curinde betaalt ook een derde en het overige deel wordt gefinancierd door een aantal financieringsinstellingen. Als alles volgens plan verloopt zal de nieuwe Vrije Zone begin 1996 operationeel zijn.

Curinde (Curaçao Industrial and International Trade Development Company) is eigenaar en beheerder van de commerciële Vrije Zone in de 'Nieuwe Haven', van het Industrie Park Brievengat en van de meeste hallen op beide terreinen. Kerntaak van Curinde is de ontwikkeling van de internationale handel en industrie op Curaçao. In de Vrije Zone genieten ondernemingen vrijheid van invoerrechten en twee procent winstbelasting op exporten.

Curinde ziet de Vrije Zone Hato als een belangrijke stap in de uitbouw van Curaçao tot een regionaal distributiecentrum. De gunning van het project kan medio maart plaatsvinden. Het succes van de nieuwe vrije zone is afhankelijk van factoren als de ontwikkelingen in de luchtvaart op de Antillen, een gunstig netwerk van luchtverbindingen, 'incentives' voor dienstverlenende bedrijven in de vrije zone en moderne faciliteiten op het gebied van telecommunicatie. Met de afronding van de laatste voorbereidingen is Curinde thans zover om over te gaan tot implementatie en exploitatie van de nieuwe vrije zone. Zij heeft vertrouwen in een goede ontwikkeling van alle factoren die voor het welslagen van het project nodig zijn.

■ *De nieuwe Vrije Zone Hato komt ten westen van de militaire basis op Hato te liggen, een plateau hoger dan de landingsbaan. Dit terrein is [illegible] het douanegebied van de luchthaven, hetgeen de efficiëntie ten goede komt [illegible] aan- en afvoer van goederen. De ligging past in het masterplan van Curinta, dat op haar beurt in overeenstemming is met het EOP.*



Structureel overleg Land / Eiland

Chance en Arrindell gaan LRD en Setel integreren

WILLEMSTAD — Er komt een structureel overleg tussen de minister en de gedeputeerde van Telecommunicatie. Dat is woensdag besloten tijdens een vergadering van premier Pourier met een delegatie van het Bestuurscollege. Daarin is onder meer besloten dat minister Chance en gedeputeerde Arrindell de integratie van Landsradio en Setel per juli in gang zetten.

Daartoe zullen eveneens de Setel- en Landsradio-directeuren overleg moeten voeren.

De minister-president zei dat het overleg met de delegatie van Curaçao in een goede sfeer was verlopen. Het Bestuurscollege had om een onderhoud met de centrale regering gevraagd uit bezorgdheid over zowel de laatste telecommunicatie-ontwikkelingen als de ALM-problematiek.

Gedeputeerde Arrindell zei vorige week bang te zijn dat de centrale regering het belang van de aansluiting op Americas I niet inzag. Hij overlegde enige tijd geleden een notitie naar aanleiding van een werkbezoek van Setel aan de voorzitter van de Americas I-groep. Daaruit bleek dat het Land had verzuimd haar aandeel in de glasvezelkabel te betalen. Gisteren verklaarde Pourier dat hij het geld volgende week zal overmaken.

Het BC maakt zich eveneens zorgen over de aanhoudende berichten dat de KLM zich zou willen terugtrekken als aandeelhouder in de ALM. Voor de uitbouw van Hato als speerpunt van economische groei acht het BC de relatie met de KLM onontbeerlijk. De delegatie voerde aan dat de ALM niet zonder een grote carrier kan. Gezien de historische banden met Nederland blijft de KLM de aangewezen partij, menen de eilandelijke bewindvoerders.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 4de trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs:
f.100.000,-: nr. 25837;
tweede prijs:
f. 30.000,-: nr. 12285;
en de derde prijs:
f. 10.000,-: nr. 17129.

Aanrijdingen met fikse autoschade

WILLEMSTAD — Curaçao werd gisteren opgeschrikt door een aantal aanrijdingen, die gelukkig voor iedereen geen doden eisten. De materiële schade daarentegen was erg groot.

Omstreeks zeven uur 's avonds reed een bestuurder om onduidelijke redenen tegen een lichtmast op de Schottegatweg Noord. Hij hield er een diepe snijwond aan zijn hoofd van over.

Ongeveer een half uur later vond er een aanrijding plaats op de Cabo Verdeweg. Eén van de bestuurders was onder invloed van alcohol. De andere bestuurder liep verwondingen op aan het gezicht en klaagde over inwendige pijnen. Zij werd met de ambulance naar het ziekenuis vervoerd. De dronken bestuurder kwam met de schrik vrij, maar mocht zijn roes uitslapen op het politiebureau.

Omstreeks negen uur 's avonds vond er op de kruising van de Emancipatie Boulevard en de Dokweg een ernstige aanrijding plaats. Een 33-jarige vrouw negeerde het rode licht, sloeg linksaf en botste tegen een auto die in de richting Biesheuvel reed. De vrouw liep een snijwond op aan haar gezicht en linkerbeen. Een mede-inzittende liep eveneens een snijwond op. De bestuurder van de andere wagen raakte niet gewond.

Nieuwe stembureaus

WILLEMSTAD — De regering van Curaçao heeft haar fiat gegeven aan het concept-eilandsbesluit dat enkele veranderingen inhoudt in de wet uit 1991 waarin de stemdistricten en -bureaus voor de eilandsraad worden benoemd.

Stemdistrict nr. 4 te Bandabou (Soto en omstreken) krijgt als stembureau toegewezen een klaslokaal van de Bellisima kleuterschool te Groot Santa Marta. Voor stemdistrict nr. 17 (Mahuma-West) is Esperamos Supermarket op de Jan Noorduynweg 60 als stembureau gekozen. De inwoners van het 18de district (Mahuma-Oost) kunnen zich vervoegen bij het gebouw van de Bedrijfsgeneeskundige Dienst (BGD) aan de Schonegevelstraat 4.



WILLEMSTAD — Het moment van de officiële ingebruikname van het 'Radio Base Station' van Setel te Rio Canario. Rechts op de foto gedeputeerde Abel Arrindell, die wordt geassisteerd door Setel-directeur Constansia.

Constansia:

'Vrouwen kopen cellulaire telefoon als afweermiddel'

WILLEMSTAD — "Cellulaire telefonie wordt nu al beschouwd als een substituut voor conventionele telefonie en niet meer als complementair. In de zes jaar sinds de introductie van het cellulaire systeem is de groei enorm. Niet alleen mensen die beroepsmatig over zo'n telefoon moeten beschikken, maar ook steeds meer gewone mensen gaan over op zo'n aansluiting. Vooral vrouwen schaffen zich een cellulaire telefoon aan omwille van de noodzakelijke individuele verdediging."

Dit zei de directeur-generaal van Setel nv, ing Julio G. Constansia, ter gelegenheid van de opening van het 'Radio Base Station' van Setel op Rio Canario op 15 februari, de dag waarop ook de zesde verjaardag gevierd werd van de introductie van het cellulair systeem op Curaçao.

"De groei is zo groot, van 447 aansluitingen op het eind van het eerste jaar tot 6500 momenteel, dat het systeem dat in 1989 in gebruik werd genomen nu reeds niet meer voldoet. Vandaar dat de dataverwerking van de centrale moest worden aangepast. Tot nu toe werden frequenties op band A gebruikt, vanaf aanstaande vrijdag wordt band B gebruikt. De vijftienhonderd abonnees die hun cellulaire telefoon nog niet hebben laten aanpassen, roepen we hierbij op dat snel te komen laten doen", aldus Constansia.

Gedeputeerde Abel Arrindell, voorzitter van de Raad van Commissarissen van Setel, voegde daaraan toe dat er wereldwijd momenteel 45 miljoen en binnen tien jaar zelfs 120 miljoen cellulaire telefoonaansluitingen zullen zijn. "Curaçao slaat geen slecht figuur. Viereneenhalf procent van de Curaçaose bevolking beschikt al over een cellulaire telefoonaansluiting, dat is een hoger percentage dan in landen als Nederland, Duitsland of Venezuela." Om aan de groeiende vraag te kunnen voldoen worden binnenkort nieuwe centrales geopend zoals bij voorbeeld te Buena Vista Souax, Hoenderberg, Curasol en Zeelandia.

Verder zei Constansia nog dat door de nieuwe dataverwerker ook nieuwe diensten kunnen worden aangeboden, zoals 'Hot Billing' waardoor de klant steeds exact op de hoogte van zijn kosten kan zijn en 'Roaming' om het verkeer met Venezuela te bevorderen.

Bernadina (LRD) naar Duitsland vanwege blokkade

WILLEMSTAD — Landsradio-directeur Bernadina is maandag in opdracht van minister Chance naar Duitsland vertrokken waar hij zal trachten de Antillephone-blokkade ongedaan te maken.

Dat maakte minister Leo Chance (Telecommunicatie) woensdag bekend. De minister heeft direct nadat Duitsland de babbel- en servicelijnen met Curaçao blokkeerde protest aangetekend bij het Duitse telecombedrijf. De blokkade betekent een aanzienlijke inkomstenderving voor zowel Antillephone als Landsradio. Inmiddels kan er sinds vier weken niet meer gebeld worden vanuit Duitsland. Per week derft Antillephone 3 miljoen aan inkomsten waarvan een derde wordt afgedragen aan Landsradio.

Deutsche Telekom heeft een aantal lijnen geblokkeerd vanwege vermeende fraude, die mogelijk is terug te voeren tot de operators of *hackers*. Die zouden vreemde telefoonnummers aansluiten op de 06-nummers zonder medeweten van de abonnees. Een onderzoek is ingesteld.

WILLEMSTAD — Voor de zoveelste maal werd een nummerkantoor overvallen. En zoals gewoonlijk weer vlak voor sluitingstijd. Dit keer was het de beurt aan een nummerkantoor te Juan Domingo.

De modus operandi was ook dit keer hetzelfde. Een man liep om half negen het nummerkantoor binnen. Geheel in de sfeer van het carnaval had hij een masker op. Met een vuurwapen bedreigde hij het personeel en dwong hij hen het geld af te geven. Met omgeveer 900 gulden in zijn zak rende hij vervolgens hard weg.

Chance: "Ik weet niets van kabels"

Regering polst experts bij keuze bekabeling

WILLEMSTAD — De centrale regering gaat twee experts van British Telecom inschakelen bij het uitstippelen van een extern telecom-beleid op lange termijn. Het gaat dan met name om de vraag welke investeringen in zeebekabeling en randapparatuur in de nabije toekomst het meest efficiënt en onontbeerlijk zijn.

Dat maakte premier Pourier woensdag bekend naar aanleiding van de beslissing van de Ministerraad om 3,3 miljoen dollar te investeren in deelname aan de Americas I. Deze glasvezelkabel is sinds september vorig jaar operationeel. Curaçao en Aruba zijn echter nog niet op deze zeekabelverbinding aangesloten. Hoe en wanneer dat moet gaan gebeuren is een zaak die de centrale regering eerst aan onafhankelijke experts wil voorleggen. Pourier: "Het gaat niet alleen om de kosten van aanleggen. Ook willen we weten wat de exploitatiekosten zijn."

Minister Leo Chance (Telecommunicatie), die de afgelopen weken zwaar is bekritiseerd, zei zich opzettelijk stil te hebben gehouden over de Americas I-problematiek. "Ik heb met interesse alle verhalen in de krant gelezen." De minister zegt 'geen kabelexpert te zijn'. "Deze materie is uiterst ingewikkeld. Ik kan er dan ook nauwelijks iets over zeggen."

Chance werd deze week door de vakbond ABVO op de hak genomen. De minister zou de verkeerde adviseurs hebben en er belang bij hebben dat Curaçao-Sint Maarten bekabeld zou worden. De reactie van de minister is nogal laconiek: "Laat ze maar met bewijzen komen, dan kunnen we naar het Openbaar Ministerie." Over juridisch Landsradio-adviseur Lichtveld zei hij dat de man in het verleden het slachtoffer is geworden van een politiek spel. De taak van Lichtveld is onder meer dat hij uitstaande gelden binnenhaalt. Chance deelde mee dat door achterstanden inmiddels al zo'n 800.000 gulden aan uitstaande gelden is afgeschreven.

'Captain' Chance ontkende verder enige relatie met BCE-International. De ABVO had een link gelegd tussen BCE-lobbyist Fitzgerald en de eerdere voorkeur van de minister voor de noordelijke bekabeling. "Ik ben door verschillende onderhandelaars benaderd. Dat is de normaalste zaak van de wereld. Zij hebben alle een zelfde soort brief gekregen: dat we de zaak nog aan het onderzoeken zijn.

"Beleid is ronduit slecht"

Luchtverkeersleiders kunnen veiligheid niet garanderen

WILLEMSTAD — De veiligheid van het luchtverkeer boven Curaçao neemt alarmerende vormen aan. De situatie is nu op een punt beland dat er onschuldige slachtoffers kunnen vallen. Deze opmerkelijke uitspraak is gedaan door een groep verontruste verkeersleiders, die grote vraagtekens zet bij het gevoerde beleid.

De luchtverkeersleiders hebben gemeend nu de openbaarheid te zoeken, omdat de kans op doden reëel aanwezig is. Het luchtverkeer boven Curaçao is de laatste jaren sterk toegenomen. Het kleine aantal luchtverkeersleiders kan de vergrote werkdruk niet meer aan. Steeds vaker komt het voor dat passagiersvliegtuigen aan de toren doorgeven dat er een ander vliegtuig te dicht bij hen in de buurt is. Dergelijke situaties kunnen tot een catastrofe leiden.

Vele van de problemen worden veroorzaakt door kleine vliegtuigen, die hun vliegplan niet opgeven aan de luchtverkeersleiders. Zij weten dus vaak niet eens dat deze vliegtuigen zich in het luchtruim van Curaçao bevinden.

De problemen worden verviervoudigd doordat de luchtverkeersleiders niet beschikken over een radar, een essentieel onderdeel in de huidige luchtvaartwereld. "Hoe langer een radar uitblijft, hoe groter de kans op een ramp wordt. De verantwoordelijke autoriteiten moeten nu stappen ondernemen", aldus de verontruste verkeersleiders in een communiqué dat niet is ondertekend. Volgens de luchtverkeersleiders is de huidige directeur van het departement van Luchtvaart incompetent. "Wij zijn van mening dat het beleid ronduit slecht is."

Om het slechte beleid te onderstrepen geven de verkeersleiders enkele voorbeelden. Anno 1995 wordt gewerkt met sterk verouderde apparatuur, die steeds kapot gaat. "De technici moeten elke keer wonderen verrichten, omdat deze rotzooi gewoon niet deugt. Er zijn niet eens reserve-onderdelen voorhanden."

Tijdens een flightcheck is verder gebleken dat de apparatuur niet betrouwbaar is. Na nader onderzoek bleek dat het struikgewas rondom het gebouw hiervoor verantwoordelijk was. Ondanks vele verzoeken duurde het een maand voordat de directeur opdracht gaf het terrein schoon te laten maken. "Hoe kan een directeur dergelijke simpele stappen niet ondernemen, terwijl het hier om vitale apparatuur gaat voor de veiligheid van het luchtruim?", vragen de luchtverkeersleiders zich af.

Verder heerst er een ernstig tekort aan luchtverkeersleiders, één van de meest stressgevoelige banen ter wereld. Binnen het korps treedt echter reeds een vergrijzing op, terwijl het departement geen enkele stap onderneemt om het tekort aan te vullen.

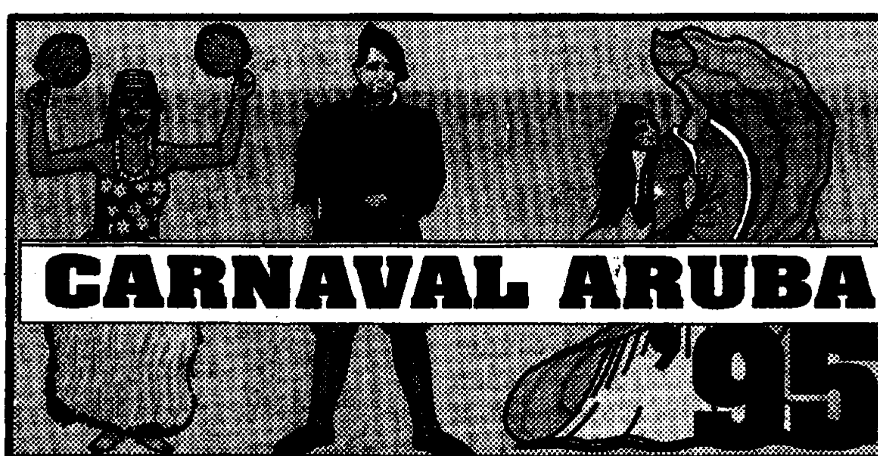
De luchtverkeersleiders geven volmondig toe dat zij vaak de oorzaak zijn van lange vertragingen. "Maar we kunnen gewoon niet anders. Door de enorme toename van het luchtverkeer kunnen we met de huidige apparatuur niet het gehele plaatje overzien. Laten we vliegtuigen dan toch opstijgen dan zij we onverantwoordelijk bezig. Wij hebben vaak geen andere optie dan vertraging, omdat de veiligste plaats voor het vliegtuig op dat moment op de grond is. Dit geeft eens te meer het belang van een radar aan."

BNO'er krijgt vier jaar

WILLEMSTAD — HAARLEM/WILLEMSTAD — De Curaçaose BNO-inspecteur L.E. Stroop werd eergisteren veroordeeld tot vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Twee weken geleden werd deze straf tegen hem geëist wegens drugssmokkel. Eind vorig jaar werd de politie-ambtenaar op de luchthaven Schiphol gepakt met 3,5 kilo cocaïne in zijn bezit.

Van meet af aan heeft Stroop volgehouden dat het om een vriendendienst ging, die hij zou hebben verleend omdat hij geld nodig had voor zijn vakantie.

De Haarlemse officier van justitie Brunner had in zijn requisitoir een extra zware straf geëist vanwege het beroep, inspecteur van politie bij het Bureau Narco Operaties (BNO) op Curaçao, dat Stroop uitoefende.



IN DE Nationale bibliotheek vierde de jeugd vanmiddag traditiegetrouw carnaval met *fiesta di disfras* en een *jump-in*. Er werd een prins en panchoverkiezing gehouden. Onder de gasten bevonden zich vele carnavalsfiguren, waaronder kinderkoningin Joyce Ann Figaroa. De winnares van het kindercalypsocontest Analia Rasmijn trad op.

*****

VANMIDDAG VAN half zes tot half acht organiseert de stichting de Geestelijke Gehandicapte met de brassband D2U365 een *jump-in* op haar terrein bij Piedra Plat, ten noorden van John's Pizza. Dit evenement wordt gesponsord door Pueblo Supermarkt. Het geheel wordt georganiseerd door Eddy Dandlau. Een beroep wordt gedaan op de automobilisten om hun auto's buiten het terrein te parkeren.

*****

UIT EEN gesprek met Emro Starke van Domeinbeheer blijkt dat nu alle kavels langs de carnavalsroute bezet zijn. Op het laatste ogenblik werd de wachtlijst nog aangesproken, maar nu is alles volwel. Deze week hebben

twee meter vanaf de rijweg worden geplaatst. Dit twee meter stuk moet geheel vrij gelaten worden en is bestemd voor voetgangers. De geplaatste trailer moet in goede staat van onderhoud verkeren.

*****

BISTRO CHEERS blijft in carnavalsstemming. Op zondag is er weer een *jump-in*, die om negen uur begint, waarbij de populaire brassband D2U-365 de muzikale omlijsting voor zijn rekening

neemt. D2U-365 zal er bijzonder netjes uitzien omdat de nieuwe uniformen klaar zijn. Deze uniformen kunnen door financiële hulp van sponsor Pueblo Supermarket worden aangetrokken.

*****

DIVI DIVI organiseert vanavond een *Sak'e Boem Boem party* op de parkeerplaats voor alle werknemers van

ORANJESTAD — In Club Vuisage vond de verkiezing van de koningin van de Lillyputterspeelschool plaats. Gekozen werd Jillyzah Tromp Gonzalez, die gekroond werd door Jacobo Arends. Speciale dank werd gebracht aan Tante Lilly die ieder jaar weer deze geslaagde activiteit organiseert.

Divi Divi. Roadmarchking Claudius Phillips met zijn Oreo-band is present en zal iedereen in de carnavalsstemming brengen. De carnavalsavond wordt door de directie georganiseerd om het personeel te bedanken voor hun inzet en werken.

*****

De fietsers en rolschaa die gistermiddag aan de tumeerde ontmoeting deelnemen, werden o laatste ogenblik tele steld. Het feest ging door. Waarom is nog niet duidelijk. Jammer

*****

de kavelbewoners nog de tijd om orde op zaken te stellen, hetgeen vooral in de avonduren al druk gebeurt, maar volgende week begint door Domeinbeheer, DOW en de politie de controle om te zien of de vergunninghouders zich

aan de vergunningsvoorwaarden houden. Bij overtreding wordt streng opgetreden. Zoals bekend, moeten de trailers op een afstand van niet minder dan

KINDERKONINGIN VAN de calypso/roachmarch Analia blijkt niet alleen goed te kunnen zingen, maar heeft ook het hart op de goede plaats zitten. De fiets die zij gewonnen heeft, schonk zij aan de kinderen van Imeldahof. Goed zo, Analia!

*****

VOOR DE Fermins Bar staat zaterdagochtend vier uur de Coceyoco Jam van Noord, die naar het buurtcentrum trekt. De Grasshoppers zorgen voor de muziek. Organisatoren van zoeken deelnemers niet alleen in stemming maar ook verkleed te komen. Voor meer inlichtingen om in de vroege ochtenduren *Sak'e boem, boem* in Noord te beleven kan gebeld worden met Claus Farro (tel. 26834 of 72882).

*****

Redactie en Advertentie: 22368

ARUBA
AGENDA

ANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

ANKREKENINGNUMMER
815.445 Banco di Caribe.

OLITIE
100 (centrale) en **11141** (informatie).

ALARMCENTRALE

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

ACHTREGELING DOKTOREN
t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter C.A. Yagua-Fingal via Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Santa Cruz, Macuarima 23-B. Tel.: 58028.

****

STICHTING
WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.00 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur. Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/14.00-16.30 uur).

****

ADA/PRIDE
(Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-12.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel. 115.**

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)

Geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: wo. en za. om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

****

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden ma. t/m vr. van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** di. 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

****

Technische bijstand aan Aruba
Mito Croes tekent contract in Nederland voor Bubali-project

ORANJESTAD/DEN HAAG — Mito Croes, gevolmachtigd minister van Aruba, en mevrouw H. Boois, voorzitter van het Zuiveringschap Amstel- en Gooiland, hebben afgelopen dinsdag in Nederland een contract ondertekend voor de uitvoering van het afvalwaterproject te Bubali.

De ondertekening vond plaats in het bedrijfsgebouw van de Riool Water Zuiverings Installatie Amstel- en Gooiland in Amstelveen. Hierbij waren ook aanwezig Hans van Weeren, KabNa-directeur, en overige vertegenwoordigers van KabNa en van het Zuiveringschap.

Enige tijd geleden verzocht de Arubaanse overheid KabNa om technische bijstand ter realisering van dit project. KabNa benaderde vervolgens het Zuiveringschap Amstel- en Gooiland te Hilversum voor het verlenen van technische bijstand aan Aruba.

Bij dit project gaat het in eerste instantie om de uitbreiding en renovatie van de Riool Water Zuiverings Installatie (RWZI) Bubali en voor de sanering en behoud van het natuurreservaat van de Bubali vogelplas. Ook is bijstand gevraagd voor centralisering van het rioleringsysteem, voor het beheer van de RWZI en voor regelgeving voor een vergunning- en heffingssysteem.

Een belangrijk aspect is dat het gezuiverde water van de RWZI gebruikt wordt voor besproeiing van golfbaan Tierra del Sol en voor de waterhuishouding van de vogelplas.

Ten behoeve van de technische bijstand heeft het Zuiveringschap een medewerker van de afdeling projecten aan Aruba uitgeleend. Hij treedt voor de duur van het tweejarig durende project op als interim-manager bij de Dienst Openbare Werken (DOW). Vanuit Nederland wordt hij ondersteund door een project-manager en andere deskundigen van het Zuiveringschap.

Mito Croes benadrukte tijdens de ondertekening van het contract het belang dat de Arubaanse overheid hecht aan het creëren van harmonie tussen mens en natuur. Vervolgens gaf project-manager M. Tellier een uitgebreide toelichting over de uitvoering en voortgang van het project. Hierna brachten de aanwezigen een toast uit op een succesvol verloop van deze samenwerking.

Geen restaurant bestuurskantoor

ORANJESTAD — "Het is niet zo, dat in het bestuurskantoor nu een restaurant is geopend waar ambtenaren goedkoop eten kunnen kopen." Secretaresse van de ministerraad Alice van Romondt legt desgevraagd uit dat er een ambtenaar is die broodjes en soep meebrengt en deze op het bestuurskantoor verkoopt. "Op het bestuurskantoor wordt dus geen eten gekookt en er is dus geen vergunning nodig."

Dit was de reactie van Van Romondt op de verklaringen in de ochtendbladen dat er in het bestuurskantoor bij het Bureau Interne diensten nu een restaurant was geopend.

■*ORANJESTAD — De Arubaanse regeringsdelegatie, die deze week in de Antillen was in het kader van de Ministeriële Samenwerkings Raad (MSR), ging op bezoek bij de Antilliaanse gouverneur Jaime Saleh. Op deze foto, vanaf links, minister Watty Vos van Justitie en Publieke Werken, minister Glenbert Croes van Vervoer en Communicatie, gouverneur Saleh, premier Henny Eman en Alice van Romondt, secretaris van de ministerraad van Aruba.*

Op bezoek bij gouverneur Saleh



Directeur op werk verschenen
Robertico Croes weet zeker: 'Van Trikt wordt geschorst'

ORANJESTAD — Humprey van Trikt, de directeur van Directie Economische Zaken, Handel en Industrie, is vanochtend weer op zijn werk verschenen. Dit is weer voor het eerst nadat minister Robertico Croes hem cerder de toegang wegens vermeende belangenverstrengeling had ontzegd en de rechter had gezegd dat de minister tot 16 februari de tijd heeft om Van Trikt te schorsen; zo niet dan kan de directeur zijn werkzaamheden hervatten. Minister Croes zal vandaag of morgen een verzoek tot schorsing van Van Trikt naar de gouverneur sturen.

In gesprek met deze krant wist de bewindsman van Economische Zaken vanmorgen om 10.00 uur nog niet of Van Trikt op zijn werk was verschenen. De *Amigoe* was niet in staat om de directeur zelf te spreken, maar volgens zijn secretaresse was Van Trikt wel op kantoor. Advocaat Arie Swaen van Van Trikt had in een brief van gisteren de minister wel laten weten dat de directeur voornemens was om op 16 februari naar het ministerie te gaan.

"Als Van Trikt zich op Economische Zaken vertoont, heeft hij blijkbaar weinig gevoel", zegt Croes, die overigens toegeeft dat Van Trikt conform de uitspraak van de rechter vandaag gewoon weer aan de slag kan. "Maar er volgen disciplinaire maatregelen, en schorsing dus", zegt de bewindsman heel gedecideerd.

Tot nog toe is Van Trikt alleen de 'toegang ontzegd' en niet 'geschorst'. Minister Croes zegt dat een procedure tot schorsing veel tijd in beslag neemt. Maar men mag erop rekenen dat vanmiddag nog of op z'n laatst morgenochtend een brief richting gouverneur Olindo Koolman gaat met het verzoek van de minister om de directeur van zijn ministerie te schorsen.

De gouverneur heeft daarvoor zeven dagen de tijd. En voor het verweer heeft betrokkene ook zeven dagen de tijd. Met andere woorden: het duurt nog minstens twee weken voordat er klaarheid is over de werkzaamheden van Van Trikt bij Economische Zaken.

Volgens minister Croes zet de Landsrecherche onderzoek het onderzoek voort. De rechter bepaalde op 1 febrauri dat de Landsrecherche zich niet kan bezighouden met een strikt disciplinair onderzoek, maar wel met een strafrechtelijk onderzoek.

Uitslag trekking woensdag 15 februari 1995 Winnende nummers

2
20
22
30

Joker: 9
Eerste prijs: Afls. 46.945,29
geen winnaar
Tweede prijs: Afls. 4.236,01
geen winnaar
Derde prijs: Afls. 3.177,30
42 winnaars
42 x Afls. 75,65
Volgende trekking:
22 februari 1995
Eerste prijs:
± Afls. 60.000,-
à Afls. 3,00
HELPT LOTTO
DE SPORT HELPEN
Superior Tobacco Co.

Simar trekt aan bel:
Salaris leerkracht 58 procent minder

ORANJESTAD — De leerkracht is het meest achterluit gegaan in salaris. Met meer dan 58 procent. "Zo kan het niet langer", verklaarde Simar-voorzitter Jaime Mata gisteren.

De leerkracht heeft sinds 1983 geen salarisaanpassing gehad. Evenmin kan een leraar salarisverhoging krijgen, zoals ambtenaren hier en daar in een hogere schaal vallen. Daarbij heeft de leerkracht de zware taak in het tijdperk van televisie, video en videogames en dergelijke, om kinderen in het onderwijs te interesseren.

In de jaren 1984/1985, bij de sluiting van de Lago, leverde de leerkracht 8.75 procent van zijn salaris in; hij betaalde 8.2 procent solidariteitsbelasting en verloor zijn vakantie-uitkering. Daarna is er nooit de nodige ruimte geweest voor salarisverbetering van de leerkracht.

Aan de VUT-regeling voor ambtenaren eind jaren tachtig kon de leerkracht niet deelnemen. Nu is het hetzelfde liedje met de lumpsumregeling: de leerkracht kan hier niet aan meedoen, want hij vormt geen ballast voor de regering. "Integendeel, er zijn juist meer leerkrachten nodig op Aruba", aldus de Simmar-voorzitter.

Volgens hem is de eis van de leerkracht rechtvaardig. In de particuliere sector werd de indexering zonder probleem geregeld: de salarissen bleven hun vaste koopkracht behouden. En dat alles zonder de vakantieuitkering, bonus en dertiende maand erbij te rekenen. Ook semi-overheidsinstanties zoals TeleAruba, Arubus en WEB krijgen indexering en andere voordelen.

"Simar is van mening", aldus voorzitter Mata, "dat de noodzaak van salarisverbetering voor de leerkracht geen discussie meer behoeft. Deze salarisverbetering dient nu geconcretiseerd te worden."

Waarnemend Inspecteur bedankt

ORANJESTAD — **"De waarnemend Inspecteur voor Geneesmiddelen heeft hetzelfde paspoort als wij zelf." Zo reageerde minister van Volksgezondheid Lili Beke op de vragen van oppositielid Fredis Refunjol. Deze vroeg waarom geen landskind benoemd werd voor de functie van waarnemend inspecteur voor geneesmiddelen. Deze functie werd onlangs aangeboden aan apotheker Wilmink.**

De minister antwoordde dat de persoon in kwestie zeer correct is en over de nodige expertise beschikt. Zij heeft apotheker Ruud Wilmink goed leren kennen als arts.

Beke betreurt het daarom dat, mede door de vragen van het oppositielid en andere publikaties en kritiek, Wilmink inmiddels heeft bedankt voor de functie van waarnemend inspecteur voor geneesmiddelen.

Ontwikkelingen rond
Orco en Aruba Bank nauwlettend gevolgd

ORANJESTAD — In navolging van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) treedt ook de Centrale Bank van Aruba (CBA) naar buiten in verband met de ontwikkelingen rondom Orco Bank nv. Orco Bank is voor 51 procent aandeelhouder van de Aruba Bank nv. Het uitbrengen van het communiqué gebeurde in overleg met directeur Irving Durand van Aruba Bank.

De CBA laat het volgende weten: "Wij willen het publiek en de cliënten van Aruba Bank nv informeren dat één van de uitgangspunten bij het voorgenomen bod op de (certificaten van) aandelen Orco Bank nv is dat de bancaire activiteiten zullen worden voortgezet."

"Besprekingen in verband hiermede zijn gaande en zullen naar verwachting gelijktijdig met het uit te brengen bod zijn afgerond", zo vervolgt de CBA. "De Centrale Bank van Aruba zal in het belang van de deposanten van Aruba Bank nv de ontwikkelingen nauwlettend blijven volgen", aldus de CBA in een communiqué van 16 februari 1995, dat ondertekend is door president Arthur Irausquin en hoofd Toezicht Prakash Mungra.

De laatste vertelt in gesprek met de *Amigoe* dat de CBA het publiek wil 'geruststellen na zoveel krantebe-richten' over de overname van Orco Bank. "Feitelijk is er niets aan de hand", zegt Mungra. En hij herhaalt: "Wij volgen de ontwikkelingen inzake de onderhandelingen nauwlettend."

Verbouwing hospitaal kost 41 miljoen florin

ORANJESTAD — Er is een bedrag van 41 miljoen florin nodig voor de verbouwing van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal, dat binnenkort twintig jaar oud is. Zo verklaarde gisteren minister Lili Beke van Volksgezondheid naar aanleiding van het rapport dat hierover werd uitgebracht.

Hoewel de bevolking van Aruba flink is gegroeid, is het aantal ziekenhuisbedden hetzelfde gebleven; de renovatie moet een oplossing voor dit probleem brengen.

Er wordt alleen gepraat over de eerste fase van renovatie, die 41 miljoen florin gaat kosten volgens het rapport; de regering heeft echter een tweede kostenplaatje aangevraagd. Dit wordt uitgevoerd door de Amerikaanse firma MGE Architects.

Een delegatie van deze firma verblijft tot en met zaterdag op Aruba om deze evaluatie te maken. De firma heeft veel ervaring op dit gebied en heeft verschillende grote hospitaals in de Verenigde Staten gerenoveerd, onder meer het Jackson Memorial Hospital en het Miami Heart Institute.

De bedoeling is dat in de tweede fase de tariefbepaling en de interne organisatie van het ziekenhuis worden aangepakt, waarna in de derde fase de medische set-up van het ziekenhuis wordt doorgelicht.

Aruba en Antillen
Ook ontmoetingen ministers Arbeid en van Financiën

ORANJESTAD — Wellicht als voortvloeisel van de succesvolle besprekingen tussen de regeringen van Aruba en de Nederlandse Antillen in het kader van de Ministeriële Samenwerkingsraad (MSR), zullen er nog meer ontmoetingen plaatshebben.

Zeer binnenkort al zullen de ministers van Arbeid, Eddy Croes en Jeffrey Corion, met elkaar spreken. Ook zullen de bewindslieden van Financiën, Armand Engelbrecht en Etiënne Ys, elkaar ontmoeten. Alle contacten die er tussen het kabinet-Eman en dat van Pourier volgen, hebben betrekking op samenwerking. 'Samenwerking', zo bleek, is het sleutelwoord in de relatie tussen de buurlanden.

Twee dagen geleden zaten de premiers, de ministers van Justitie en die van Vervoer en Communicatie broederlijk naast elkaar in Fort Amsterdam. Dat zij elkaar 'gevonden' hebben mag wel blijken uit de afspraak dat de regeringen elkaar over een paar maanden weer ontmoeten, ook dit keer in Willemstad.

Koploper met eigen wapens in De Meer bedwongen

Roda deelt weer punten na prachtige partij tegen Ajax

AMSTERDAM — De waarschijnlijke kampioen Ajax eft niet kunnen winnen van de vermoedelijke mmer twee Roda JC. Net als in Kerkrade eindigde t duel in Amsterdam in 1-1en ook nu weer was Roda n helft aanmerkelijk beter. Het was veelzeggend dat ax-doelman Van der Sar gisteren 'man van de edstrijd' was. Roda permitteerde zich af en toe het htvoetig getik dat normaal aan Ajax is voorbe-uden.

Net als eerder dit seizoen Kerkrade moest de ploeg s na de pauze in de verde-ging. De wedstrijd was na een kopie. Roda erker voor rust en op voor-rong, Ajax met succes end op de gelijkmaker. or de 1-1 behield Ajax het rschil van vijf punten op ranglijst, waarbij de Lim-rgers één duel minder werkten.

Roda is absoluut de echte nummer twee van eredivisie. Het lijkt mis-hien ongelooflijk, maar het ker thuis zo oppermach-ge Ajax had de eerste helft n schijn van kans. Roda s gewoon gekomen om te nnen. Op die typische, door iner Stevens aangeleerde anier: Agressief, door teen de opbouw van de mpioen te verstoren.

TECHNIEK

ax weigerde, als altijd, met n laatste man te voetballen de Limburgers doken eds in de ruimte achter nd en Rijkaard. Op alle bieden troefden ze de kop-ers aanvankelijk af. Soms lfs op het Amsterdamse ndelsmerk, de feilloze tech-iek.

Slechts één kansje kreeg jax voor rust. Een schot n Blind, na een hoekschop, lde via Senden op de lat. at had voor de pauze woon een keer of vijf nnen scoren. Graef al na ftien seconden, na een misser van Rijkaard. De spits maaide in de lucht, alsof zijn coördinatie nog te lijden had onder het gewichtsverlies. Van den Brom haalde een schot van Iwan uit de doelmond, Hesp zag een inzet van de lijn gekeerd, Babangida stuitte na een slim passje van Van Galen op Van der Sar. Het doelpunt, na ruim 37 minuten, was een logische optelsom van het overwicht. Na een lage voorzet van Babangida, de invaller voor de geschorste Huiberts, ging bij Ajax achterin van alles mis. Reiziger, Van der Sar en Rijkaard speelden de hoofdrol in een lachwekkend tafereel. Graef kon de bal op de doellijn intikken.

De allergrootste kans, die was voor Van Vossen, bediend door de voor de falende Van den Brom ingevallen en bijna herstelde Litmanen. De rossige spits hoefde de bal vijf minuten na rust maar in te tikken, deed dat ook, maar naast het doel. Een klassieke misser, toekomstig hoogtepunt in bloopers. Ontzetting maakte zich meester van het morrende volk, dat steeds niveaulozer liedjes zong over die tegenstander die het grote Ajax partij gaf.

Atteveld kreeg even later zijn gebruikelijke gele kaart, toen hij bij Kluivert aan het shirtje hing. Het was zijn zevende van het seizoen, zodat hij zaterdag tegen NAC weer geschorst is. Roda beging nu meer overtredingen, vooral Finidi zorgde op rechts voor dreiging.

DOOD MOMENT

De logische gelijkmaker viel na een slecht uitgevoerde counter over Van Galen en Graef met perspectief. De daarop volgende Ajax-aanval eindigde in een hoekschop. Finidi legde de bal feilloos voor, Kluivert volleerde. Hesp liet de bal door zijn handen glippen. Een doelpunt dat tekenend was voor de recente Ajax-treffers, waarvan meer dan de helft de laatste tijd uit dode momenten valt. Ook na de 1-1 kreeg Roda toch behoorlijke kansen, door Iwan en uitblinker Van de Luer.

Pas in het laatste kwartier was Roda tot kunst en vliegwerk gedwongen. Een kopbal van Kluivert werd van de lijn gehaald, Hesp redde schitterend op een volley van Blind. Het bleef 1-1.

Van Gaal prijst Roda

AMSTERDAM — Ajax-trainer Louis van Gaal prees na het eerste puntverlies van de kampioen in eigen huis vooral tegenstander Roda. "Het was een fantastische wedstrijd en dat is een verdienste van Roda."

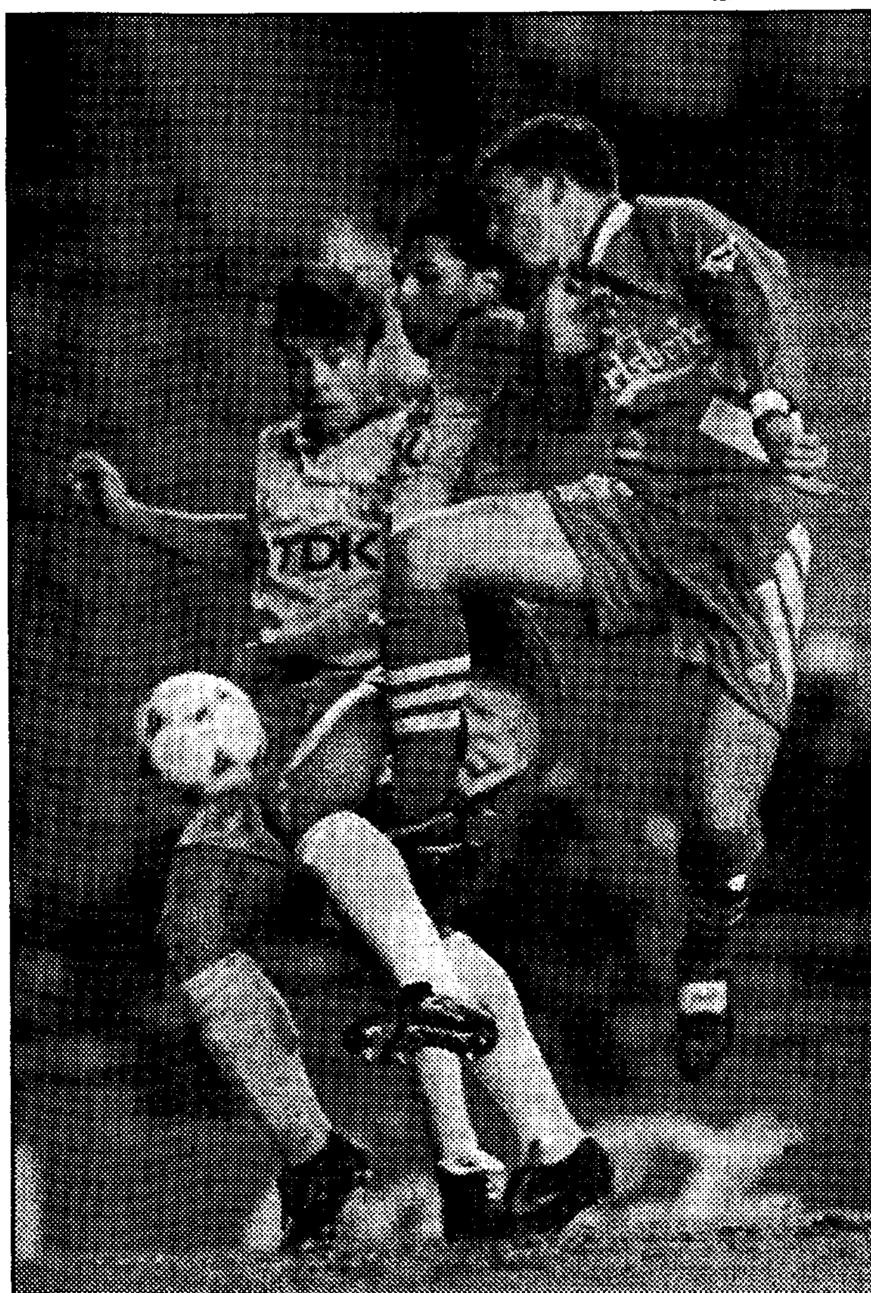
Van Gaal: "Roda was voor rust agressiever en scherper. Net als in Kerkrade. Ook toen zei ik al dat het een wedstrijd van Europees topniveau was, maar toen lachten ze me uit. We hadden bij rust met 2-0 achter kunnen staan."

Spannende race om America's Cup



SAN DIEGO - Voor de kust Californië wordt er nog gezeild om de America's Cup. Woensdag won de boot Sydey 95 het van de France 3 met een verschil van slechts 0.38 seconden. Op de foto het moment waarop de Sydey binnendoor de laatste boei neemt.

Nipte zege van Liverpool



■*LIVERPOOL - De Engelse club Liverpool heeft woensdag in een wedstrijd voor de halve finales van de Coca Cola Cup een 1-0 overwinning behaald op Crystal Palace. Op de foto: Robbie Fowler van Liverpool (rechts) raakt de bal kwijt aan twee verdedigers van Crystal Palace.*

Steffi Graf maakt rentree in Parijs

PARIJS — Steffi Graf is terug op de tennisbaan. Na 88 dagen maakte ze woensdag in het sportpaleis Bercy in Parijs haar rentree. Ze leek nooit weggeweest. In vijftig minuten gunde ze de Russin Makarova drie games, 6-2, 6-1.

Graf speelde op 17 november haar laatste wedstrijd. Ze verloor in de tweede ronde van de Masters van Mary Pierce, de winnaar van de Australian Open. De dag ervoor had ze Brenda Schultz in de eerste ronde verslagen. Voor de Masters hield ze twee maanden noodgedwongen rust. In de verloren finale van de US Open, half september tegen Sanchez-Vicario, stond ze krom van de rugpijn.

Sinds die tijd werd Graf (25) achtervolgd door blessures. Vooral die aan haar rug vergde een lange revalidatie. Door haar absentie verloor ze haar positie aan de wereldtop aan Sanchez-Vicario. Graf kan de leiding heroveren indien ze deze week Parijs wint. Ook Pierce is daar van de partij.

Over haar spel tegen Makarova was ze tevreden. "Ik heb geen pijn gevoeld", zei ze. "Dat was het belangrijkste. Naar deze dag heb ik lang toegewerkt." Ze vond wel dat ze nog veel partijen moet spelen om haar oude niveau te bereiken.

In de tweede ronde staat ze tegenover Martina Hingis, de 14-jarige belofte uit Zwitserland. Martina II veegde de als vijfde geplaatste Française Halard met 6-4, 6-1 van het tapijt. In de eerste ronde had ze al Katerina Maleeva verslagen. De Nederlandse Stephanie Rottier maakte tegen Katerina Habsudova geen schijn van kans. Ze werd gedeklasseerd, 1-6, 1-6, door de als zevende geplaatste Sloweense.

In Memphis werd Jacco Eltingh bij zijn eerste optreden uitgeschakeld. De als vierde geplaatste nummer twintig van de wereld verloor in drie sets, 6-7, 6-4, 2-6, van de Duitser Lars Rehmann. Haarhuis, elfde geplaatst, speelt in de tweede ronde tegen de Duitser Göllner. Luke Jensen behaalde zijn eerste overwinning in het enkelspel sinds juli 1989. De nummer 502 van de wereld versloeg zijn Amerikaanse landgenoot Joyce met 6-4, 7-5. Luke Jensen vormt met zijn broer Murphy het geruchtmakendste dubbel in het tennis, de *Jensen Brothers*.

Brenda Schultz bereikte in Oklahoma de kwartfinales. De nummer één van de plaatsingslijst versloeg in de tweede ronde Nicole Arendt in twee sets, 6-4, 7-6. In de openingsronde liet ze de Oostenrijkse Reinstadler kansloos, 6-3 6-4.

PSV simpel naar 4-0 overwinning

Sparta geen partij voor opgeleefd PSV

EINDHOVEN — Modale eredivisieploegen lijken voor het huidige PSV geen probleem meer. De opgeleefde Eindhovenaren wonnen woensdagavond simpel met 4-0 van middenmoter Sparta. Ronaldo en Pahlplatz scoorden beiden twee keer. Aan de uitwedstrijd in september hield het Philips-team slechts met pijn en moeite een schamel punt over (1-1).Maar toen was PSV, onder de later weggestuurde Aad de Mos, nog op zoek naar zichzelf.

Onder oud-bondscoach Dick Advocaat, die met zijn nieuwe werkgever de vierde opeenvolgende zege boekte, hebben de Eindhovenaren weer een beetje allure gekregen.

Het duel met Sparta, dat al binnen 25 minuten met tien man op een achterstand van 3-0 stond, ontpopte zich nog net niet als een verplicht nummer voor PSV. Maar meer dan een aardig tussendoortje was de wedstrijd niet. Daarvoor was het krachtsverschil te groot en het scoreverloop te gunstig. Zelden zal het roemruchte Sparta in Eindhoven zo snel de vernieling in zijn gespeeld.

Van een echte wedstrijd, op een soppige en modderige grasmat, was eigenlijk al in de beginfase geen sprake. Sparta begon veel te lief en te gemakzuchtig en dacht vanuit een gesloten verdediging het zware karwei te klaren. De talrijke plaats- en tempowisselingen van de gretige thuisploeg, met de herstelde Pahlplatz voor Hoekstra en Van Mol voor de geblesseerde Numan, waren de Rotterdammers echter te veel.

Al in de zevende minuut ging het fout. Nilis bleef in het Rotterdamse strafschopgebied tot zijn eigen verbazing in balbezit. De vaardige Belg bracht met een breedtepassje Pahlplatz in stelling, die hard uithaalde, 1- 0. Vijf minuten later tikte Ronaldo simpel in, na goed voorbereidend werk van Dirkx en Pahlplatz. Het PSV-trio kreeg hulp van de Spartanen De Bruin en Gerard de Nooijer, die elkaar aan de linkerkant knullig in de weg liepen, 2-0.

De Bruin speelde ook een bijrolletje bij de derde treffer van de Eindhovenaren. De centrale verdediger liet zich aan de zijkant aan een blessure behandelen toen Nilis met een bekeken bal zijn maat Ronaldo de diepte instuurde. De geslepen Braziliaan omspeelde doelman Kooiman, de vervanger van de grieperige Metgod, handig en 'wachtte' vervolgens op een overtreding van de tweede Sparta-goalie. Arbiter Luyten zag in de botsing een strafschop en een rode kaart. Ronaldo passeerde invaller-doelman Darsan, een goedwillende amateur uit de landelijke jeugd, met flair, 3-0.

Beide ploegen geloofden het na de wervelende openingsfase wel. Sparta zag geen kans meer om met tien man iets aan de achterstand te doen. De ploeg van de scheidende trainer Berger probeerde slechts de marge beperkt te houden. PSV ging weliswaar nog op jacht naar een grotere score, maar deed dat zonder veel ambitie en inspiratie. Doelman Darsan had een paar leuke reddingen, maar greep lelijk mis bij een verdwaalde voorzet van Pahlplatz, 4-0.

*****

VOETBAL — De Duitse voetbalclubs FC Köln en SC Fortuna Köln spelen volgende week dinsdag een benefietwedstrijd. De opbrengst gaat naar de gedupeerden van de watersnood in de stad Keulen. De Duitsers verwachten ongeveer 100.000 gulden bijeen te brengen.



■*Iser Koeperman*

Iser Koeperman geeft 'damles' op Curaçao

WILLEMSTAD — Oud-wereldkampioen dammen Iser Koeperman verblijft momenteel voor een korte vakantie samen met zijn vrouw op Curaçao. Antilliaans kampioen Raoul Alias maakte van de gelegenheid gebruik en strikte de Amerikaan voor een damdemonstratie en een simultaan. Ook zal hij vanavond in het buurtcentrum te Janwé een analyse geven van een aantal gespeelde partijen op het afgelopen WK.

De senior-dammer en zesvoudig wereldkampioen is het dammen nog lang niet verleerd. Hij speelde vorig najaar een sterk WK in Den Haag, waar hij in de middenmoot eindigde. Raoul Alias nam ook aan dit WK deel. Vanavond zitten ze weer tegenover elkaar. Daarnaast zal Koeperman tegen een stuk of dertig andere dammers simultaan spelen.

Iedereen is van harte welkom in het buurtcentrum vanaf vanavond 19.30 uur.

LONDEN — Ron Atkinson is gisteren benoemd tot manager van de Engelse voetbalclub Coventry City. Atkinson, eerder werkzaam bij Manchester United en Aston Villa, volgt Phil Neal op. Die vertrok bij de club.

De 55-jarige Atkinson is de vijfde manager bij Coventry in evenzoveel jaar. Aston Villa ontsloeg Atkinson drie maanden geleden, omdat hij er niet in slaagde de ploeg uit de degradatiezone te halen.

Tegen programma KNVB en selectie Kluivert

Ajacieden uit protest niet beschikbaar tegen Portugal

AMSTERDAM — De internationals van Ajax stellen zich niet beschikbaar voor de wedstrijd tegen Portugal, op 22 februari in Eindhoven. Ze protesteren met de boycot tegen het beleid van de KNVB inzake de warrige kalender en in mindere mate tegen bondscoach Hiddink, die Kluivert selecteerde voor het Wereldkampioenschap voor spelers tot 20 jaar in Nigeria.

Aanvoerder Blind (van Oranje en Ajax) sprak van een ondermijning van de Ajax-belangen door de interland in het programma te passen. "Een minder belangrijke wedstrijd op een moment dat Ajax, en ook Feyenoord, voor de Europacup spelen." Hij haalde tevens aan dat Nederland al een plaats in het UEFA-bekertoernooi verloor en dat het in het belang van het totale Nederlandse voetbal is het afglijden te stoppen.

Voorzitter Van Praag van Ajax gaf gisteren, na afloop van Ajax-Roda, de eerste toelichting op het besluit dat volgens hem unaniem is genomen en dat een initiatief is van de spelers zelf. De voorzitters Staatsen, van het sectiebestuur, en Sprengers, van de KNVB, zijn reeds ingelicht.

De beslissing is een protest tegen twee zaken. Van Praag: "Allereerst heeft de KNVB een interland gepland op 22 februari, terwijl die datum in een tweetal eerdere publikaties was bestemd voor bekervoetbal. Wij hadden op die dag de bekerwedstrijd tegen Feyenoord willen spelen." Dat duel heeft nu plaats op 8 maart. Voor beide clubs komt dat niet zo goed uit, omdat 1 en 2 maart alsmede 15 en 16 maart de dagen zijn waarop Ajax en Feyenoord in Europees verband uitkomen tegen Hajduk Split respectievelijk Real Zaragoza. De interland is, mede om commerciële redenen (tv-contracten), later ingelast.

BELANGEN

Van Praag: "De tweede reden is dat bondscoach Hiddink Patrick Kluivert selecteerde voor het WK in Nigeria. Daarmee is totaal geen rekening gehouden met de sportieve belangen van Ajax en de financiële belangen van Kluivert." Overigens is dat WK voorlopig van de kalender afgevoerd.

De voetballers vergaderden afgelopen maandag met de technische staf en het bestuur en kwamen tot het uiteindelijke besluit. Ajax is hofleverancier van Oranje. Blind, Van der Sar, Frank de Boer, Seedorf, Van Vossen en Overmars zijn min of meer vaste keus. Ook de nu geblesseerde Ronald de Boer is normaal zeker geselecteerd.

Danny Blind, die het besluit aan Hiddink overbracht: "De beslissing viel zwaar. Hiddink is niet zo snel in de war. Zo reageerde hij ook. Wij vragen geen begrip, maar ik had het idee dat Hiddink ook wel inziet dat het competitieverloop rommelig is."

Volgens Blind, die zei dat het eerste argument (de interland) zwaarder telde dan het tweede (Kluivert), rommelt de KNVB met de belangen van Ajax. Zo droeg de club allerlei alternatieven aan om allerlei wedstrijden anders te plannen. "Daarop is niet gereageerd. Sterker nog, de KNVB heeft die interland er even tussengepropt."

In 1967 gebeurde het ook al eens dat de Ajacieden uit protest ontbraken. Toen was dat voor een wedstrijd tegen de Sovjetunie.

Oud-presidenten raken bij golfpartijtje vooral toeschouwers

INDIAN WELLS — Bij een golftoernooi in Indian Wells in Californië hebben de voormalige Amerikaanse presidenten Gerald Ford en George Bush vooral het publiek geraakt. Een vrouwelijke toeschouwer kreeg een golfballetje, dat via een boom ketste, tegen het gelaat. Haar bril brak en veroorzaakte diepe sneeën. De wond moest worden gehecht.

Ook president Bill Clinton maakte deel uit van dit team dat door 81-jarige Ford werd omschreven als een stel 'rammers'. Dat klopte wel. De golfballen vlogen vaak alle kanten op.

Nadat Bush de bril van Norma Early aan gruzelementen had geslagen, trof hij bij de 14e afslag opnieuw een omstander. Een man kreeg een golfbal tegen de achterkant van zijn been en kwam met de schrik vrij. Drie holes verder raakte een door oud-president Ford vanaf de *tee* geslagen bal iemand tegen de schouder. Het incident bleef zonder gevolgen. De beduidend jongere president Clinton (48) had meer geluk. Weliswaar sloeg hij ook éénmaal een bal buiten de baan maar hij raakte geen toeschouwers.

Ook filmster Clint Eastwood deed mee aan het toernooi waarvan de opbrengst was bestemd voor liefdadigheidsdoeleinden. De trofee is genoemd naar de 91-jarige Bob Hope, die zich op de baan verplaatste in een Rolls Royce-achtig golfkarretje.

Van de drie presidenten won de 70-jarige Bush met één slag van Clinton, 92 om 93. Ford kwam op de 18-holes baan uit op een score van 100. Een beroepsgolfer, die het team completeerde, won met 70 slagen. Wat Hope betreft, vond menigeen het al een hele prestatie dat de stokoude komiek het einde haalde.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
Zwembad:
...en van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.-en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
Open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 en za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 10.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
Dammen:
...van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
...van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
Dammen:
...van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
Zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
...om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
Elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC) Voor meer informatie tel.: **377289** (vragen naar Kees).

DONDERDAG

DAMMEN
19.30 uur damsimultaan Iser Koeperman en Raoul Alias - Sentro di Bario Janwé.

Britse voetbalfans gaan boekje weer te buiten

Ierland - Engeland gestaakt na ernstige supportersrellen

DUBLIN — Zestien maanden voor het Europees kampioenschap voetbal in Engeland hebben Britse voetbalfans de organisatoren in een moeilijk parket gebracht. Woensdagavond zag de Nederlandse scheidsrechter Dick Jol zich gedwongen de vriendschappelijke wedstrijd Ierland - Engeland te staken. Engelse fans spuwden naar Ierse supporters die lager op de tribunes zaten, braken stoeltjes af en wierpen die naar beneden. Bovendien bekogelden zij de Ieren met stenen en op speren lijkende stukken hout. Ook de politie en op het veld gekomen officials waren niet veilig voor allerhande projectielen.

De rellen, die herinneringen opriepen aan het geweld dat zich vijftien jaar geleden in Engelse stadions afspeelde, braken uit nadat Ierland in de 22e minuut door David Kelly de leiding had genomen. Bij de rellen werden tientallen toeschouwers gewond en werden vele arrestaties verricht. De spelers bleven ongedeerd. Ook een oproep van de Engelse aanvoerder David Platt kon de relschoppers niet tot kalmte brengen.

De wedstrijd in het stadion aan Lansdowne Road werd bijgewoond door 46.000 toeschouwers, onder wie de Ierse president Mary Robinson. Het was de eerste wedstrijd sinds lange tijd die het Engelse elftal in het buitenland speelde. Dat was ook de reden dat ruim 3000 Engelse fans waren meegereisd, die reeds ver voor aanvang van de wedstrijd luidruchtig van hun aanwezigheid blijk gaven. Tijdens het spelen van het Ierse volkslied riepen de Engelsen voor de Ieren kwetsende leuzen. "Geen capitulatie voor de IRA", schreeuwden de merendeels beschonken Engelsen. De Ieren antwoordden met: "Jullie zullen de Ieren nooit overwinnen."

Jack Charlton, de trainer van het Ierse elftal, die onverstoorbaar naar de kleedkamers liep, omstuwd door op het veld gestroomde toeschouwers, sprak van een catastrofe voor het Ierse voetbal. "Ik heb veel meegemaakt in de jaren dat ik in het voetbal zit, maar nog nooit iets als dit. Het [illegible] in seconden. Het liep volledig uit de hand. Ik werd echt bang toen ik zag hoe Engelse toeschouwers dingen van de bovenste ring op Ierse toeschouwers wierpen die niet weg konden uit hun vak."

Charlton had gehoopt dat de wedstrijd kon worden uitgespeeld nadat Jol hem in de 27e minuut had gestaakt. De Nederlandse arbiter had hem echter verteld dat van een voortzetting van het duel geen sprake kon zijn.

Bertie Ahern, de leider van Fianna Fail, de grootste oppositiepartij in Ierland, nam in een radio-interview geen blad voor de mond. "De Engelse fans zijn het ergste schorem dat ik ooit heb gezien. Het is een wonder dat niet veel meer mensen gewond zijn geraakt. De vraag is hoe al die toegangskaarten voor de wedstrijden in handen zijn gekomen van elementen van het National Front. Ik kan daarvoor niet de schuld geven aan de Ierse voetbalbond. Het is het probleem van de FA."

Alan Mullery, de voormalige aanvoerder van het Engelse elftal, zei dat de Engelse bond zich moet terugtrekken als organisator van het EK van 1996. Hij verklaarde voor de radio: "Als je er niet op kunt vertrouwen dat 2000 fans die hiernaar toe komen zich gedragen, wat kan er dan niet gebeuren wanneer er 40.000 bij een wedstrijd voor het EK zitten? Ik geloof dat het onmogelijk is dat Engeland het EK organiseert. Ik weet niet tegen wie Engeland nog moet spelen. Waar vindt Terry Venables een tegenstander? Wie zal ons uitnodigen om in hun land te spelen? Het is droevig. Deze mensen zijn een schande. Zij zijn erger dan dieren."

NAC laat ambtenaren overwerken

BREDA — NAC heeft de ambtenaren van het Centraal Bureau voor de Arbeidsvoorziening laten overwerken. Tien minuten over half zes viel er op het kantoor een fax binnen uit Den Haag met zwart op wit de werkvergunning voor de Australische spits Graham Arnold. Twee uur later scoorde hij 1-0 tegen FC Utrecht. Even later maakte hij ook 2-0.

"Als we de arbeidsvergunning niet hadden ontvangen, zou Arnold toch hebben gespeeld", stelde NAC's voorzitter na de wedstrijd (4-0) pertinent. "Volgens de KNVB hebben we bij het aantrekken (op huurbasis) aan alle voorwaarden voldaan. Zeker toen we dinsdag het internationale transfercertificaat binnenkregen. De vergunning van het CBA hadden we absoluut niet afgewacht."

Peek vertelde dat hij tijdens de kantooruren voor de wedstrijd van gisteren in Den Haag de mededeling deponeerde dat Arnold zou spelen tegen FC Utrecht. "Ik weet niet of dat de ambtenaren ertoe heeft aangezet ons die fax te sturen. Gezien het tijdstip van binnenkomst lijkt het of ze overwerkten."

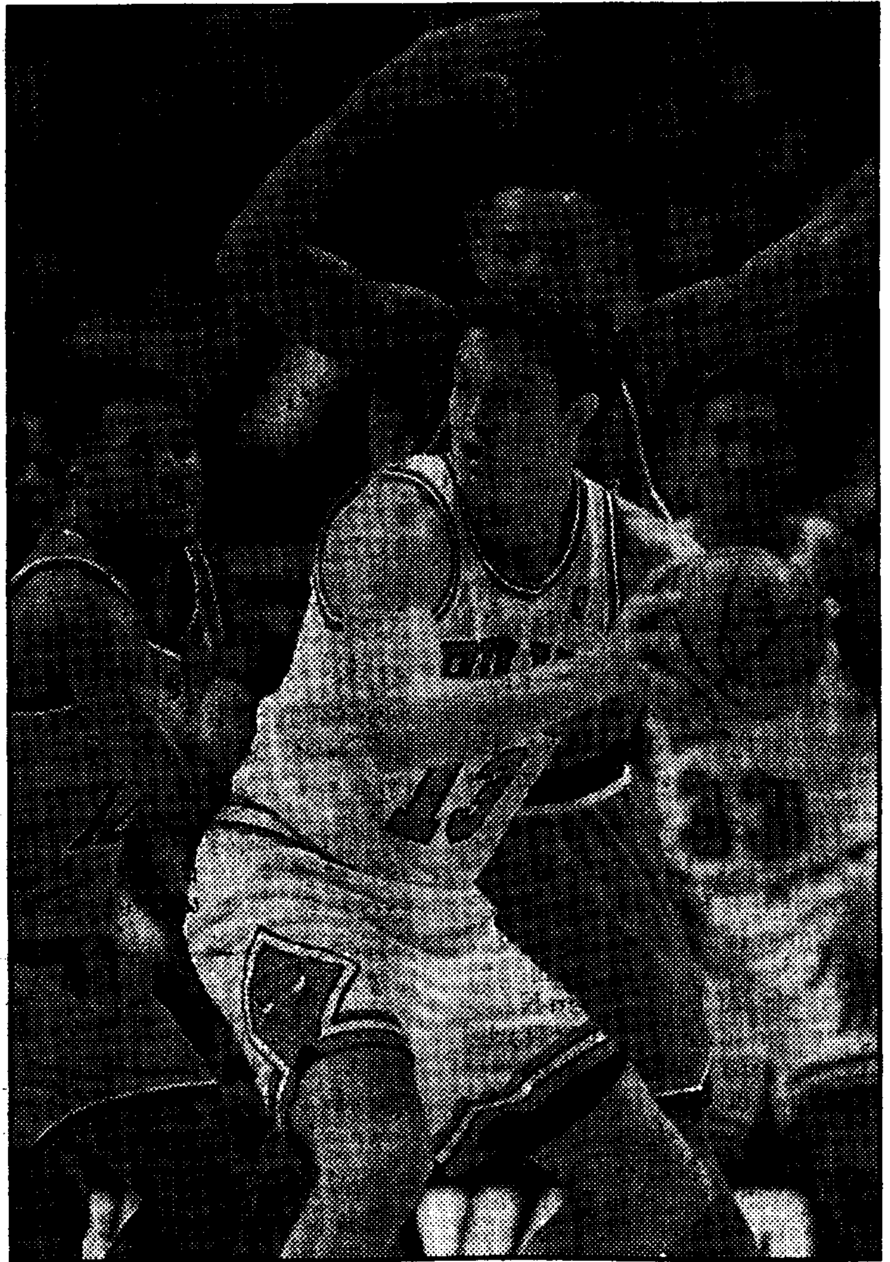
Vitesse kalm naar zege

ARNHEM — Vitesse heeft gisteravond een regelmatige overwinning behaald op Dordrecht'90. Het werd op Monnikenhuizen 2-0 voor de Arnhemmers, die voor de wedstrijd afscheid namen van Glenn Helder.

Aan beide doelpunten gingen fouten vooraf van de Dordtse doelmannen. Voor de rust treuzelde doelman Gall bij het uitlopen, waardoor Curovic in de 22ste minuut 1-0 intikte. In de rust werd Gall vervangen door Van de Kwaak. Die was schuldig aan de treffer van Makaay in de 81ste minuut.

In Arnhem maakte arbiter Blommesteyn zijn debuut in de eredivisie. Hij hield de kaarten op zak en leidde rustig en bekwaam. Dordrecht'90 bood in de eerste helft redelijk tegenstand. Wouden en Langerak kregen kansen, maar stuitten op doelman Van der Gouw. Voor Vitesse raakte Cocu in de 12de minuut de paal vanaf dertig meter.

Bulls winnen het van Bullets



■ *CHICAGO - De Chicago Bulls hebben woensdag in de Amerikaanse NBA-basketbalcompetitie een 107-92 overwinning behaald op de Washington Bullets. Center Luc Longley (no.13) speelde een belangrijke rol in de overwinning van de Bulls.*

RKC klasse te groot voor Go Ahead Eagles

WAALWIJK — De bijnaam Koning Ab kan voorlopig de kast in. Die eretitel verdiende Ab Fafié, de nieuwe trainer van Go Ahead Eagles, bij FC Utrecht vrij snel. Bij de Deventer club zou het weleens veel langer kunnen duren. Tegen RKC bleek de zwakte van de nummer voorlaatst van de eredivisie. Hoewel de uitslag (2-1) anders doet vermoeden, speelde RKC Go Ahead met verzorgd voetbal van de slechte grasmat.

Fafié had zich ongetwijfeld een beter debuut gewenst. Destijds, bij FC Utrecht, begon hij met een verdienstelijke 0-0 tegen Ajax. Bijna een maand geleden trad Fafié aan als opvolger van Henk ten Cate, die acht punten behaalde uit achttien wedstrijden. Te weinig oordeelde het bestuur en stuurde Ten Cate de laan uit. Fafié liet bij zijn aanstelling onmiddellijk doorschemeren defensiever te willen voetballen. Zijn intenties waren tegen RKC duidelijk zichtbaar.

Liefst negen spelers bleven steeds achter de bal. Alleen het spitsenduo Decheiver en De Gier stond voorin. Het gevolg was dat beide spitsen moesten opboksen tegen vier verdedigers van RKC. Een kansloze zaak, want afgezien van enkele individuele acties van Decheiver werd het koppel nimmer gevaarlijk. Na de rode kaart van Valk, één minuut voor rust, speelden de Deventenaren een kansloze wedstrijd.

Hoewel RKC op papier een kwalitatief minder elftal heeft dan de bezoekers uit Deventer, controleerden de Waalwijkers het duel volledig. De spelers van trainer Bert Jacobs, die nog steeds niet heeft bijgetekend, vormden één team. Met één dissonant: Van Arum. De spits, die onlangs overkwam van Willem II, speelde slecht. Gelukkig voor hem en RKC verkeert vormgever Brands al weken in topvorm. Tegen Dordrecht '90 en FC Utrecht schoot hij zijn ploeg persoonlijk naar de zege; tegen Go Ahead was hij de aangever. Met naast zich zijn somtijds briljante luitenant Petrovic.

Degradatiekandidaat of niet: Jacobs speelt, zoals altijd, met drie spitsen. Weliswaar is rechtsbuiten Van Aerde van origine middenvelder; hij speelde tegen Go Ahead echt als aanvaller. Naast Van Arum en de snelle Van Rijswijk. Het trio heeft echter één manco: Het scoort te weinig. Dat doen de middenvelders van RKC wel. In de 23ste minuut haalde Schreuder uit van zestien meter: 1-0. In de tweede [illegible] hulp nodig van Eagles-middenvelder Steinmann, die na twee minuten in eigen doel schoot: 2-0. De tegentreffer van De Gier, in de 71ste minuut, verontrustte RKC niet eens.

MVV kan niet meer winnen

MAASTRICHT — MVV kan niet meer winnen. De laatste zege dateert van voor de winterstop, Dordrecht'90 uit. In de vijf duels na de winterstop kwam de Maastrichtse ploeg niet tot winst. Gisteravond leed het team opnieuw een nederlaag in De Geusselt, tegen FC Groningen, 0-1.

Het was een schlemielig verlies. Een afstandsschot van Koeman was in de 61ste minuut in de handen van doelman Van Duinhoven beland, als Straal het leer niet had beroerd met de rug. Door die aanraking lag van Duinhoven in de verkeerde hoek en nam Groningen de leiding.

Daarvoor had MVV kansen afgedwongen maar Scheepers en Hofman faalden voor doelman Lodewijks. FC Groningen legde het accent op de verdediging en bepaalde zich tot uitvallen, die heel sporadisch gevaar opleverden voor het MVV-doel.

Twente verspee[l]... punt in Nijmege[n]

ENSCHEDE — FC Twente heeft in de jach[t] ... Europees voetbal een punt verspeeld. Het sp[eelde] gisteravond in eigen stadion zonder de gesch[...] Boerebach gelijk tegen NEC (1-1). NEC speelde i[n het] Diekman-stadion fris en beweeglijk, was balva[st en] gevaarlijk in de counter. Tegen die speelwijze h[ad] Twente het moeilijk. Zeker zonder zijn spel[...] Boerebach. De blonde middenvelder werd verv[angen] door Oude Kamphuis, een speler van net 17 jaar.

De junior speelde een ongelukkige wedstrijd en werd in de rust vervangen door Platvoet, die in het begin van het seizoen indruk maakte. De wissel had geen effect op het spelbeeld. FC Twente drong aan, maar miste in de zestien meter de doortastendheid en het geluk doelman Brookhuis van NEC te verschalken.

Kool uit een vrije trap, Vurens en de uitblinkende Mols kregen kansjes maar faalden op het beslissende moment. In een van de razendsnelle uitvallen nam NEC door Kooistra in de 61ste minuut de leiding, 0-1. Zeven minuten later maakte Mols de meer dan verdiende gelijkmaker, 1-1.

In de hectische sl[...] haalde de zwak lei[dende] arbiter Van Dijk n[...] gele kaarten tevoor[schijn] maar FC Twente sla[agde] niet in de winnende tre[ffer te] maken. Door het gelijk[spel] liepen PSV en Feyenoo[rd een] punt in op de Twente[naren] in de strijd om Eu[ropees] voetbal.

Uitslagen:

Feyenoord-H'veen
FC Twente-NEC
RKC-Go Ahead
PSV-Sparta
Vitesse-Dordrecht
Ajax-Roda JC
NAC-FC Utrecht
MVV-FC Groningen

Programma zaterd[ag] ... februari: Roda JC-... zondag 19 februari: ... drecht '90-Ajax, Sp[arta] ... Vitesse, Go Ahead E[agles] ... PSV, NEC-RKC, Wille[m II] ... Feyenoord, FC Gron[ingen] ... Volendam, FC Utrecht-...

Stand:

01. Ajax
02. Roda JC
03. FC Twente
04. PSV
05. Feyenoord
06. Willem II
07. Vitesse
08. Heerenveen
09. Volendam
10. Groningen
11. NAC
12. RKC
13. MVV
14. Sparta
15. NEC
16. Utrecht
17. GA Eagles
18. Dordr.'90

Het podium van Wereld-ronde

1 Catamaran "Enza New Zealand"
Lengte: 25 m
Breedte: 12,80 m
Hoogte van mast: 31 m
Gewicht: 9,5 ton
Bemanning: 8 man
Roerganger: Peter Blake (Nieuw Zeeland)
74 dagen 22 uren 17 minuten 22 seconden
Gemiddeld 14,7 knopen
Vertrek: 16 januari 1994 — Aankomst: 1 april 1994

2 Trimaran "Lyonnaise des Eaux-Dumez"
Lengte: 27 m
Breedte: 16,30 m
Hoogte van mast: 29,80 m
Gewicht: 16,3 ton
Bemanning: 5 man
Roerganger: Olivier de Kersauson (Fransman)
77 dagen 5 uren 3 minuten 7 seconden
Gemiddelde 14,3 knopen
Vertrek: 16 januari 1994 — Aankomst: 3 april 1994

3 [illegible] "Commodore explorer"
Lengte: 26,10 m
Breedte: 13,60 m
Hoogte mast: 31 m
Gewicht: 10 ton
Bemanning: 5 man
Roerganger: Bruno Peyron (Fransman)
79 dagen 6 uren 15 minuten 56 seconden
Gemiddelde 14 knopen
Start: 31 januari 1993 — Aankomst: 20 april 1993

AFP Amigoe infografiek

De Franse zeiler Olivier de Kersauson zeilde 9 februari af voor zijn poging om het record te breken voor de zeiltocht rond de wereld in minder dan negentig dagen. Dit is in handen van de Nieuwzeelander Peter Blake. De Kersauson begon zijn tocht in Brest.

Feyenoord met moeite langs Heerenveen

ROTTERDAM — In de harten van de Feyenoorders blijft de hoop op internationaal spel in het volgend seizoen levend. Tegen Heerenveen werd gisteren in De Kuip weer eens de volle winst (2-1) geboekt. Wel weer gepaard met de nodige moeite. Na 45 minuten, bij 2-0 in Rotterdams voordeel, leek het spel gespeeld. Onoplettendheid achterin leidde in de 65e minuut echter weer eens tot een tegentreffer, alweer de 32e van dit seizoen. Tomassen, een 18-jarige talentvolle Deen, tikte in na goed werk in de lucht Van Echteld.

Daarna ging het nog bijna mis voor Feyenoord. Tien minuten voor tijd werd Tammer in kansrijke positie door de Rotterdamse debutant Schuiteman vastgehouden, een kwestie van net wel of net niet over het randje. Scheidsrechter Uilenberg had het incident net buiten 'de zestien' zien gebeuren en gaf geen strafschop. Vier minuten voor tijd had Tammer de gelijkmaker op de schoen. Vrij voor doelman De Goey tikte hij over.

Dat Feyenoord dit seizoen achterin allesbehalve dicht zit is een bekend gegeven. Gisteravond was er voor enkele missertjes een excuus. Van de vier gebruikelijke verdedigers ontbraken er drie. Fräser en Trustfull waren geschorst, Heus geblesseerd. Bosz was de gelegenheids-linksback, Scholten vormde samen met de onlangs gekochte Schuiteman het centrum.

Consequenties leek dat aanvankelijk in de verste verte niet te hebben. Vrij moeiteloos liep Feyenoord voor de rust weg van de tegenstander. Het was voornamelijk te danken aan fraai werk van Henke Larsson. De eerste treffer, van Van Bronckhorst, leidde hij in met een mooi hakje. De tweede maakte hijzelf, na een pass van Blinker.

Heerenveen, dat van de laatste tien duels er slechts één had verloren, leek kansloos. Mogelijk dat Feyenoord daardoor de zaken enigszins te licht opnam. De Rotterdammers begonnen te falen in de afwerking. Met name Kiprich, de Hongaar die nog zo graag een jaartje zou willen bijtekenen, onderscheidde zich hierin.

Dick Advocaat verbaasd over boycot Ajax

EINDHOVEN — ... stomme verba[zing] bekeek PSV-trainer [Dick] Advocaat gisteravon[d in] het stadion de uitzen[ding] van het Studio Sport J[our]naal. Het bericht ov[er de] boycot van de Ajax-in[ter]nationals van [de] komende interland te[gen] Portugal, aansta[ande] woensdag in Eindho[ven,] kwam ook voor de ... bondscoach als een ... slagen verrassing.

De Hagenaar wilde in [eer]ste instantie niet reag[eren.] "Geen commentaar", br[...] hij. "Dit moet ik eerst o[p mij] laten inwerken."

Op de vraag hoe hi[j zou] reageren als zijn opv[olger] Guus Hiddink na de af[mel]ding van alle Ajacieden ... spelers van PSV zou o[proe]pen, antwoordde Adv[ocaat] gevat: "Ach, misschien k[rijgt] Jan Wouters nu weer [een] kans."

Stilte bij AC Milan tegen Genoa

GENUA — Treurnis ... stilte domineerden ... duel tussen Genoa en ... Milan. Het duel eindig[de] in 1-1. Een wedstrijd m[et] een zwarte rand. W[ant] ruim twee weken geled[en] werd de partij gesta[akt,] nadat tot de schei[ds]rechter en spelers w[as] doorgedrongen dat e[en] Genoa-fan buiten het s[ta]dion was doodgesto[ken.] Een week later werd ... Italië niet gevoetbald.

Voor de wedstrijd le[gden] de spelers van Genoa bij [de] noord-tribune - waarachte[r] Vincenzo Spagnola werd n[eer]gestoken - ter nagedachte[nis] bloemen. Kennelijk had e[en] aantal supporters nog nie[ts] van de dramatische gebe[ur]tenis geleerd. Voor het du[el] werden tijdens het fouille[ren] Molotov-cocktails en messe[n] in beslag genomen.

De ongeveer 20.000 toe[schouwers] zagen een gelijk[op]gaande strijd. Skuravy bracht op slag van rust de thuisclub door het benutten van een strafschop op voorsprong. Zeven minuten voor tijd scoorde ex-Genoa-speler Panucci de verdiende gelijkmaker.

atiënt-onvriendelijke actie SVB"

uisartsen weigeren mee te erken aan opschoningsactie

LEMSTAD — De Cura- Huisartsen Vereni- (CHV) is niet van mee te werken aan verzoek van de le Verzekeringsbank) om 'opgeschoonde' nten te verzoeken opnieuw in te jven. De huisartsen en van een patiën- iendelijke actie. De heeft de CHV van- n uitgenodigd voor esprek over de gev- voor de huisartsen van de opschoningsactie van het SVB-patiëntenbestand.

Naar verluidt zou het gaan om een nog onvolledige lijst van opgeschoonde patiënten. Ook zou er sprake zijn van een procedurefout van de kant van de SVB, waardoor de brief in een prematuur stadium verzonden is.

De huisartsen zeggen niet mee te willen werken omdat zij nimmer gekend zijn in de plannen van de SVB. "Wij worden geconfronteerd met boze patiënten die ongelovig vragen om inzage in de lijst van afgevoerden." De patiënten worden maar met moeite bereid gevonden om zich tot de SVB te wenden, aldus de CHV. Ook zeggen de artsen dat zij elke drie maanden veranderingen in de patiëntenbestanden naar de SVB sturen. Verder achtten zij de door de SVB voorgestelde werkwijze niet inpasbaar in hun praktijkvoering.

Begin deze week ontvingen de huisartsen een brief waarin de SVB meldde dat wegens een opschoning van het abonnementenbestand verzekerden met terugwerkende kracht worden afgevoerd van de lijst. Deze patiënten moeten zich wederom bij de huisarts inschrijven middels een formulier dat bij de werkgever verkrijgbaar is.

De CBV zegt te hebben vernomen dat per huisarts 40 tot 60 procent van hun SVB-patiënten is afgevoerd. Dat heeft voor de artsen grote financiële gevolgen.

ektenkostenverzekering or taxi- en buschauffeurs

LEMSTAD — Binnenkort zal het wetsvoorstel enkostenverzekering worden overhandigd aan minister van Arbeid en Sociale Zaken, Jeffrey n en aan de gedeputeerde van Openbaar Ver- Abel Arrindell. Het was geen gemakkelijke klus, n de voetangels van juridische, financiële en le aard, tot het wetsvoorstel te komen.

oel van de nieuwe wet te komen tot een goed keringssysteem voor en buschauffeurs en ezin tegen ziektekosten, dat ze loon moeten wanneer ze door niet in staat zijn te n. Bovendien bevordert t de sanering van het artsysteem, want het dt de chauffeurs van eriodieke tijdrovende rond vernieuwing of ging van de P.P.kaart. nder nadeel voor deze was dat de P.P.kaart s een deel van de ziek- sten verzekerde.

voetangel in de aan- ot het wetsvoorstel was l van juridische aard, t het om een kleine autonome ondernemers die in een juridisch em van verplichte e verzekeringen moest n. Dit probleem kon n opgelost door het nen van de chauffeurs- nigingen als geautori- de organen om de betref- premies te incasseren de Sociale Verze- bank SVB door te sluizen. De hoogte van de premies heeft de voorbereidende commissie al vastgesteld.

De commissie is geïnstalleerd op 18 september 1993. Voorzitter is dr Mike Samson, hoofd departement Onderzoek en Planning van de Dienst Sociale Zaken. Leden zijn Rudy Riedel (departement van Onderwijs), Erwin Calmes (intern hoofd SVB), heer Erwin Paula en mevrouw L.S. Suares (SVB), de heer J.A. de Windt (voorzitter ACACU) en de heer R. Sling (voorzitter Sinusta). De commissie heeft juridische assistentie gekregen van JAZ.

Advies repeater Flamingo TV nog niet bij Chance

WILLEMSTAD — De minister van Telecommunicatie Leo Chance heeft nog geen advies van Landsradio ontvangen over het verzoek om een repeater van Flamingo TV. Het verzoek ligt al van [illegible] de LRD. De minister wilde geen antwoord geven op de vraag of hij welwillend tegenover een dergelijk verzoek staat.

De exploitanten van Flamingo TV hadden verwacht dat ze, tegelijkertijd met de uiterste datum waarop besloten zou worden over de verlenging van de ATM-vergunning (3 februari) uitsluitsel over deze kwestie zouden krijgen. Na veel heen en weer gevraag, gaf Chance gisteren te kennen dat ook de aanvraag van ATM niet rond is. "Het verzoek om vernieuwing van de vergunning wordt momenteel bekeken."

ntro Pro Arte dt strijd aan n wanbetalers

LEMSTAD — Centro rte heeft verregaande egelen doorgevoerd na e gevallen van wanbe- van huurders. Zo n huurders voortaan hriftelijk verzoek in te n en een waarborgsom 1000 gulden neer te Verder moet drie en voor de opvoering tiegeld – de helft van ntract plus de kosten ld te zijn. Tot slot uiterlijk 24 uur voor gin van de uitvoering resterende bedrag n voldaan. rnaast wordt in het g de stoelenvergoeding toelen) direct in reke- ebracht. Bij de eindaf- g wordt het eventueel betaalde geld gerestitueerd. Voorheen werd de vergoeding pas na de lling afgerekend.

fo'i kas eedt aandacht watersnood

LEMSTAD — Leu fo'i eidt een special pro- voor over de waters- Nederland. Centraal ierbij de ervaringen illianen en Arubanen de angstige dagen. [illegible] woont in de grote en is dus gevrijwaard van de watersnood. de filmcrew onder van Robbie Schouten llende lokale families [illegible] werd [illegible], Reyes, Tromp, Martha, Daal, Car- Pascal en Martina. nneer het programma TeleCuraçao wordt uit- den is nog niet bekend.



■ *WILLEMSTAD — Plataforma Otrabanda (PO) overhandigde onlangs hun plan 'Integrale Ontwikkeling Otrabanda' aan de bisschop van Willemstad. Op de foto v.l.n.r.: David Dick (PO), monseigneur Willem Ellis, Jopi Hart (voorzitter PO), pastoor Josepa en Sidney Jansen (PO).*

Perspectievennota binnenkort in Staten

WILLEMSTAD — De reacties op de Perspectievennota van de ALM wordt deze week in de centrale commissie van de Staten behandeld. Daarna volgt een openbare behandeling in een openbare Statenvergadering.

Minister-president Pourier verklaarde gisteren dat de KLM een belangrijke rol speelt in het project 'Hato groei pool'. De Landsregering heeft geen behoefte aan het afstoten van deelname van de Nederlandse carrier. Dit heeft hij ook aan het Bestuurscollege laten weten. Volgens Pourier heeft hij in die besprekingen duidelijk gezegd dat de belangen van de ALM met prioriteit zullen worden behartigd. De premier pleitte tijdens de wekelijkse meeting met de pers weer voor een solide basis van samenwerking met de ALM.

De bewindsman wees verklaringen in de media dat hij politiek bedrijft met het issue ALM, energiek af. Het is een te serieuze zaak om grappen over te maken. De luchtvaartmaatschappij is van vitaal belang voor de economie. Pourier benadrukte dat de komende reorganisatie bij de ALM niet betekent dat er ontslagen zullen vallen. Althans niet op korte termijn. Deze zaken werden diverse malen onder de aandacht van alle vier de ALM-vakbonden gebracht, aldus Pourier.

Landsradiovakbond STTK:

Arrindell en ABVO geen telecom-experts

WILLEMSTAD — De Landsradio-vakbond STTK is van mening dat gedeputeerde Arrindell zich niet met de Americas I-problematiek had moeten bemoeien. Hij zou zijn handen vol moeten hebben aan de watervervuiling en de black-outs.

De STTK vindt verder dat de gedeputeerde niet op de hoogte is van de motieven waarom Curaçao aangesloten zou moeten worden op de glasvezelkabel Americas I. Volgens de telecom-vakbond is het namelijk met de hui- [illegible] helemaal niet slecht gesteld. "We zijn bijna helemaal gedigitaliseerd en hebben een complete en moderne 'back-up'.

Ook de vakbond ABVO moet het ontgelden. Ook die doen zich voor als telecom-specialisten. De STTK herinnert aan de vete tussen de twee vakbonden. In 1991 bestreed de STTK de participatie van PTT-Telecom in Landradio en Setel te vuur en te zwaard. De ABVO stond niet afwijzend tegenover deze deelname en onderhandelde al over een cao voor werknemers van Telbo.

Bij het aantreden van minister Chance slaakte de STTK een zucht van verlichting. De ABVO toont zich minder blij met het beleid van de Bovenwindse minister.

Ook de STTK probeert in haar persbericht inzicht te geven in de complexe materie van de telecom-bekabeling. Dat deed de ABVO al eerder tijdens een persconferentie, waar fel werd uitgehaald naar STTK en Chance.

De vete tussen de twee vakbonden is onder meer terug te voeren tot de beschuldiging van de STTK aan het adres van de ambtenarenvakbond dat zij betrokken zou zijn bij een smeergeldaffaire. De Cijntje/Gumbs-rechtzaak dateert van die tijd. ABVO-voorzitter Rojer is nog steeds woedend dat de STTK de naam van de ABVO noemde in dat verband.

Kroonenberg overweegt nu rechtszaak tegen Orco Bank

WILLEMSTAD/AMSTERDAM - De beslissing van de Orco-directie om de aandeelhoudersvergadering uit te stellen tot eind maart, is bij de Amsterdamse onroerend-goedhandelaar Kroonenberg in het verkeerde keelgat geschoten. Hij denkt eraan naar de rechter te stappen om de vergadering, die oorspronkelijk voor februari gepland stond, alsnog af te dwingen, zo verklaarde Kroonenberg desgevraagd.

De Orco Bank maakte gisteren bekend de vergadering uit te stellen tot eind maart. Dan kan de ABN AMRO, die een bod wil uitbrengen op Orco, meer gegevens verstrekken over het bod. Kroonenberg, in het bezit van 35 procent van de Orco-certificaten, is het niet eens met het besluit. Hij had de aandeelhoudersvergadering tenslotte aangevraagd. Het was hem toegezegd dat er midden februari vergaderd zou worden. "Dit accepteren wij niet. Ik overweeg naar de rechter te stappen", aldus een boze Kroonenberg. De onroerend-goedhandelaar is Orco 'spuugzat'. Zijn certificaten zijn sinds juni vorig jaar Nf 90 miljoen minder waard geworden. "Waar is het verschil gebleven", vraagt Kroonenberg zich af.

Hij was van plan de directie het vuur na aan de schenen te leggen. "Die vergadering in februari was mij toegezegd." Kroonenberg's interesse was gericht op de intrinsieke waarde van Orco, de afkoopcontracten van het management en de betalingen aan de fiscus. De Amsterdammer is verbaasd over de trage gang van zaken bij Orco. Hij zet vraagtekens bij de verklaring van ABN AMRO, dat de bankiers nog tot eind maart bezig zijn met een onderzoek: "Dit is volstrekt onbegrijpelijk. Orco is slechts een eenvoudige bank. Als je meer dan drie weken nodig hebt om de waarde te bepalen, dan moeten er wel erge dingen aan de hand zijn." De op de Curaçao gevestigde Orco is sinds januari dit jaar onderwerp van speculatie. Eerst werd bekend dat Kroonenberg een belang had in de bank. Later maakte de ABN AMRO bekend de bank over te willen nemen en het door te verkopen. Waarom ABN AMRO Orco over wil nemen, is niet helemaal duidelijk. Er zou onenigheid bestaan in de Orco-top, waardoor de koers die het bankje moet varen onduidelijk is geworden. Vooral de Antilliaanse Centrale Bank maakt zich zorgen over Orco. Ook is bekend geworden dat ABN AMRO één van de huisbankiers is van Kroonenberg.

Portret Kamerbeek op Ascencion

WILLEMSTAD — In Landhuis Ascencion is woensdagmiddag tijdens een kleine plechtigheid een portret onthuld van aalmoezenier Eugène Kamerbeek, oprichter van het Vormingscentrum Ascencion. De officiële opening van het centrum was woensdag precies dertig jaar geleden.

Het portret werd onthuld door Dolf Schoevers, voorzitter van de stichting Vrienden van Ascencion, en daarna overgedragen aan de voorzitter van de stichting Vormingscentrum, Nico de Waard.

Deze zei in een kort toespraakje dat het Vormingscentrum 'het levenswerk' was van Kamerbeek. "Hij is meer dan een vriend van Ascencion. Hij leeft voort op het landhuis, want veel van de inventaris uit zijn huis in Janwé, waar hij zijn laatste jaren doorbracht, is naar Ascencion overgebracht."

Het portret is geschilderd door de Nederlandse schilderes Wiene Fransen, die als kind op Curaçao heeft gewoond. Het schilderij van Kamerbeek heeft een plaats gekregen boven de middeningang van de voorgalerij van Ascencion.

Concert in ke k

WILLEMSTAD — voor de jeugd van Curaçao zal een concert worden gegeven in de Ebenezer Church in de Oranjestraat 111 op vrijdag 17 februari vanaf 19.00 uur. Onder de optredenden zijn Mark Seferina, Genesis, New Dawn, Angelique Schmidt, Ashley Heijliger en Johannes Visser. Het geheel is in handen van leden van de Fortkerk, Emmakerk en de kerk waar het optreden plaatsvindt.



OVER DRIE dagen is het de beurt aan de kinderen om de straat op te gaan. De voorbereidingen van de verschillende carnavalsgroepen zijn haast afgerond. Tot nu toe hebben 22 groepen en één individuele deelnemer zich ingeschreven. De verwachting is dat tussen de 1500 en 2000 kinderen, leidsters, DJ's, muzikanten en vrijwilligers aanstaande zondag zullen meelopen.

*****

TORO COLINA i su Orkesta is nog steeds op zoek naar een groep. Zeker is echter dat jeugdtumbakoningin Jozaine Wall aanstaande zondag van de partij zal zijn. De voorzitter van de carnavalsstichting, Altagracia Bryson, verzekerde ons vanmorgen dat Jozaine, die tijdens het jeugdtumbafestival begeleid werd door Toro Colina, deel uit zal maken van de kinderoptocht. "We zoeken nog naar een oplossing, maar hoe dan ook zij is erbij", aldus Altagracia.

*****

JAMMER GENOEG hebben dit jaar weer weinig muziekgroepen zich opgegeven voor de kinderoptocht. De meeste carnavalsgroepen, die gemiddeld uit tachtig tot honderd deelnemers bestaan, hebben niet het geld om een band aan te trekken. De muziek tijdens de kinderoptocht zal daardoor helaas voor het grootste deel verzorgd worden door DJ's.

*****

DE KINDEROPTOCHT gaat aanstaande zondag om 13.00 uur van start aan de Pater Euwensweg ter hoogte van het Holiday Beach Hotel. Via de Van Eyck van Voorthuyzenweg, Recreation Park, Roodeweg, Breedestraat, Plasa Brion, Pater Euwensweg wordt gefinished op de kruising bij KAE. De kinderen gaan vervolgens naar Coney Island, terwijl de wagens richting Van Eyck van Voorthuyzenweg gaan. In Coney Island staan de bussen klaar, die de kinderen naar huis brengen. Toeschouwers bij het Holiday Beach Hotel kunnen het kindercarnaval dus tweemaal zien.

*****

ALHOEWEL WE de laatste dagen veel aandacht hebben besteed aan de groepen die tijdens de Gran Marcha in actie komen is het nu ook goed om even stil te blijven staan bij de kinderoptocht.

*****

GRUPO SONRISA heeft dit jaar als thema een fantasiereis door de ruimte met een raket. Centraal staan de regenboog, zon, wolken en sterren. De groep, onder leiding van Zygia Bakboord, bestaat uit ruim negentig kinderen. De groep heeft een praalwagen, headpieces en roadpieces.

*****

DE GROEP opent met een enorme regenboog. Vervolgens komt de praalwagen waarop een grote maan staat afgebeeld omringd door wolken en sterren in verschillende kleuren. Vijf astronauten zijn op de praalwagen geplaatst. De praalwagen wordt gevolgd door een roadpiece, waarop een grote wolk is afgebeeld. Middenin de wolk staat de zon die zich afdekt met een paraplu.



*****

DE NEGENTIG kinderen van Grupo Sonrisa zullen een keur aan kostuums dragen. In totaal negen verschillende kostuums elk met een eigen headpiece zullen getoond worden. Maar liefst acht naaisters hebben dag en nacht gewerkt om de kostuums klaar te krijgen. Vermeldenswaard is trouwens dat carnavalskoningin Lianne Picus deel uitmaakt van Grupo Sonrisa.

*****

JUMPING HATS Hubenil, onder leiding van Helen Troeman, bestaat uit vijftig kinderen. De groep heeft als thema een festival van magische clowns. De groep maakt gebruikt van vele kleuren om hun idee uit te dragen. Het overgrote deel is gekleed in de kleuren geel, groen, rose en blauw. Voor de afwisseling zijn acht meisjes gekleed in de kleuren oranje, paars, olijfgroen, geel en rose.

*****

DE CLOWNS worden op verschillende manieren geschminkt; lachende, trieste en huilende clowns. De kraag van hun kostuums zijn heel groot gemaakt zodat het gezicht beter tot uitdrukking komt. De kleur van het haar is oranje.

*****

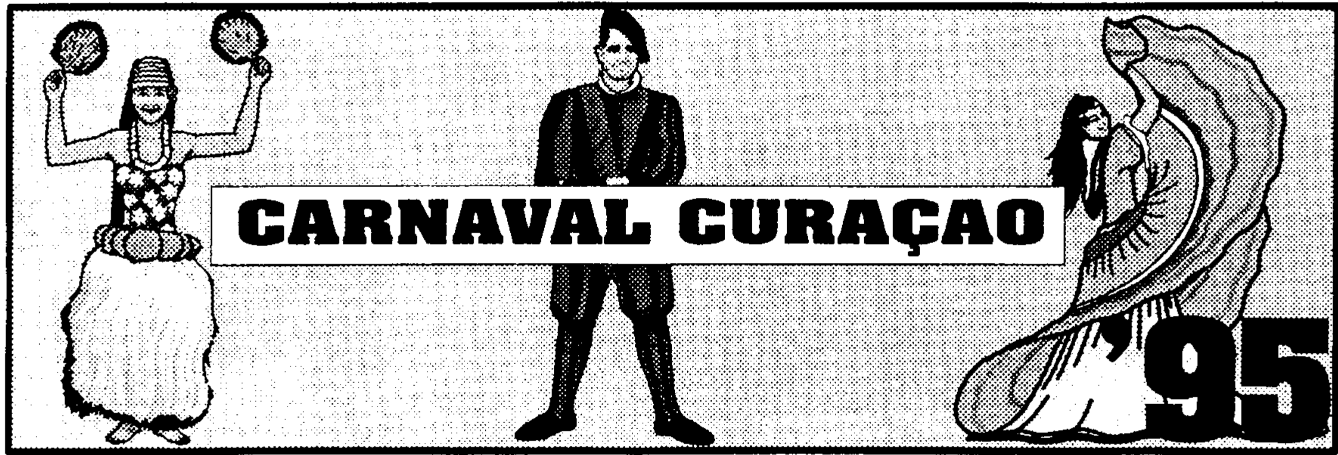
DE PRAALWAGEN beeldt een enorm gezicht van een clown met open mond uit. Uit de mond stappen dan elke keer enkele kinderen om het magische aspect te benadrukken. Verder staat ook vader clown op de praalwagen, die zijn armen beweegt en waar de kinderen zich in kunnen verschuilen.

*****

SIDEKAR BRENGT dit jaar gezond eten onder de aandacht van het publiek. Omdat velen tijdens de carnavalstijd er ongezonde eetgewoonten op na houden. Sidekar bestaat uit meer dan 65 leden, allen kinderen van Sitek-leden. Sitek herinnert al haar leden eraan dat het traditionele carnavalsfeest, na afloop van de kinderoptocht, ook dit jaar weer plaatsvindt. De muziek wordt verzorgd door Doble R en Risam.

*****

MORGENAVOND OM acht uur wordt het Festival di Basilon gehouden in Rust en Burgh. Maar liefst dertien sketches zullen gepresenteerd worden. Kaartjes voor het festival zijn bijna niet te vinden, maar geen nood, via het pay-per-view kanaal van TDS kan het evenement ook gezien worden.





■ *WILLEMSTAD — De jump-ups trekken de laatste dagen steeds meer toeschouwers. Morgen vinden er drie plaats, waarbij Pa Tapa Tapa Solo, de meeste deelnemers zal trekken. De overige twee optochten zijn van Grupo Isla en Diskobierne. En u kunt er zeker van zijn dat 'Sake boem boem, hit the floor' het meest gespeeld zal worden*



zo goed mogelijk voor de dag te komen. Geen enkele schoenenzaak bleek echter over zijn maat te beschikken.

*****

DE LIMBURGSE Kabrieten vieren dit jaar hun 39ste carnaval op Curaçao. Aanstaande zaterdag vindt in de Kabrietenkraal van het Landhuis Brievengat een groots carnavalsfeest plaats. De toegang is gratis. Men moet wel verkleed zijn, anders komt men niet naar binnen. Het feest begint om tien uur 's avonds en eindigt om drie uur in de ochtend. Er zijn prijzen voor de mooiste, gekste en origineelste groepen, paren en eenlingen. De Boerenblaaskapel zal hoempa hoempa muziek spelen en de DJ's Jansen en Jansen verzorgen de rest van de muziek.

The Brotherhood of Man en tumbakoning Ike Jesurun. Er wordt een leuke prijs beschikbaar gesteld voor het origineelste carnavalskostuum. Kaarten kosten twintig gulden inclusief t-shirt, drank tijdens de optocht en twee drankjes tijdens het pool-feest.



*****

DE KAARTEN voor de jump-up van Amstel, Fuji Film, Kooyman, Club LA en Laser 101, aanstaande woensdag, zijn trouwens zeer in trek. Als hete broodjes gaan zij over de tafel. De muziek tijdens de optocht wordt verzorgd door Gibi i su Orkesta en Brass Revolution. De jump-up begint op de parkeerplaats van Kooyman te Zeelandia en eindigt voor Club LA. Daarna wordt verder gedanst in de discotheek. Kaarten kosten dertig gulden per persoon.



■ *WILLEMSTAD — Er heerst de laatste tijd een gezellige sfeer tijdens de vele carnavalsfeesten. De mensen dansen tot vermoeienis toe en ook de alcohol vloeit rijkelijk. De produktiviteit op het werk zal er dus wel onder te lijden hebben.*

*****

HET BELOOFT zeker een dolle boel te worden. Zes duo's en zeven individuele deelnemers hebben zich voor het festival opgegeven en zullen komische sketches naar voren brengen.

*****

HET EERSTE duo is Sonia en Kayochi, dat verscholen gaat achter de artiestennaam 'Balon i Bilin nos lo rekordé'. Hun sketch is getiteld 'Pa rekorda bulada'. De overige duo's zijn Yvonne en Serbony (artiestennaam: Sel/Lel, titel sketch: Chupelé), Noraline en Alcid (Dona Chin, Soltera gana di kos), Maureen en Boy (Donae en Don Jay, Paye) en Jenny en Ivette (Rekenten i Néné, E les di subi palu).

*****

DE ZEVEN individuele deelnemers zijn: Marlon (artiestennaam Saké, titel sketch: Saké tur tur), Jaime 'Fincho' Rovina (Simplemente Juancho, Ta bo te nena), Liesje (E mucha lechi, Halami chikami), Marla (Ma Donder, Raspa keshi kome), Joy (Basjol, E homber den e kos e kos den e homber), Mirko (Mami saki webu, Ta ken di) en Casio Platvoet (E behes di mi pia).

*****

CASIO PLATVOET, bij de meesten bekend als Norwin Casiano, heeft dit jaar ook de finale van het tumbafestival bereikt met het lied 'Karnaval ta pika manera vruminga'. Speciaal voor het Festival di Basilon ging Casio trouwens op zoek naar enkele nieuwe schoenen om

*****

MORGEN VINDEN er trouwens een groot aantal activiteiten plaats. Drie jump-ups Pa Tapa Tapa Solo (van Post 6 naar Biesheuvel), Grupo Isla (te Otrabanda), Diskobierne (route onbekend). Daarnaast zijn er feesten van de GGD te Zaquito (kaarten kosten tien gulden), Kodela te Otrabanda (voor medewerkers) en de politie te Vaersenbaai (7,50 gulden), waar de muziek verzorgd wordt door de populaire disjockey Mando.

******* VANAF MORGEN is het ook twee dagen lang salt-fish day. Coney Island wordt omgetoverd in Carnival City. Morgenavond vindt het steelband-contest plaats. Zaterdagavond het calypso-contest met Arrow.**

*****

GEZIEN DE enorme belangstelling voor de jump-up van The Gipsies, aanstaande zaterdag, willen wij onze lezers de route niet onthouden. De optocht begint aan de Dokweg. Via de Schouwburgweg, Schottegatweg Oost, Cas Coraweg, Schout bij Nacht Doormanweg, Snipweg, Rijkseenheid Boulevard, Regentesselaan en via het hockey- en voetbalveld naar Rust en Burgh. De jump-up van The Gipsies belooft de grootste van dit carnvalsseizoen te worden. Ruim 2500 deelnemers hebben een kaartje gekocht.

*****

HET VAN der Valk Plaza Hotel stort zich volgende week donderdag in het carnavalsgeweld. Samen met de vele toeristen zal door de straten van Punda gelopen worden. De muzikale begeleiding is in handen van Brass Selection en Brass Universal. Na afloop van de optocht wordt verder gedanst rondom het zwembad op de tonen van

Milities worden ontwapend

Taleban-studenten rukken Kabul binnen

KABUL/ISLAMABAD - Afghaanse studentenmilities zijn woensdag de hoofdstad Kabul binnengedrongen om het regeringsleger van president Burhanuddin Rabbani en andere oorlogsvoerende partijen te ontwapenen. Dat heeft een woordvoerder van de Talebanmilities in de Pakistaanse stad Peshawar gezegd.

Volgens hem rukten de studenten op in de stad, hoewel regeringssoldaten niet ingingen op hun verzoek om de poorten van de stad te openen. De studenten, die dinsdag het bolwerk van de belangrijkste oppositiegroep, de Hezb-i-Islami van Gulbuddin Hekmatyar, veroverden, hadden woensdag de regeringstroepen opgeroepen zich voor half twaalf op de oude frontlinies van de stad terug te trekken. Toen de aanhangers van Rabbani daaraan geen gevolg gaven, trokken de studenten de stad in.

De organisatie van de Islamitische Conferentie heeft woensdag de strijdende partijen opgeroepen om de initiatieven van de Verenigde Naties (VN) voor de instelling van een voorlopige raad te steunen. Deze raad zou moeten leiden tot een nieuwe regering in Afghanistan. Volgens de organisatie toont de opmars van Taleban aan dat de Afghanen de strijd beu zijn. VN-gezant Mahmoud Mestiri wil deze week een bijeenkomst van politieke leiders bijeenroepen om de opvolging van Rabbani te regelen.

President Sjevardnadze inspecteert Britse erewacht



■ *LONDEN - President Edouard Sjevardnadze van de republiek Georgië is in Londen officieel ontvangen. Er stond bij het ministerie van Buitenlandse Zaken een erewacht opgesteld van de Irish Guard. In het ministerie had Sjevardnadze een onderhoud met de Britse premier John Major. Doel van het bezoek is het aanhalen van de handelsrelaties.*

(AFP-satellietfoto)

STRAATSBURG - Ondanks verzet van Groot-Brittannië houdt de Europese Commissie vast aan vrij personenverkeer in de Europese Unie. Dat blijkt uit het werkprogramma dat voorzitter Santer woensdag namens het dagelijks bestuur van de Unie heeft gepresenteerd.

De opheffing van de grenscontroles tussen de vijftien lidstaten is volgens de Commissie noodzakelijk om de Europese vrije markt te voltooien. Zeven lidstaten, waaronder Nederland, gaan de onderlinge paspoortcontroles geleidelijk opheffen als eind volgende maand het Akkoord van Schengen van kracht wordt. In Groot-Brittannië bestaat grote weerstand tegen een vrij personenverkeer.

Londen vreest dat weinig terecht zal komen van de verscherpte controle aan de buitengrenzen van de Unie, waardoor asielzoekers en drugssmokkelaars vrij baan krijgen. Premier Major beloofde dinsdag nog dat hij opheffing van de binnengrenzen desnoods met een veto zal blokkeren.

Eventuele aanvaarding door Milosevic klap rest Serviërs

Veel obstakels wachten voor aangepast vredesvoorstel Bosnië

SARAJEVO - Als de Servische president Slobodan Milosevic instemt met het aangepast vredesvoorstel van de internationale contactgroep voor Bosnië, is dat een klap in het gezicht van de Bosnische en Kroatische Serviërs. Diplomaten zijn het met elkaar eens dat het aangepast vredesvoorstel nog heel wat hindernissen zal moeten overwinnen voor dat er van een bestendige vrede sprake kan zijn.

De Bosnische Serviërs hebben zich altijd verzet tegen het vredesplan van de groep. Het bepaalt dat 51 procent van het Bosnisch grondgebied aan de federatie van Kroaten en moslims toekomt en de rest aan de Bosnische Serviërs, die nu zeventig procent van het grondgebied beheersen. De Serviërs in Kroatië krijgen volgens het plan een hoge mate van autonomie, maar blijven deel van Kroatië uitmaken.

Dinsdag gingen de Verenigde Staten (VS) in overleg met de vier andere leden van de contactgroep (Rusland, Duitsland, Groot-Brittannië en Frankrijk) akkoord met een aanpassing van het vredesplan. Het plan behelst dat een deel van de economische sancties tegen Servië op als Belgrado de druk op de Bosnische Serviërs opvoert en Kroatië en Bosnië erkent als onafhankelijke republieken. De contactgroep geeft daarmee de harde lijn tegen Servië op. Het land gold tot dusver als de agressor in de oorlog in het voormalige Joegoslavië.

KROATIE

Het parlement van de Bosnische Serviërs verwierp maandag opnieuw het vredesplan en eiste het recht op onafhankelijkheid. De Serviërs in Kroatië weigeren over het voorstel voor autonomie binnen de Bosnische republiek te praten.

De aanvaarding van het nieuwe voorstel zou Milosevic dwingen de Serviërs in Kroatië en Bosnië de middelen te onthouden om de strijd te hervatten. De nationalistische oppositie in Belgrado zal proberen Milosevic hiervan af te houden, want het zou de droom van een Groot-Servië voor alle Serviërs in het voormalige Joegoslavië op zeep helpen. De Bosnische Serviërs hebben Milosevic deze week opgeroepen Kroatië en Bosnië niet te erkennen.

Diplomaten met nauwe banden met de contactgroep waarschuwen dat het nieuwe vredesvoorstel nog enorme obstakels moet overwinnen. "Eerlijk gezegd is er geen garantie dat dit voorstel meer succes zal hebben dan andere pogingen om tot vrede te komen", aldus een diplomaat. Hoewel zij na drie jaar van sancties genoeg hebben van de oorlog sympathiseren nog vele inwoners van Servië met hun "landgenoten" in Bosnië en Kroatië.

PARIJS

Volgens diplomaten zal de contactgroep Milosevic, de Bosnische president Alija Izetbegovic en de Kroatische president Franjo Tudjman uitnodigen voor een conferentie in Parijs, mits zij met het nieuwe voorstel akkoord gaan.

Het vooruitzicht dat Belgrado Kroatië erkent, kan Tudjman ertoe brengen af te zien van zijn dreigement, het mandaat van de VN-vredesmacht in zijn land niet te verlengen. Dit mandaat loopt eind maart af en velen vrezen dat het vertrek van de VN-troepen zal leiden tot een nieuwe oorlog tussen de Kroatische Serviërs in hun republiek Krajina en het Kroatische leger. Dat heeft het risico in zich dat Belgrado zich gedwongen voelt zich in de strijd te mengen.

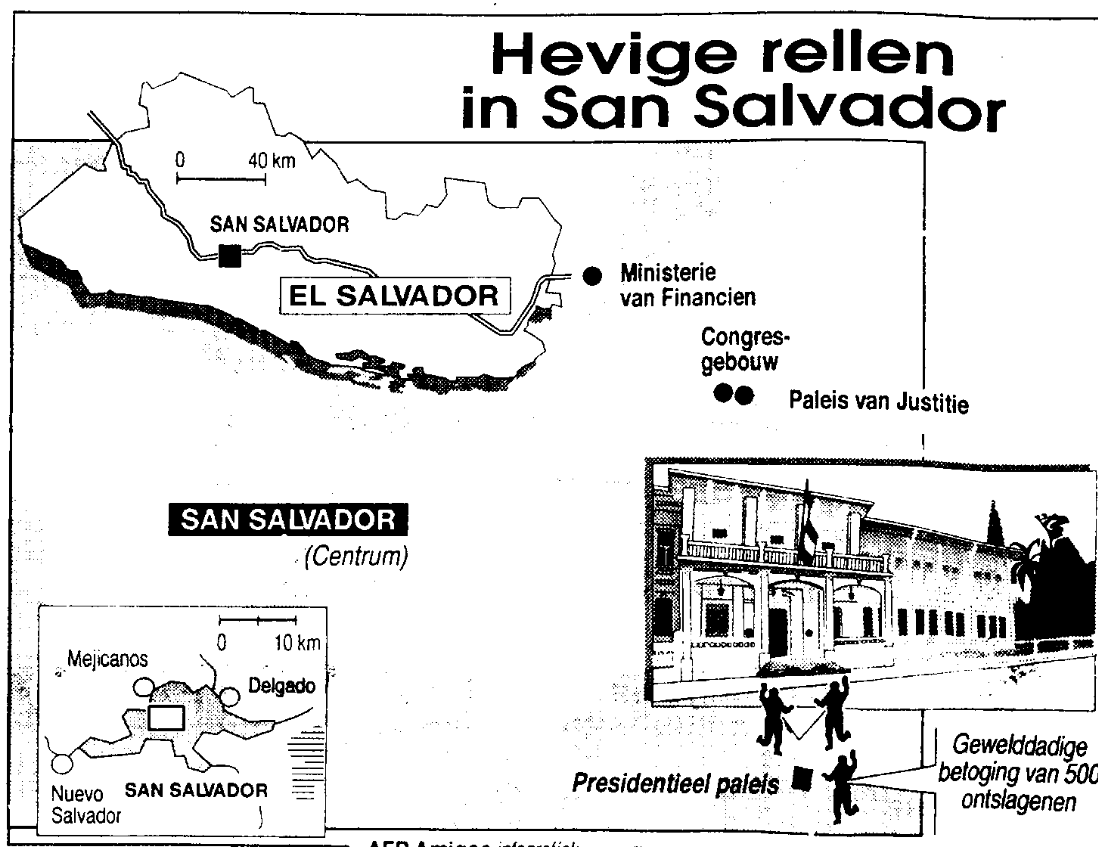
Vervolg van pag. 1

omgekomen in Tsjetsjenie. Jeltsin erkende dat het hem niet was gelukt te regeren zonder gebruikmaking van geweld.

In de rechtstreeks door radio en tv uitgezonden boodschap voor het parlement kritiseerde president Boris Jeltsin de gebrekkige coördinatie tussen de verschillende ministeries en leger-onderdelen ten aanzien van de operatie in Tsjetsjenie. Hij noemde met name de elitetroepen van Binnenlandse zaken, de troepen van de vroegere KGB en het reguliere leger. Als gevolg van het gebrek aan coördinatie hadden het aanzien en het prestige van het leger bij militairen en burgers een ernstige knauw gekregen. Dit had de waardigheid van de Russen geen goed gedaan.

Jeltsins "troonrede" is vervat in een witboek van 120 pagina's, waarvan hij een samenvatting van veertig minuten zal voorlezen. De leden van de staatsdoema en de federatieraad, het Hoger- en het Lagerhuis, zullen de rede in het Kremlin aanhoren en vervolgens in afzonderlijke zittingen het witboek bespreken.

Jeltsin blijft erbij dat er een eind moet komen aan het Tsjetsjeense onafhankelijkheidsstreven, zo blijkt uit het witboek.



Het bezoek van de Spaanse premier Felipe Gonzalez aan El Salvador werd door de ontevreden afgezwaaide soldaten van El Salvador aangegrepen om uiting te geven aan hun gevoelens van ontevredenheid en bitterheid. In het kader van het vredesplan tussen regering en guerrilla werd het vroegere leger opgeheven. De toen dienende soldaten werd beloofd dat zij werk zouden krijgen. Volgens hen is dit niet gebeurd. Terwijl president Armando Calderon met zijn Spaanse gast de internationale pers ontving begonnen de ontevreden ex-soldaten hun demonstratie die uiteindelijk uitliep op een felle confrontatie met de politie waarbij er harde klappen vielen. Dit alles speelde zich af bij het presidentiele paleis.

Bewaking opgevoerd van vliegveld van Mogadishu



MOGADISHU - Pakistaanse VN-soldaten zijn bezig met het opvoeren van de beveiligingsmaatregelen rond het vliegveld van Mogadishu met het oog op het vertrek van zevenduizend VN-soldaten. Die evacuatie moet op 6 maart zijn voltooid. Veel materieel en een groot deel van de staf zijn al weg.

(AFP-satellietfoto)

Brits tv-documentaire over Zuid Afrika:

Kernwapens in handen van ultra-rechtse officieren

LONDEN - Rechtse Zuidafrikaanse officieren hebben een geheime voorraad atoombommen aangelegd om de regering te kunnen chanteren. Dit meldt het Britse tv-station Channel Four in een documentaire, die woensdagavond werd uitgezonden.

Een voormalige medewerker van de Zuidafrikaanse geheime dienst beweert in het programma dat vijf neutronenbommen en een waterstofbom op een geheime plaats in het noorden van de provincie Transvaal liggen opgeslagen. Hij zegt dat de wapens, gemaakt door het apartheidsbewind, in handen zijn gevallen van extreem-rechtse elementen. Deze accepteren de door zwarten gedomineerde regering niet, die in 1994 door verkiezingen aan de macht kwam. De ex-agent zegt voor een burgeroorlog te vrezen.

Een woordvoerster van het Zuidafrikaanse ministerie van Defensie verklaarde dat er in haar departement niets bekend is van geheime opslagplaatsen van kernwapens. Een Defensiedeskundige in Pretoria had het over een "hoop onzin".

In 1993 zei de toenmalige president F.W. de Klerk dat het land zijn zes nucleaire bommen had vernietigd. Het Internationale atoom energie agentschap (IAEA) heeft bevestigd dat de Zuidafrikaanse verrijkt-uranium-boekhouding sluitend is.

NAIRE
AGENDA

tie:	110
dweer:	110
centrale:	8845
itaal:	114
rdentehuis:	8350
B nv:	115
o/Landsradio:	7000
matie:	119
xing:	120
name telegram:	121
lijn	
+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

NBARE BIBLIOTHEEK
ngstijden voor het publiek:
ndijk:
van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van
-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-
/14.00-17.30 uur.
on:
van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-
0 uur.

****

TKANTOOR
ningstijden)
verkoop:
ndijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van
/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-
/13.30-16.00.
on (tel.: 6214): ma. t/m vri. van
-12.00/13.00-16.00 uur.
oket:
wissels, Postspaarbank, Sigu-cheque
o Betaalkaart)
ndijk en Rincon: ma. t/m vri. van
-12.00/13.00-16.00 uur.

****

VICE CLUBS
: informatie H. van Bommel (tel.
).
: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín
al (Shopping Center La Terraza).

****

GECLUB UPS & DOWNS
ichtingen kan men terecht bij wed-
ider F. de Wit (tel. 5398).

****

CHTHUIS LVV
93)
van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur.
rband met planning van te voren
l slachtdieren bij keurmeester me-

****

ENARTS
Lagoen 24-A, Antriol)
uren ma., wo. en vri. van 13.30-
uur; spreekuur te Rincon elke do.
17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskan-

poedgevallen gelieve tel. 4255 te

CHTING DIERENASIEL
IRE
Animal Shelter Foundation
weg 26. Tel. 4989)
gstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/
17.00 uur.

****

W-APOSTOLISCHE KERK
gstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur
Meimei 36.

****

HTEN/BEZORGING:
Carolina, Blvd. J. Abraham 15,
; na 18.00 uur: 8342).

****

Lijsten worden vrijdag ingediend

Vijf partijen dingen naar gunst van Bonaireaanse kiezers

KRALENDIJK — Partijen die op 7 april willen meedingen naar de gunst van de bevolking, zullen morgen, 17 februari, voor 16.00 uur hun lijst met kandidaten moeten inleveren op het hoofdstembureau. Zoals het er nu uitziet, zullen vijf partijen meedoen. Zij zullen duizend gulden op tafel moeten leggen en een lijst met maximaal zeventien namen moeten inleveren.

In tegenstelling tot vroeger zullen de duizend gulden niet terugbetaald worden. Dat was in het verleden wel het geval, op voorwaarde dat de partij een zetel in de raad behaalde. Op Bonaire zijn negen zetels te verdelen. Al in de jaren zeventig gingen stemmen op om het aantal raadszetels uit te breiden tot elf, maar in de periode dat de UPB het Bestuurscollege vormde, werd dat voorstel telkens van tafel geveegd. Een Raad van Elf zou in deze tijd overigens niet misstaan.

De drie partijen die zeker zullen deelnemen aan de verkiezingen zijn: de momenteel grootste partij Partido Democratico Boneriano (PDB) met lijsttrekker J.E. 'Jopi' Abraham, de middelgrote partij Union Patriotico Boneriano (UPB) met lijsttrekker Ch.R.L. Rudi 'Ruman' Ellis en de kleinste partij, die bij de Statenverkiezingen de grootste klap kreeg, Partido Boneriano Sosial (Paboso) met lijsttrekker N.C. 'Nochi' Willem.

Bij de laatste raadsverkiezingen werd de UPB met de absolute meerderheid van zes zetels gekozen, maar kon op 6 juni 1994, dus tien maanden voor de wettelijke vier jaren om waren, niet meer op de meerderheid in de raad steunen. De PDB en Paboso vormen momenteel het Bestuurscollege, dat steunt op (nu nog) twee raadsleden van de Paboso, op (nu nog) één zetel van de PDB en twee zetels van onafhankelijke raadsleden.

Behalve deze partijen zijn er nog vijf splinterpartijen, die ook een lijst zouden kunnen inleveren. Partijleider F.G. 'Broertje' Janga van de Partido Obrero Boneriano (POB) heeft via de media laten weten dat ook zijn partij aan de verkiezingen zal deelnemen, maar Janga kan haast niet meer serieus genomen worden.

Ook de partij Caribiaanse Alliantie pro Solidariteit (CAS) van partijleider, voorzitter en secretaris Michiel Bijkerk zal niet meedoen, al beloofde de advocaat bij de Statenverkiezingen (toen hij op de PAR Bonaire-lijst stond), dat hij bij de raadsverkiezingen met zijn eigen partij, CAS, van de partij zou zijn.

De Partido Antias Restrukturá (PAR) Bonaire van S. Pop zal geen lijst inleveren. De partij vond bij de Statenverkiezingen al geen genade in de ogen van de kiezer en dat zal voor de raad nog veel minder zijn.

Toch zal vermoedelijk een tweetal splinterpartijen een kansje wagen. Dat is de partij Alternatief, Sociaal, Progressief (ASP) van E. Bernabela. Het is vrijwel zeker dat Bernabela een lijst inlevert. Of hij aan zeventien kandidaten komt, zal de vraag nog zijn. Maar zoals bekend, is dat niet verplicht. Een wat twijfelachtige indruk maakt de vijfde en laatste partij Deseo di Pueblo (DDP) van B. Nicolaas, die zegt ook een lijst in te leveren. Indien dat het geval is, zullen er vijf lijsten zijn; PDN, UPB, Paboso, ASP en DDP.

Vrijdagmiddag om één minuut over vier zal officieel bekend zijn, welke partijen gaan deelnemen. Hoewel er duidelijk gespeculeerd wordt hoe de samenstelling van de lijsten is, zijn officieel slechts de lijsttrekkers bekend. Verrassingen zijn niet uitgesloten. De partijen kunnen vrijdag de samenstelling nog wijzigen. Een van de verrassingen bij de Statenverkiezingen was de laatste plaats voor Broertje Janga (POB) op de Pabosolijst. Een vergissing die de Paboso niet meer zal maken.

Op 10 maart zal de eerste vergadering belegd worden van het hoofdstembureau. Dan worden de lijsten beoordeeld op foutjes. Op 18 maart wordt het kiesregister gesloten. Wie vindt (ten onrechte) niet in het kiesregister te zijn opgenomen, kan dat bij het hoofdstembureau aanhangig maken. De rechter zal dan het laatste woord hebben.

President Duran Ballen ontkent Peruaanse zege

■*QUITO - President Sixto Duran Ballen van Ecuador heeft in een nationale boodschap ontkend dat Peru grensposten had teruggeveroverd op de Ecuadoriaanse troepen. Die zijn nog steeds in onze handen, aldus de president van Ecuador. De president omschreef zichzelf als een 'man van de vrede'. Hij betreurde de verliezen aan mensenlevens in de recente grensoorlog.*
(AFP-satellietfoto)

Partijleider Jopi Abraham:

Bestuursprogramma PDB is te verwezenlijken

KRALENDIJK — Bestuursprogramma's en actieprogramma's van politieke partijen aan de vooravond van de verkiezingen, beloven vaak meer dan door de overheid financieel ooit te verwezenlijken is. Zo niet het bestuursprogramma van de Partido Democratico Boneriano (PDB). "Wij plukken niet de sterren van de hemel, maar brengen een programma dat inderdaad te verwezenlijken is." Dat zegt PDB-partijleider Jopi Abraham. De voorbereiding en de samenstelling van het programma werd gecoördineerd door Willem Cecilia.

In het programma wordt een groot aantal punten aan de kiezende bevolking voorgelegd. Volgens Abraham is het de bedoeling, dat iedere kiezer weet wat de plannen van de rode partij zijn voor de toekomstige bestuursperiode. Belangrijke zaken, die in het programa aan de orde komen, zijn huisvesting, onderwijs, begeleiding en opvoeding in naschoolse uren, voorbereidend basisonderwijs en de fysieke toestand van de schoolgebouwen.

Verder staan in het programma de plannen voor de bestrijding van de criminaliteit, onderstand, ouderdomspensioen, waarover Abraham als statenlid al eerder informatie heeft gegeven. Verder is er aandacht voor de gehandicapten en de verschillende situaties op de arbeidsmarkt.

Evenals voorgaande jaren mag weer verwacht worden dat de verkiezingscampagne van de PDB gericht is op informatie van de bevolking en de kiezers.

"De belofte van de PDB om een nieuwe dimensie te geven aan de politiek, is een belofte die gehouden wordt. We willen een gezonde motivatie en een gedisciplineerde manier van denken in het bestuur van het eiland", aldus Jopie Abraham afgelopen maandag via het lokale radiostation.

Naar de mening van de partijleider heeft de PDB volledig afgedaan met het oude systeem waar politici de politiek slechts zien als een middel om macht of meer geld te krijgen over de rug van de kiezende bevolking.

De lijst, die de PDB morgen (vrijdag) indient, bestaat uit personen die gemotiveerd zijn en slechts werken in het belang van Bonaire, zegt Abraham.

"Aan de verkiezing gaat een informatieve schone campagne vooraf", aldus de belofte van de partijleider Jopi Abraham, die bij de laatste verkiezing voor de Staten met zijn partij 2600 stemmen behaalde, waarvan Abraham persoonlijk 1700.

Klachten/bezorging: Shon Ma Carolina, Blvd. J.Abraham 15, tel 8204; na 18.00 uur: 8342.

...ens gedeputeerde Beukenboom:

...chthaven geprivatiseerd ...n gerieve buitenlanders

...ALENDIJK — Toen ...Partido Democratico ...eriano (PDB) in 1983 ...ursverantwoordelijk... ...ging dragen, is de ...ij begonnen met onder...delingen over de Bonai...nse werf- en jacht...en. Het PDB-bestuur ... te bewerkstelligen ...de aandelen die in ...ticuliere handen ...en, werden verkocht ...de regering, die op ...beurt de aandelen ...zou overdragen aan ...eilandgebied. Tijdens ...bestuur van de UPB ...evenwel voorgesteld ...achthaven te privati...en. Dat zegt gedepu...de Robbie Beuken...m.

...zaak verliep in den ...ne gunstig, want de par...liere aandeelhouder ...t op 17 oktober 1986 ...aandelen aan de rege...te verkopen. Kort ...a verloor in 1987 de ...de verkiezingen en de ...n Patriotico Boneriano ...) nam in april van dat ...het roer over. In 1990 ...de zaak tussen de parti...e aandeelhouder en de ...ing geregeld en vanaf ...ijd is de regering de ...aandeelhouder.

...gens Beukenboom heeft ...UPB-bestuur de jacht...n, die niet alleen een ...dom is van het volk, ...ook nog eens van groot ...g is voor de economi...en toeristische ontwik...g van het eiland, in een ...financiële chaos veran... Hij zegt dat op 17 juni ...het UPB-bestuur via ...rief aan minister van ...ciën Gilbert de Paula ...dertekend door waar...nd gezaghebber Henri ...en waarnemend eilands...aris Rudi Thomas, liet ...n dat er van de zijde van ...PB geen enkel bezwaar ...tegen de privatisering ...e jachthaven.

...kwam de jachthaven in ...n van een buitenlands ...ulier bedrijf, dat zich ...naire heeft gevestigd. ...moet concluderen dat ...personen de overheid ...een vervelend juridisch ...spel hebben verwikkeld. ...n maar om hun vriendjes te plezieren, waardoor met name onze vissende bevolking de dupe is geworden. Dit machtsmisbruik van de UPB heeft het huidige Bestuurscollege zwart op wit." Dat zegt Robbie Beukenboom, gedeputeerde in de huidige PDB/Paboso-coalitie.

Beukenboom zegt dat de PDB onder geen enkele voorwaarde zal toestaan, dat de historisch verworven rechten van de Bonaireaanse vissers om tijdens slecht weer in de jachthaven te ankeren, weer worden geweigerd.

Volgens Norwin Willem:

Dit Bestuurscollege moet in belang bevolking blijven

KRALENDIJK — "Handel drijven en daarnaast ook deel uitmaken van het eilandsbestuur is een zaak die uitsluitend tot nadeel van de bevolking leidt. Handelaren/gezagdragers hebben immers maar een doel en dat is het vullen van hun zakken. Op alle mogelijke manieren is de bevolking de laatste jaren met grote projecten zand in de ogen gestrooid, zijn er valse beloften gedaan en zijn de rekeningen voor water en elektriciteit betaald. Voor het welzijn van de bevolking is echter nooit gezorgd." Dat zegt Pabosoleider Norwin Willem over het voorgaande bestuur.

Willem attendeert op de komende verkiezingen voor een nieuwe eilandsraad die voor de komende vier jaar het eilandsbestuur zal vormen. Zijn partij, Partido Boneriano Sosial (Paboso) zal aan die verkiezingen deelnemen. Willem zegt, dat onder de bevolking wel bekend is, dat de Paboso als oppositiepartij en de laatste maanden als deel van het Bestuurscollege altijd de taak en verantwoordelijkheid gedragen heeft.

Hij trekt vergelijking met een andere partij waarvan de exponenten naar zijn mening zelfs voor de rechter leugens hebben verteld om het vege lijf te redden uit het financiële schandaal waarin zij volgens de Paboso betrokken zijn.

Willem adviseert de betrokken partij om de politieke arena te verlaten en de kans te geven aan eerlijke en oprechte leiders. Aan de leiders met een gezonde geest die verantwoordelijkheid voor het bestuur willen dragen en Bonaire weer willen terugbrengen op het rechte pad.

"Dat wil dus zeggen, dat er leiders gekozen moeten worden die de gemeenschap dienen, die er voor zorgen dat Bonaire weer gerespecteerd wordt en waarbij de bevolking het dagelijks brood verdient op een eerlijke manier." Aldus partijleider en lijsttrekker Norwin 'Nochi' Willem.

Willem zegt dat de bevolking zich moet herinneren, wie voorop liepen om de Antillen bijeen te houden en wie trachtten de eenheid van de Antillen te breken. Volgens de Paboso is er derhalve maar een duidelijke keuze: de huidige bestuurscoalitie moet doorgaan met het werk dat gedaan wordt in het belang van de bevolking.

Voor functies op Bonaire

Voldoende Antilliaanse kandidaten in Nederland

KRALENDIJK — Van 23 januari tot en met 4 februari verbleef een Bonaireaanse delegatie in Nederland voor het aantrekken van gekwalificeerde Antillianen en Bonaireanen voor functies bij de overheid. De delegatie bestond uit gedeputeerde Arthur Domacassé, eilandssecretaris Amador Muller en personeelsadviseur Jeffrey Livingstone.

Doel was om in Nederland in contact te komen met afgestudeerde Bonaireanen en Antillianen, die na hun studie in Nederland zijn gebleven. De Bonaireaanse overheid zou deze mensen echter graag in dienst nemen in het kader van een reorganisatieproces dat momenteel plaats vindt.

Tijdens de eerste drie dagen werden pogingen ondernomen, om met Antillianen en Bonaireanen contacten te leggen. Daarvoor werd vooral medewerking ondervonden van Shirley Payne van het Arbeidsbureau Amsterdam Centrum en van James Schrills van de stichting Forsa in Zuid-Holland.

Na de genoemde drie dagen kwamen diverse reacties los van kandidaten die inderdaad over de nodige opleiding en ervaring beschikten. Met hen werden de eerste gesprekken gehouden. In totaal werd 51 reacties ontvangen, waarvan dertig kandidaten daadwerkelijk solliciteerden naar een van de acht beschikbare functies. Dit zijn functies waarvoor in de media verschillende malen oproepen zijn geplaatst, zonder dat daar voldoende resultaat uit behaald werd.

Tijdens hun verblijf in 's Gravenhage heeft de delegatie tevens gesproken met mevrouw Van Dijk-Staats van het KabNA, mevrouw Corsen van de Stichting Studiecommissie Nederlandse Antillen (SSNA) en het bestuur van de Stichting Carrière Oriëntatiedagen. Van die instantie, maar ook van de potentiële kandidaten voor een overheidsfunctie werd begrepen dat de ontwikkeling die Bonaire momenteel doormaakt, zeer positief overkomt, aldus het door de EVD verspreide bericht.

Volgens de delegatie was het bezoek aan Nederland succesvol en zal zeker een aantal kandidaten opleveren, die het merendeel van de vacatures in het overheidsapparaat zal kunnen vervullen.

Partijvoorzitter Ellis van UPB:

Belastingdruk is zwaarder geworden

KRALENDIJK — "Tijdens de verkiezingscampagne voor de Statenverkiezingen hebben de PDB en de Paboso heel veel drukte gemaakt over de grondbelasting. Zij hebben zelfs beloofd, dat er een gunstige verandering zou komen in de vaststelling en de inning van de grondbelasting", herinnert UPB-partijleider Rudi Ellis zich.

Nu merkt hij echter, dat er wel verzachting van de belastingdruk is beloofd, maar dat juist het tegendeel heeft plaatsgevonden. Nu wordt er zelfs nog eens een extra negen procent rente bijgevoegd, zegt Ellis. Hij ziet trouwens na tien maanden coalitievorming van de PDB op centraal niveau ook nog geen enkele verandering.

De UPB-leider zegt dat de huidige bestuurscoalitie die uit de PDB en de Paboso bestaat, nog geen enkele poging heeft gedaan om veranderingen aan te brengen, die zij beloofd heeft. Ellis herinnert eraan, dat de verzachting van de grondbelasting een zaak is die de toenmalige staatssecretaris Teli Pikerie heeft geregeld.

"Maar het waren de PDB en de Paboso die de grondbelasting misbruikten om het volk op te hitsen tegen de UPB. Zij hebben van alles beloofd, maar het kwam toch niet verder dan 'leuk praten en mooi doen'." Aldus Rudi Ellis.

Mexicaanse regering kondigt amnestie aan

Jacht op Zapatisten-leider Marcos gestaakt

MEXICO-STAD - De Mexicaanse regering heeft de jacht op de leider van het Zapatisten nationaal bevrijdingsleger (EZLN), ondercommandant Marcos, gestaakt. Hij kan profiteren van de amnestie die president Ernesto Zedillo de rebellen van het front heeft toegezegd.

Dat heeft Procureur-Generaal Antonio Lozano woensdag gezegd voor de radio. "Marcos is de jungle ingegaan en er bestaat het risico van een gewapende confrontatie", aldus Lozano. Zedillo gaf het regeringsleger dinsdag bevel om de aanvallen op de posities van het EZLN in de deelstaat Chiapas te staken en elke actie te vermijden die tot een gewelddadige confrontatie met de rebellen zou kunnen leiden. Hij kondigde bovendien een amnestieregeling voor de rebellen aan. Zij hebben nog niet gereageerd op Zedillo's oproep om een politieke oplossing te zoeken voor het conflict in de arme zuidelijke provincie.

Het Zapatisten-bevrijdingsleger begon daar op Nieuwjaarsdag 1994 een gewapende opstand om zijn eisen voor meer democratie en meer respect voor de rechten van de indianen kracht bij te zetten.

Leider Tunesische fundamentalisten overleden

TUNIS - Sahnoun Jawhari, een van de leiders van de verboden islamitisch-fundamentalistische Nahdha-beweging in Tunesië, is aan kanker gestorven.

Jawhari stond drie jaar geleden samen met 264 andere aanhangers van Nahdha terecht, omdat hij zou hebben geprobeerd de regering in Tunis omver te werpen. De rechtbank veroordeelde hem toen tot vijftien jaar gevangenisstraf.

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP DONDERDAG 16 FEBRUARI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
S DOLLAR	1.77	1.78	1.80
AN DOLLAR	1.240	1.260	1.280
ND STERLING	2.730	2.785	2.845
ED GLD (per Nf. 100)	105.78	106.50	107.30
W FRANCS (per Zw. frs. 100)	140.77	141.49	142.29
R FRANCS (per Fr. frs. 100)	33.02	34.12	34.82
UITSE MARK (per Dm. 100)	118.72	119.44	120.24
T LIRE (per It. lire 1000)	0.79	1.09	1.15
R FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
APANSE YEN (per yen 10.000)	181.95	182.81	183.61
CU (per Ecu 100)	-.-	224.95	225.75

isconto: 5%
eleningsrente: 6%
O rente 1 maand: -
eserve requirement: 2%
eserve period: 16 januari-15 februari
dicatieve koersen overheidspapieren:
.625% obl. 1990/1995 koers: 101.39% Eff. rendement 6.75 % Land
.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.46% Eff. rendement 7.625 % Land
.875% obl. 1993/1996 koers: 100.70% Eff. rendement 7.15 % Land
.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.61% Eff. rendement 7.65 % Eiland
.625% obl. 1992/1997 koers: 101.98% Eff. rendement 7.70 % Eiland
.625% obl. 1993/1998 koers: 102.15% Eff. rendement 7.75 % Eiland
.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.53% Eff. rendement 7.8125% Eiland
.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.47% Eff. rendement 7.875 % Land
.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.42% Eff. rendement 8.125 % Land
.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.20% Eff. rendement 8.375 % Land

FINANCIEEL NIEUWS

Stad New York in financiële nood

NEW YORK — Geconfronteerd met een dreigend tekort van bijna drie miljard dollar heeft de burgemeester van New York, Rudolph Giuliani, één van de strengste begrotingen uit de geschiedenis van de stad gepresenteerd. De besparingen betreffen vooral de sociale en de medische diensten.

"De stad New York behoeft een radicale verandering", zei Giuliani over de crisisbegroting. Hij maakte daarbij duidelijk dat hij zich heeft laten inspireren door het beleid in Washington om begrotingstekorten terug te dringen.

Giuliani werd eind 1993 burgemeester, de eerste republikein na twintig jaar democratisch bestuur over New York City. De problemen vloeien voor een deel voort uit de zwakte in de financiële wijk van New York, Wall Street. Daardoor loopt de stad dit jaar maar liefst 500 miljoen dollar aan inkomsten mis.

De democratische meerderheid in de gemeenteraad leek in verlegenheid gebracht. De voorzitter van de commissie Financiën, Herbert Berman, erkende dat het gat in de begroting geen spookbeeld is. De voorzitter van de gemeenteraad, Peter Vallone, verzekerde echter dat de besparingen niet alleen de armen, maar alle werkenden zullen treffen.

Het budget voor het begrotingsjaar 1995/96, dat 1 juli begint, bedraagt 30,5 miljard dollar. Dat is 4 procent minder dan de lopende begroting. Zo'n straffe korting is in jaren niet voorgekomen. In 1933 beperkte burgemeester James Walker de uitgaven met 16,5 procent om de gevolgen van de crisis van 1929 te overwinnen.

Alle gemeentelijke diensten moeten inleveren, behalve de politie die haar begroting met zes procent ziet stijgen. De onderwijsuitgaven gaan met zes procent omlaag, de medische diensten en de werkloosheidsuitkeringen krijgen 23,6 procent minder. De daklozenhulp wordt verder met 4,4 procent verlaagd, het gevangeniswezen en de schoonmaakdiensten moeten het met respectievelijk 8,1 en 9,9 procent minder doen.

De burgemeester drong verder bij de gemeentelijke ambtenaren aan op een loonoffer van in totaal 600.000 dollar, als tegenprestatie voor de baangarantie die voor de meesten geldt. Niettemin wil Giuliani het aantal ambtenaren in vier jaar terugbrengen van 204.000 naar 185.300.

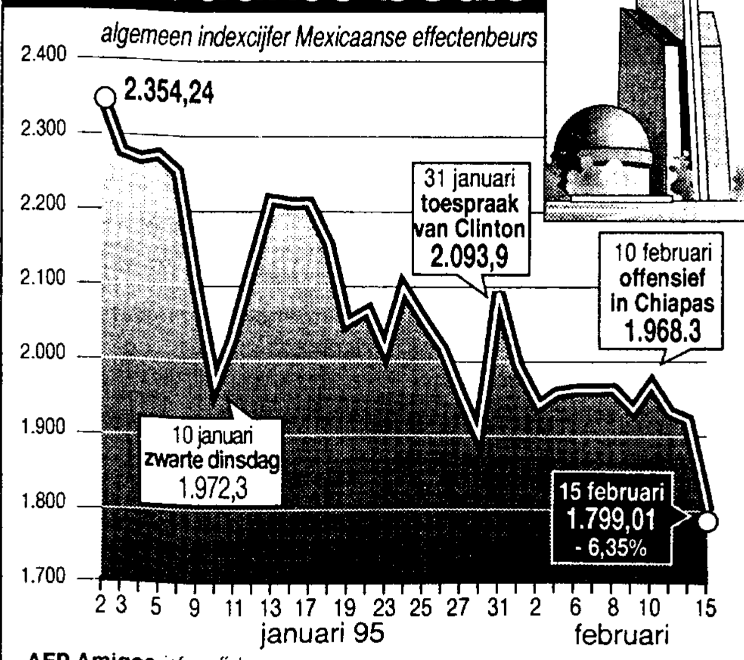
STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	15 Febr.	FRANKFURT	PREV	15 Febr.	AMSTERDAM	PREV	15 Febr
DOW JONES	3958	3986	DAX INDEX	2133	2135	EOE	413 97	413 27
AM EXP	33.50	33.50	BASF	334.00	332.10	ABN AMRO	58 90	59 20
ATT	51 75	52.38	COMMERZBK	338.30	339.30	AEGON	111 80	111 40
ALZA CORP	22.63	23.13	DAIMLER B.	738.00	734 00	AHOLD	54 30	54 70
ARCHER	19.88	19 63	DEUTS BK	725 50	725 00	AKZO	194 60	194 20
BORDEN	13 13	13 00	MAN	423.00	422 00	AMEV	73 70	73 30
CITICORP	42.38	42.50	PREUSSAG	471 50	469 00	DSM	138.00	137 30
COASTAL CO	28.50	29 13	SIEMENS	688 00	692.50	ELSEVIER	16 40	16 20
COCA COLA	52 13	52 88	VW	420.50	420.00	FOKKER	12 70	12.40
CORNING IN	32.00	32.75				GIST BROC.	44.50	44 50
DISNEY	52.38	53.63				HAGEMEYER	141 50	142.00
DUPONT	54.88	55.63				HEINEKEN	253 10	252.30
EAST.KODAK	50.63	49.63				HOOGOVENS	75.20	75 20
EXXON	62.88	63.38	LONDON			ING	81 10	81 20
FORD	26.13	26.13				KLM	47 60	47 60
GEN.ELECT	52 63	53.63	FT-100 IND	3073	3067	KNP-BT	52 80	52 50
GEN.MOTORS	40.50	41.50				KON PTT NED	57 10	57 2[illegible]
HEINZ	39.88	39.75	ARGYLL	2.75	2 75	NEDLLOYD	52 30	52 00
HOMESTAKE	15.00	15 13	BARCLAYS B	6 13	6.14	NUTRICIA	96 60	95 4[illegible]
IBM	75 63	75.63	BASS	5.26	5 23	PHILIPS	55 70	55 80
KELLOGG	55.13	54 88	BRITISH ST	3.89	3.88	POLYGRAM	84 60	84 90
MC DONALDS	33.88	33.50	BRITISH TEL	3.15	3 16	ROBECO	106.30	105 80
MEAD	53.12	54.63	CADBURY	4 14	4.14	ROLINCO	107 80	107 50
MERCK	40.13	40.63	CABLE & W.	3.89	3.91	RORENTO	83 40	83 40
MINNES.MNG	53.00	53 75	GRAND MET	3.84	3 76	RODAMCO	47 30	47 20
MOBIL CORP	86.63	86 75	MARKS & SP	3.96	3.89	ROYAL DUTCH	192 90	192 00
PFIZER	80.50	80 00	REDLAND	4 45	4 40	UNILEVER	200 60	199 70
P MORRIS	62.00	61.00	TATE & LYL	4 35	4.34	VMF STORK	45 30	45 20
QUAKER	34.38	34.25				VNU	179 90	180.00
SEARS	47.00	46 88						
UP JOHN	33.18	33.13	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	21.38	22.00	NIKKEI DOW	18138	17991	TSE 300	4110	4125
VALERO	17.25	17.38						
			BRIDGESTON	1390	1350	ALCAN	35.50	35 13
			CANON	1490	1460	BELL	43 38	43.25
GOLD	378 40	378 60	DAI ICHI K	1720	1700	BANK OF NS	27 25	27 50
SILVER	4.75	4 72	DAIWA SEC.	1170	1130	CAN.PAC	19 75	19 75
CRUDE OIL	18.53	18 42	HITACHI	865	845	IMASCO	41.50	41 38
US$/YEN	98.49	98 35	HONDA MOT	1510	1520	LAIDLAW	11 63	11 50
US$/DMARK	1.50	1.51	JAPAN AIRL	621	612	MOORE	26 25	26 25
GBP/US$	1 56	1.56	NOMURA SEC	1780	1750	NORANDA	24.25	23.63
US$/NLG	1.69	1.69	NIPPON STE	350	346	PLACER DOME	27.25	27 38
ECU/US$	1 25	124 80	MAZDA	509	508	POWER CORP	17 88	17 88
CAN/US$	1 40	1.40	SONY	4720	4700	ROYAL BANK	27 88	28.38

Spaanse premier op bezoek in Honduras



TEGUCIGALPA - De Spaanse premier Felipe Gonzalez (rechts) inspecteerde een wacht bij aankomst op het vliegveld van Tegucigalpa in Honduras. Hij deed dit samen met zijn Hondurese ambtgenoot Carlos Reina (midden) en de commandant van de Hondurese strijdkrachten generaal Luis Alfonso Discus. Bij de foto v.l.n.r.: Gonzalez, Reina en Discus.



Peso en beurskoersen Mexico flink onderuit

MEXICO-STAD — De Mexicaanse effectenbeurs heeft gisteren een flinke dreun opgelopen. De IPC-index sloot niet minder dan 123,08 punten lager, een daling van 6,4 procent, tot 1798. Ook de peso had het zwaar te verduren. Volgens beurshandelaren greep de Mexicaanse Centrale Bank tot twee keer toe in door dollars te verkopen om de pesokoers op te krikken.

De bank gaf volgens handelaren zo'n honderd miljoen dollar uit toen voor een dollar zes peso moest worden neergeteld. De koers eindigde daar iets boven. De koersval wordt vooral toegeschreven aan geruchten over problemen bij de Mexicaanse Sidek-groep die liquiditeitsproblemen zou hebben. Handelaren vreesden een sneeuwbaleffect.

Bovendien deden verhalen de ronde dat de president van de Centrale Bank, Miguel Mancera, gisteren zijn ontslag zou aanbieden. De bank ontkende dat later.

Verder speelde de aanhoudende onrust in de zuidelijke deelstaat Chiapas een rol. Buitenlandse investeerders waren verrast door het besluit van president Zedillo om de opmars van het leger tegen de Zapatista-rebellen te stoppen.

Maar ook de aanhoudende onzekerheid over het doorgaan van het begin deze maand aangekondigde internationale steunplan voor Mexico deed de IPC-index noch de pesokoers goed. De Verenigde Staten stelden nog eens twintig miljard dollar aan kredietgaranties in het vooruitzicht om Mexico's financiële problemen te helpen oplossen. De Bank voor Internationale Betalingen (BIB), waarbij ook De Nederlandsche Bank is aangesloten, stemde maandag al in met een pakket van tien miljard dollar aan kredietgaranties. Het wachten is echter nog steeds op het definitieve Amerikaanse ja.

Vele handelaren verkopen dollars

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar is de handel op de Europese wisselmarkten vandaag begonnen met een koers die ongeveer een halve cent lager was dan op de voorgaande dag. De notering stond 's morgens om 10.00 uur in Amsterdam op Nf 1,6860 tegenover een slot van Nf 1,6905 gisteren.

De koersdaling had zich voorgedaan op de wisselmarkten in het Verre Oosten. Daar verzwakte de dollar eerst tegenover de yen en vervolgens tegenover de mark. Nieuws dat de koersbeweging uitlokte was er niet. De daling werd dan ook als technisch omschreven. Volgens een handelaar is de dollar 'topzwaar, en het enige dat je dan doen kunt is verkopen.' Er werd verwacht dat de Centrale Bank van Japan in de markt zou stappen om de koersdaling van de dollar tegen te gaan, maar dat gebeurde niet.

Het pond sterling lijkt enig respijt te krijgen na de koersdaling van de laatste tijd. De koers bleef min of meer hangen, maar de positie van het pond is nog lang niet vast te noemen. Vanmorgen werd een koers neergezet van Nf 2,6435 tegenover Nf 2,6440 aan het eind van de handel van gisteren. Het dieptepunt van het pond dateert van eind februari 1993 met Nf 2,6015.

De lire is de laatste paar dagen weer langzaam aan het afglijden en bereikte vanmorgen zelfs een historisch dieptepunt. Sloot de koers gisteren nog op Nf 1,0530 (per duizend), vanmorgen was dat Nf 1,0510, een nog niet eerder bereikt niveau.

De effectenbeurs van Tokyo lijkt de malaise niet achter zich te kunnen laten. Vandaag zakte de Nikkei-index van de 225 fondsen met 210,41 punten tot 17.780,59. De daling bedroeg daarmee 1,17 procent. De koersstijging van de yen ten opzichte van de dollar lokte verkopen uit, vooral door buitenlandse beleggers. In het bijzonder de technologiefondsen kregen het daarbij te verduren.

KLM-vluchten in Europa erg vaak niet op tijd

SCHIPHOL — Het is slecht gesteld met de punctualiteit van de KLM. In december 1994 had 32 procent van de KLM-vluchten binnen Europa te maken met een vertraging van ten minste een kwartier. Dat hebben betrouwbare luchtvaartbronnen bevestigd.

De cijfers liggen ver boven het Europese gemiddelde dat de Association of European Airlines (AEA) jaarlijks vaststelt. De 24 aangesloten luchtvaartmaatschappijen, waaronder ook KLM, boekten in het laatste kwartaal van 1994 bij gemiddeld 14 procent van de Europese vluchten een vertraging van meer dan vijftien minuten.

Een KLM-woordvoerder wenste desgevraagd niet in te gaan op de punctualiteit. Het bedrijf brengt de cijfers hierover niet naar buiten.

Het was al langer bekend dat KLM moeite heeft op tijd te vliegen. Afgelopen najaar trok de ondernemingsraad van de luchtvaartmaatschappij aan de bel over de in zijn ogen onaanvaardbare werkdruk, waardoor veel (klein) technisch onderhoud aan vliegtuigen achterwege bleef. Als gevolg hiervan hadden toestellen last van haperende airconditioning, keukenapparatuur en dergelijke. KLM moest vliegtuigen langer aan de grond houden voor noodzakelijke reparaties, wat weer tot vertragingen leidde, aldus de ondernemingsraad. De veiligheid van het vliegverkeer was niet in het geding gekomen.

Uit cijfers van de AEA blijkt dat vorig jaar 13,3 procent van de vliegtuigen binnen Europa meer dan een kwartier vertraging had, tegen 12,6 procent in 1993. De eerste drie maanden presteerden de maatschappijen volgens de AEA goed. Slechts één op tien vliegtuigen had toen meer dan een kwartier vertraging. Daarna kwam de klad erin.

Nederland grootste bierexporteur ter wereld

AMSTERDAM — Na enkele jaren van onstuimige groei lijkt de consumptie van alcoholvrij bier in Nederland op de terugtocht. In 1992 dronk de gemiddelde Nederlander nog 7,3 liter van dit vocht, maar een jaar later was dat al gedaald tot 5,3 liter. In 1994 daalde de consumptie verder tot 4,7 liter.

De totale consumptie van bier is vorig jaar met 1,6 procent gestegen tot circa 13,2 miljoen hectoliter. Dit is vooral te danken aan de mooie zomer. In 1993 daalde de omzet nog met 4,9 procent. Per hoofd van de bevolking bedroeg de consumptie vorig jaar 86 liter, tegen 85,2 liter in 1993.

Van de totale bierconsumptie bestaat 89,2 procent uit pils, 5,5 procent uit alcoholvrij bier en 5,3 procent uit overige bieren (met name Belgisch bier). Importbieren maken momenteel 4,1 procent uit van de totale bierafzet in Nederland.

De export van Nederlands bier steeg in 1994 met 19,1 procent naar bijna 9,5 miljoen hectoliter.

Twentsche Kabel gaat al haar aandelen splitsen

HAAKSBERGEN — Twentsche Kabel wil haar aandelen splitsen in vijf op één. De aandeelhouders wordt voorgesteld de nominale waarde van Nf 10 per gewoon aandeel te verminderen tot Nf 2 nominaal, zo is gisteren nabeurs bekend gemaakt.

Op de Amsterdamse effectenbeurs sloot Twentsche Kabel gisteren op Nf 229,5, een verlies van vijftig cent. Splitsen geeft een betere verhandelbaarheid. De koers wordt ook gesplitst, waardoor een belegger voor minder geld een aandeel in handen kan krijgen. Vooral particuliere beleggers profiteren ervan. De koers is de afgelopen jaren sterk gestegen. In 1990 schommelde Twentsche nog rond de Nf 111. In 1992 begon de opmars naar hogere slotwaarden.

ewyorkse beurs op recordhoogte

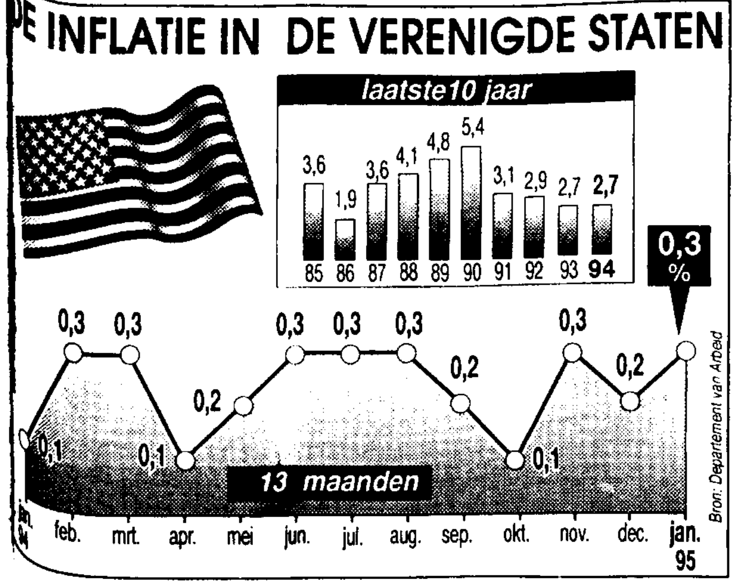
W YORK — Op de enbeurs van New eerste gisteren een euforische stem- Daar zag het aan- lijk niet naar uit. ow Jones-index e iets hoger dan de ers van de vorige mper twee uur later ie winst opgelopen ,35 punten, waar- de grens van 4000 n in zicht kwam. Uit- lijk sloot de beurs- 27,92 punten hoger 6,17, een record. Het e hoogtepunt van 36 punten dateert 1 januari vorig jaar.

winstsprong had alles en met het groeiende sme over de Ameri- economie, gestoeld praken van de Ameri- Centrale Banken ver de industriële pro- . Die nam in januari aar toe met 0,4 procent, maar de Fed sprak van een tragere groei.

Daaruit leidden handelaren af dat voorlopig niet hoeft te worden gevreesd voor een nieuwe renteverhoging, die een recessie in de hand zou werken. De Fed zou daarmee haar doel hebben bereikt: Een niet al te sterke groei en lichte inflatie, een zogenoemde *soft landing*.

Vooral de conjunctuurgevoelige fondsen, zoals de auto- en de aluminiumbedrijven, hadden de wind mee. Maar ook de banken en andere financiële instellingen stegen in koers.

De dollarkoers schommelde net als in Amsterdam rond de Nf 1,69. De Amerikaanse munteenheid eindigde in New York op Nf 1,6915 tegen Nf 1,6910 een dag eerder. In Amsterdam bedroeg de slotkoers Nf 1,6905, een verlies van iets meer dan een cent.



MENSEN



WILLEMSTAD - Quota Club International Curaçao ontving kortgeleden, tijdens het jaarlijkse ledendiner in de L'Orangerie een donatie van de heer Van Ginkel van Chephacu nv. Deze donatie is bestemd voor verschillende projecten van de Quota Club ten behoeve van de Curaçaose gemeenschap. Op de foto overhandigt Van Ginkel zijn cheque aan de president van de Quota Club mevr. Y. Isidora.

Ischa Meijer overleden

De bekende Nederlandse **journalist en tv-presentator** Ischa Meijer is dinsdagmiddag op zijn 52ste verjaardag aan een hartaanval overleden. Hij was per ziekenauto op weg naar het Sint Lucas Ziekenhuis in Amsterdam, nadat hij in een koffiehuis onder zijn woning onwel was geworden.

Tien jaar geleden kreeg Meijer een hartinfarct en onderging vervolgens een *by-pass-operatie*, aldus bronnen bij Vrij Nederland en het Parool.

In verband met zijn ziekte, hij had last van bronchitis, zond RTL5 deze week een oude aflevering van *Ischa's Talkshow* uit. Dit heeft een woordvoerder van Joop van den Ende Produkties bevestigd.



WILLEMSTAD - Vorige week overhandigde pr-man Clark de Windt van Doble R Super Spesial Stars een cd met composities van Rignald Recordino aan gedeputeerde van Cultuur Oswin Behilia. De bewindsman kreeg tevens een boekje met de levensbeschrijving van Recordino en een aantal van diens songteksten.

Jeruzalem is solidair

De burgemeester van Jeruzalem, **Ehud Olmert**, heeft de schoolkinderen in zijn stad opgeroepen elk een sjekel (ongeveer 55 cent) te geven aan de Nederlandse kinderen die het slachtoffer zijn geworden van de recente *wateroverlast*. Hij deed de oproep in een brief die hij vorige week verzond aan alle scholen. Dat heeft de woordvoerder van de gemeente bekend gemaakt.

Het gebaar is bedoeld om 'de warme relaties en de liefde die wij voelen voor Nederland en de Nederlandse kinderen tot uitdrukking te brengen', aldus de burgemeester. Hij herinnert eraan dat Nederlanders in de *Tweede Wereldoorlog* joden hebben gered en dat zij in 1991 tijdens de aanvallen van Iraakse Scudraketten hebben geholpen.

De Nederlandse ambassadeur in Israël, C. Kroner, zal het geld dat de scholen bijeenbrengen in ontvangst nemen.

Prijs voor X-files

Het Amerikaanse televisieprogramma **X-files** is in Hollywood bekroond met een *Golden Globe*. De prijs wordt jaarlijks uitgereikt door de Hollywood Foreign Press Association.

X-files kreeg de prijs in de categorie 'Beste dramaserie'. De politiereeks gaat over twee FBI-agenten die onopgeloste zaken (X-files in jargon) onderzoeken. Daarbij stuiten zij op weerstand in de politieke top. X-files is in de Verenigde Staten een groot succes. De populariteit heeft al geleid tot een fanclub.

Touwtrekken om hond

De Groningse kort-gedingrechter mr J. van Riessen heeft vorige week tevergeefs gepoogd een **omgangsregeling** tot stand te brengen voor een hond. Een verwijzing van de rechter naar het bijbelse *Salomonsoordeel* leidde niet tot enige reactie van de twee mannen die beiden beweren eigenaar te zijn van de hond.

De Duitse herder Sardee van Heralmaborg, roepnaam Astrid, is onlangs 'gekidnapt' door R. Martens uit Groningen. Hij haalde haar weg bij A. Wierda uit Bedum. Die wil haar op straffe van een dwangsom van honderd gulden per dag onmiddellijk terug.

Beide mannen zeggen dat de hond hun eigendom is. Wierda beschikt over de *stamboom* waarop hij als eigenaar staat vermeld. Maar Martens zegt dat hij de hond zes jaar geleden heeft gekocht en betaald.

De hele affaire is ontstaan nadat Wierda en de moeder van Martens onlangs na een jarenlange relatie uit elkaar zijn gegaan. De hond bleef achter bij Wierda. De zoon van zijn ex-vriendin weigert genoegen te nemen met de hem aangeboden omgangsregeling, waarbij hij eens in de vier weken 's zondags een uur met de hond mocht wandelen.

Rammelende gezondheidszorg

Ziekenhuizen die patiënten kwijtraken in het gebouw, een oudere dame die plots haar bed niet meer aantreft als ze naar het toilet is geweest, een peuter die levenloos wordt gevonden op de vloer van de wasserij en een onderhuidse naald die in de bil van een twee weken oude baby is blijven steken. Het zijn slechts een paar voorbeelden van de vreemde voorvallen die zich de laatste maanden voordoen in Britse ziekenhuizen.

Critici leggen de schuld bij de Britse Nationale Gezondheidsdienst (NHS). Ze betitelen de NHS als een rammelende organisatie die haar patiënten nauwelijks in de gaten kan houden, laat staan behandelen.

Rond de jaarwisseling deed zich in ieder geval in Groot-Brittannië een golf van vreemde gebeurtenissen in ziekenhuizen voor. Een van de opvallendste was de verdwijning van *Carlos Padilla*, een vluchteling die een zware operatie had ondergaan. De Chileen was boos geworden toen bleek dat hij de kosten zelf moest betalen. Hij verdween spoorloos uit het Londense ziekenhuis. Vorige maand ontdekte men zijn lijk achter een verwarmingsbuis in het complex. Niemand weet wat hem in de tussentijd is overkomen.

Kerstkindje Ben Jones kreeg van het ziekenhuis wel een heel speciaal geboortecadeau. Zijn moeder zag twee weken na de bevalling tot haar ontzetting de punt van een onderhuidse naald uit de bil van de baby steken. In hetzelfde hospitaal was overigens net een verpleegkundige geschorst, omdat ze een operatie had geleid terwijl ze daar niet bevoegd voor was. De instelling noemde het *'ongelukkig'* dat beide voorvallen op hetzelfde tijdstip plaatshadden, maar meende dat ze niet gekoppeld moesten worden.

De meeste ongevallen zijn overigens te wijten aan een tekort aan verplegend personeel. Zo bezweek een 80-jarige patiënt aan longontsteking toen hij ruim zeven uur op behandeling moest wachten.

Molière in Sarajevo

De Zweedse filmer en regisseur **Ingmar Bergman** geeft leiding aan een theatervoorstelling van *'De misantroop'* van Molière, die in juni in Sarajevo wordt opgevoerd.

De 76-jarige Bergman, die in 1982 stopte met filmen, regisseert de voorstelling van de theatergroep Dramaten uit Stockholm. Het gezelschap, dat zijn solidariteit wil betuigen met het belegerde Sarajevo, begeeft zich volgens plan begin juni naar de Bosnische hoofdstad, als de situatie dat toelaat.

Het stuk van Molière over de *mensenhater* dateert uit 1666. Het wordt gespeeld in het Zweeds en simultaan vertaald in het Servisch-Kroatisch. De Unesco, de VN-organisatie voor Cultuur, Onderwijs en Wetenschappen steunt het project.

De beroemde regisseur houdt zich voornamelijk nog bezig met toneel sinds hij in 1982 zijn laatste film, *'Fanny en Alexander'*, voltooide.

Meer monogame jongeren

Jongeren tussen 18 en 24 jaar zijn nu meer tevreden over hun leven, de maatschappij en hun vrienden- en kennissenkring dan in 1979. De meeste jongeren willen ooit nog eens trouwen en een slippertje van de partner betekent steeds vaker het einde van de relatie. Verder is het aantal tieners dat softdrugs gebuikt meer dan verdubbeld.

Dit zijn enkele opvallende gegevens uit het *'Doorlopend leefsituatie-onderzoek'* van het Nederlandse Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Dit onderzoek onder de Nederlandse bevolking vanaf 13 jaar wordt sinds 1989 gehouden. De studie volgt een beperkt aantal jongeren, maar geeft een goed beeld van meningen en gevoelens van tieners in het begin van de jaren negentig. In 1979 is ook zo'n onderzoek gehouden.

Veel meer jongeren volgen dag-onderwijs en scholieren hebben steeds meer contacten met medeleerlingen buiten de schooltijden om. Het aantal thuiswonende jongeren dat problemen heeft met ouders, is afgenomen. De thuiswonende jeugd voelt zich net zo gelukkig als in '79.

Steeds meer jongeren *wonen samen*. Maar die toename van samenwoners weegt niet op tegen de afname van het aantal gehuwden. Vooral onder vrouwen zijn minder gehuwden. Hoewel het huwelijk minder populair is geworden, willen de meeste jongeren nog steeds ooit trouwen. "Samenwonen zonder het doel om ooit te trouwen" is minder in trek dan in 1979.

Meer jongeren tussen 17 en 24 jaar dan toen, zeggen te geslachtsgemeenschap hebben gehad. Ook vinden meer tieners een *slippertje* van de partner reden om de relatie te verbreken. Bij samenwoners die deze mening hebben, steeg het percentage van 30 naar 65 procent, en bij jeugdigen zonder vaste partner van 30 naar 54 procent.

Jongeren (tussen 13 en 24) roken minder dan destijds. Bij de meisjes is het aantal rokers afgenomen van 40 naar 32 procent, bij jongens van 40 naar 35 procent. Het alcoholgebruik is alleen bij de 19 tot 24-jarigen wat afgenomen. Het aantal jongeren (in de totale leeftijdsgroep) dat *softdrugs* gebruikt, is meer dan verdubbeld van 2 naar 5 procent. Ook het aantal jongeren dat vroeger weleens een stickie rookte, is gestegen (van 4 naar 9 procent).

Openbare besnijdenis

Een **kapper** en zijn echtgenote zijn deze week door een rechtbank in **Egypte** veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf omdat zij een meisje van 14 jaar hadden besneden midden op straat, voor het oog van voorbijgangers. Dit heeft het Egyptische dagblad Al-Akhbar bericht.

Het jonge meisje - 'geterroriseerd en hysterisch schreeuwend' - werd door de vrouw van de kapper vastgehouden. Haar man voerde de besnijdenis uit 'in een smerige open tent, met vuile instrumenten', zei de rechtbank.

De Egyptische wet staat besnijdenis toe, maar alleen door artsen in een ziekenhuis. Maar meestal wordt de verminking uitgevoerd door kappers onder twijfelachtige hygiënische omstandigheden.

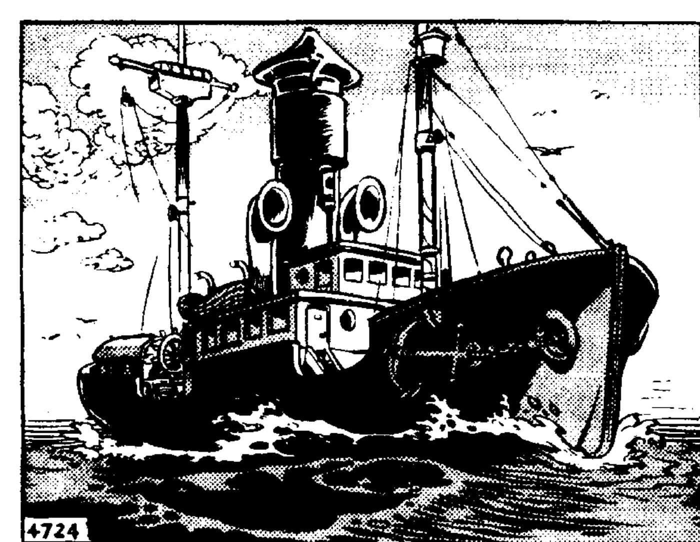
Volgens de Egyptische Organisatie voor Mensenrechten worden gemiddeld elke dag ongeveer *3600 meisjes* besneden.

Tv-spot voor klooster

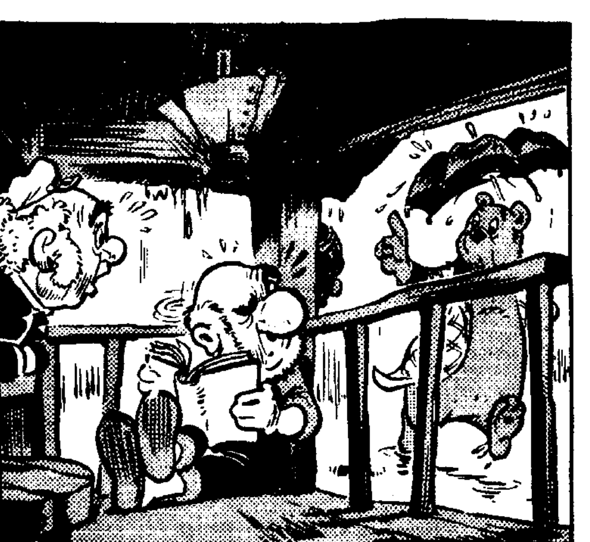
De orde van de **Capucijnen**, een afsplitsing van de Franciscanen, heeft de moderne media ontdekt. Met een televisiespot en een gratis telefoonnummer willen de Capucijnen in het Italiaanse Fermo jongeren warm maken voor hun geloof en zo mogelijk voor de Franciscaanse levensstijl.

Wie het plaatselijke telefoonnummer 144 draait, hoort de volgende boodschap: "Als je Christus beter wil leren kennen en behoefte hebt aan advies voor je leven, kom dan naar het Capucijnen-convent en vraag naar een pater." De tv-spot, ter onderbreking van een programma met *popmuziek*, toont een groene natuur en laat vogelgetsjilp horen, vergezeld van de volgende tekst: "Dit gezang kost niets, het is een een geschenk van God."

Tom Poes en de Tijwisselaar







4724 - De *Albatros* had zijn lading gelost in Kaap Hozebek en bevond zich op de terugreis. Het was mooi weer; een lange deining wiegde het goede schip vreedzaam over de oceaan en niets duidde er op, dat het einde van de wereld op komst was.

"Over een paar uren kunnen we het eiland Raap in de kijker hebben", mompelde kapitein Wal Rus, die peinzend over de brugrailing leunde.

"Het is bedonderd, dat we daar voor anker moeten, want die overgehaalde zandbanken bederven mijn middagdutje. Ik heb Blommers beloofd, dat ik hem af zou halen - en hij is goed van betalen. Maar anders liet ik hem even graag op die rotshoop zitten. Het is misselijk werk nu de eb net heeft ingezet."

De gezagvoerder vergiste zich echter. Op het eiland was in het geheel geen sprake van laag water en heer Ollie was een van de eersten die dat in de gaten had.

Gekweld door zorgen bewoog hij zich onder zijn paraplu over het verregende strand, van tijd tot tijd een streep in het zand trekkend om het vorderen van het tij te meten.

Doch toen deze merktekens de een na de ander door de branding waren weggespoeld, werd hij door een grote angst bevangen. Hij liet Tom Poes in de steek en draafde met zo'n snelheid naar de herberg, dat zijn regenscherm omsloeg.

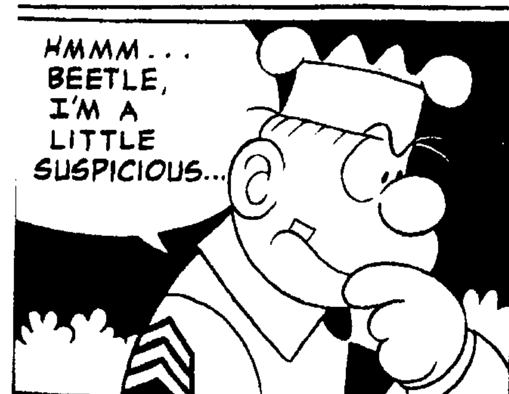
"Kom vlug!", riep hij tot de lezende tijwisselaar. "Het is al twee uur en de vloed komt nog steeds hoger!"

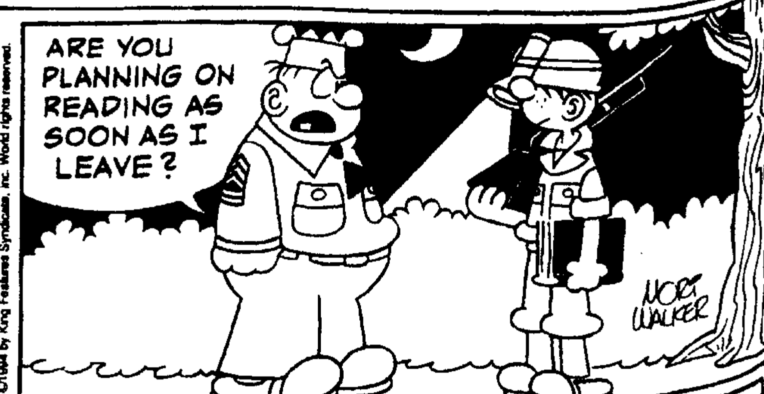
BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson





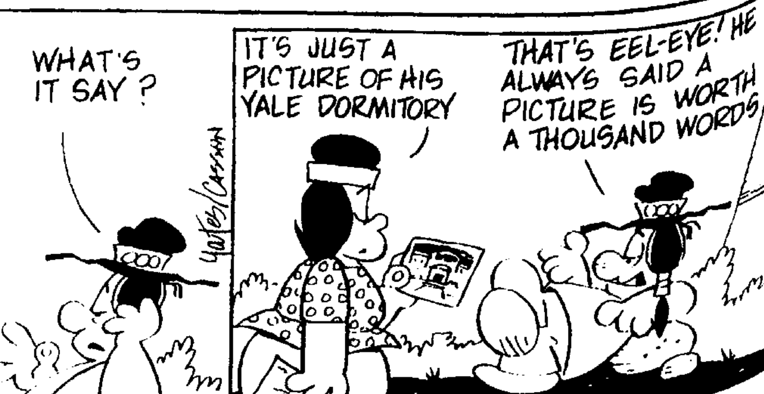
BEETLE BAILEY — By Mort Walker





REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson





CURAÇAO AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17. tel. 682344/682947, 682412/682574. Kantooruren: 07.00-16.30 uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel. 603661.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van **08.00-08.30/14.30-15.00 uur**

* Huize Halman Otrobanda: tel. 628288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
* Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel. 367824.**
* Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
* Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
* Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
* **Inloopspreekuur** voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/692232; open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16, tel. 649422; open van 08.00-16.00 uur.
Wachtzuster vanaf 10 februari 1995 17.00 uur t/m 17 februari 1995 07.00 uur tel. 685381 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. **Wachtzuster** tel. 642798 of 601760.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: Union, Breedestraat 137. Tel.: 623575.
Punda: Sta. Rosa, Sta. Rosa 56. Tel.: 377679/377650.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695506 695547

AMIGOE Colofon

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

WEGA DI NUMBER

2108
9923
7454

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempu pa Dios: joodse kerk; 18.03 Musical Special; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Karnaval Skina pa Skina (presentator Hermanito Narvaez); 19.30 Blossom; 20.00 Telenotisia; 20.30 Directe uitzending verkiezing carnavalskoningin; 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 vervolg verkiezing carnavalskoningin; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Matlock; 22.00 Commish; 23.00 Day One; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

TELEARUBA (kanaal 13)

DONDERDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.23 He-Man; 17.46 Bonkers; 18.09 World of Audubon; 19.00 Ariba Bow den Carnaval; 19.30 Caribscope; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbiz Today; 22.00 Strong Medicine; 22.59 St. Elsewhere; 23.35 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG: 15.30 The Seven-Ups; 17.15 Invasion of the Body Snatchers; 19.15 Teenage Mutant Ninja Turtles III; 21.00 Mobsters; 23.15 Cool as Ice; 01.00 Invasion of the Body Snatchers; 03.00 Batman; 05.00 Monster on the Campus.

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 NBA Basketball; 23.30 Movie: Rush; 02.00 Movie: Light of Day; 04.00 CHIPs; 05.00 Ton of Fun; 05.05 Laverne & Shirley; 05.35 Jeffersons; 05.05 WCW Pro Wrestling.

AE (kanaal 73)

DONDERDAG: 15.00 Columbo; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 23.00 To Be Announced; 24.00 Law & order; 01.00 Biography; 03.00 To Be Announced; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Frankie's House (Part 2 of 2).

TV-11 (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Ki tin ki tin ku Yoyo Tin (presenator Aldrico Felida); 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 On Scene: Emergency Response; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting

CBS (kanaal 75)

…; 15.00 As the … Guiding Light; … the Restless; 18.00 … 20.00 … 21.00 …-Eye; 23.00 … 24.35 Late … Letterman; 01.37 … Entertainment … Call; 03.07 CBS …

(kanaal 65)

… Another … 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20,30 Price is Right; 21.00 Mad About You; 21.30 Friends; 22.00 Seinfeld; 22.30 Madman-Peopl; 23.00 E.R.; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 NBC News Nightside.

LIFE (kanaal 61)

DONDERDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Caroline?; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Fatal Vision (Part 1 of 2); 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Anything but Love; 03.00 Paid Program.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en vandaag droog.
Matige tot vrij krachtige, overdag af en toe krachtige tot mogelijk harde oostelijke wind (tussen acht en dertig knopen).

Weeroverzicht:
Het weer op de Benedenwindse eilanden zal ook in de komende 24 uur onveranderd beïnvloed worden door de uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan. Als gevolg hiervan zal ons weer overwegend droog blijven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
	Vanmorgen 08.00 L.T.	Afgelopen 24 uur		
Aruba	licht bewolkt	30	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	26	0.0
Sint Maarten	half bewolkt	29	23	6.0
Miami	licht bewolkt	27	21	0.0
New York	geheel bewolkt	01	02	10.2
Port-of-Spain	licht bewolkt	30	20	0.0

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda 16 februari t/m 25 februari

EVENEMENTEN

• Vr. 17 februari. **Jump Up** *Grupo Isla*. Start 20.00 uur op de parkeerplaats van KAE.

• Vr. 17 februari. **Jump Ups** van *Pa Tapa Tapa Solo, Diskobierne en Grupo Kodela.*

• Vr. 17 februari. **Festival di Basilon.** In Rust en Burgh. Aanvang 20.00 uur.

• Vr. 17 en za. 18 februari. Coney Island. **Steelbandcontest** (vr.) en **Calypsocontest** (za.). Za. ook optreden van *Arrow*.

• Vr. 17 februari. **Jeugdconcert** in de Ebenezer Kerk, Oranjestraat 111. Aanvang 19.00 uur. Met medewerking van onder andere Genesis, New Dawn, het Maranatha Jeugdkoor en enkele solozangers.

• Za. 18 februari. **Jump Ups** *The Gipsies, Albert Schweitzerschool* ('s middags) en *Schelpwijk* ('s middags)

• Za. 18 februari. Bijeenkomst van de **Zegelzoekers**, afdeling senioren. In de Tamarijn op Mahaai van 09.30 uur tot 11.30 uur.

• Zo. 19 februari. **KINDEROPTOCHT CARNAVAL 1995.** Vanaf 10.00 uur. Wishi/Marchena/Otrabanda.

• Di. 21 februari. **Jump Up** van het Holiday Beach Hotel op het parkeerterrein van het hotel.

MUZIEK

• **Nollie,** strand Klein Knip. Iedere za. en zo. vanaf 09.00 uur. Muziek (salsa, reggae, merengue), snacks, vis, kip, domino, gezelligheid.

• Café Restaurant **Olé Olé,** Salinja Shopping Center. Live music vanaf 22.00 uur. Iedere wo. Walter Wout & Company. Do. Bibi Provence en Fino Genaro. Vr. en za. Ramses Seinpaal. Open vanaf 17.00 uur tot 01.00 uur. Informatie: 617707.

• **De Zoete Inval,** De Savaan 121, biedt iedere vr. 'happy hour' met live-muziek en BBQ van 18.00 uur tot 20.00 uur. Zo. mariachi met BBQ vanaf 19.00 uur. Informatie: 689453.

• **Hard Rock Café,** Keukenstraat 8, Punda, biedt iedere dag 'happy hour' van 17.30 uur tot 18.30 uur. Snacks on the house.

• **Coco's Sidewalk Café** in de Hanchi Snoa 8 (Punda). Iedere vr. 'happy hour'. Tijd: 18.00 uur tot 19.00 uur. Alcoholische dranken halve prijs. Free snacks. Informatie: 652510.

• **Landhuis Brievengat:** Vr.- en zo.-avond live muziek. Rijsttafelen elke vrijdag vanaf half acht op het terras na reservering voor 18.00 uur. Tevens wordt er iedere woensdag een rijsttafel geserveerd met live muziek vanaf 20.00 uur. Informatie: 378344.

• **Landhuis Papaya** (tel. 695850). Za. en zo.: BBQ; zo.: vanaf 18.00 uur Mariachi-muziek.

• **The Pub.** Do. **karioki-night,** zo. matinee van 16.00 tot 22.00 uur met entree van vijf gulden.

• **Rumours** (tel. 617555) Elke zo. 'happy hour' van 17.30 tot 18.30 uur. Veertienmans big band speelt tot 21.00 uur.

• **Blues** (tel. 614377). Elke donderdagavond live muziek van 18.00 tot 20.00 uur.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag 'happy hour' van 17.00 tot 19.00 uur.

FILMS

• **Paradise Movies** in het International Trade Center presenteert: Do. 16 februari 19.30 uur Ready To Wear (speciale voorstelling, International School Gala Fundraising, informatie: 373633). Vr. 17 februari 19.00 Jungle Book; 21.30 uur Ready To Wear. Za. 18 februari 16.30 uur Jungle Book; 19.00 uur Ready To Wear. 21.45 uur Ready To Wear. Zo. 19 februari 19.00 uur Ready To Wear; 21.45 uur Ready To Wear.

EXPOSITIES

• **Gallery '86,** Trompstraat, hoek Handelskade (tel. 613417): Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.00 uur. Zondag gesloten. Expositie *Ria Houwen* onder de noemer 'Nieuwe Zeeën'. Olieverf en gemengde technieken. De tentoonstelling loopt tot 28 februari.

• **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010). Expositie: De fascinerende schoonheid van orchideeën op postzegels. Open ma. t/m vr. van 09.00 tot 17.00 uur. Za. van 10.00 tot 15.00 uur.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914). Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Beselmans. Te bezichtigen op afspraak.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• Historisch-sociaal-culturele **rondleiding** door oud-Otrobanda, onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. (20 jaar ervaring). Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein. Reserveren en inlichtingen: 673798.

• **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.

• **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

• **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Fortkerk Museum** (tel. 611139) Open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Het Antilliaanse Muntenmuseum** (tel. 613600) Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een siersteenencollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.

• **Natuurhistorisch Museum** (tel. 640363) Gesitueerd in het voormalige voorraadmagazijn van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. 6 tot 15 uur.

• **Landhuizen:** Landhuis Knip (tel. 640244), open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. Landhuis Chobolobo (Curaçao Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brievengat (tel. 378344), open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show. Landhuis Jan Kock (tel. 648087), rondleiding elke zo. om 15 uur met muziek. Landhuis Groot Santa Martha (tel. 641559), open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje (tel. 375119), met kleine [illegible] metantiek interieur. Bezichtiging volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 695850), dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, za. en zo. van [illegible] uur.

• **Grotten van Hato** (tel. 680379) druipsteengrotten en [illegible] ningen, elk heel uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van een ka'i orgel. Open: di. t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.

• **Seaquarium Curaçao** (tel. 616666) De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur.

• **Seaworld Explorer** iedere dag om 11.30 onderwatertocht met een semi-submarine vanuit de steiger bij het Caribbean Hotel. (tel. 628833).

• **Dierentuin en botanische tuin.** Open: dagelijks van 9-17 uur.

• **Christoffelpark** (tel. 640363) Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandeling naar Landhuis Savonet of Zorgvliet, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks herten-excursie om 16 uur na afspraak. Open: ma. t/m za. van 8 tot 16 uur en zo. van 6 tot 15 uur.

• **Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n onder duidelijke vermelding van Uitgaansagenda. Fax: 674744. Telefoon: 672000.**